

1000
ogłoszeń, w tym:
140 ofert pracy
konkursy
rozrywka

Tygodnik Regionalny

Nr 50 (166) 14 XII 2009 r. 2 zł (w tym VAT 7%)
Rok IV ISSN 1896-5164 Indeks 224065



Jelonka.com



Kolosalna waga str. 7



Żebraczy zer str. 8



13 XII 1981. Pamiętam! str. 13



Adwentowe hulanki str. 12

KONKURS

FITNESS KLUBU
EUROMANTA
str. 19

KONKURS

WODNE PRZEDSZKOLE "KUBUŚ"
str. 14



Wygraj wstęp do aquaparku!
Szczegóły KONKURSU - str.31

9 177 1896 15 16074 33



PLUS TYGODNIA

Artur Michalewski
przedsiębiorca

Ciemny zaułek śródmieścia stał się bardziej przyjazny dla mieszkańców dzięki pomysłowi Artura Michalewskiego. Właściciel wybudowanego w tym roku budynku na rogu Krótkiej i Mroczonej postanowił urządzić na jednej z jego ścian galerię. Wbrew nazwie – Mroczone – jest złoście żółta i bardzo optymistyczna. – To miejsce, gdzie każdy twórca, dla którego za wysokie są progi galerii profesjonalnych, będzie mógł pochwalić się swoim dorobkiem. Zapraszamy przede wszystkim fotografików – powiedział 9 grudnia na otwarciu Galerii Mroczonej pomysłodawca przedsięwzięcia. „Prymitywną” wystawę ma tu Krzysztof Żukowski. Co prawda jest zawodowym fotografem, ale powiesił prace, które wykonał hobbystycznie: pejzaże i migawki reporterskie. W dwóch gablotach przy każdej nowej wystawie prezentowana będzie znana postać z Jeleniej Góry.

(tejo)

Więcej
– na stronie 11



AWANS TYGODNIA

Monika Filip
radna niezależna

W miniony wtorek po raz pierwszy przy stole rajców jeleniogórskich zasiadła Monika Filip, która zastąpiła Miłozsa Sajnoga, powołanego w listopadzie na stanowisko zastępcy prezydenta Jeleniej Góry. Nie zajęła jednak miejsca po wiceszefie miasta, tylko usiadła w gronie radnych lewicy oddzielają Zbigniewa Ładzińskiego od Jerzego Pleskota. Nowa radna zadeklarowała jeszcze przed oficjalnym zaprzysiężeniem, które dokonano się 8 grudnia, że będzie radną niezależną. Jest jeleniogórzanką związaną ze spółką Jelenia Plast. Jej pasją jest sport: była trzykrotnie mistrzynią Polski w saneczkarstwie lodowym. Miała jechać na olimpiadę do Lillehammer (Norwegia 1994), ale zrezygnowała. Umiejętność szybkiej jazdy bez trzymanki przyda się na pewno na miesiące, które pozostały do końca kadencji.

(tejo)

DZIŚ W JELONCE

Domokrążca okrada lokatorów

– str. 4

Szpitalne nowości

– str. 4

Karambol przez nieuważę

– str. 5

„Pieprzyl” nie tylko o pieniądzech

– str. 6

Kartki od serca

– str. 6

Kolosalna waga

– str. 7

Błądząc w krainie Wierchocłów

– str. 7

Szóstka na szóstkę (SP nr 13)

– str. 8

Żer żebrałów

– str. 8

Porcja różnorodności

– str. 9

Marta Łącka

– z depresji do sukcesu

– str. 10

Skarby do wyczytania

– str. 11

Znów nawarzą piwa

– str. 12

Adwentowe hulanki

– str. 12

Krajobraz pod ochroną

– str. 12

Stan wojenny. Pamiętam!

– str. 13

Cienie Hirschbergu IV

– str. 15

O zdrowiu

– str. 16

Sportowe wieści

– str. 18 i 20

Plebiscyt: sportowiec trener

– str. 20

Następny, świąteczny numer Jelonki w kioskach 21 grudnia

Pedagogzy nie z tej bajki

Po zgłoszeniu przez swoich podopiecznych i wyłonieniu przez jedenastoosobową kapitułę, dwoje mieszkańców miasta – Beata Poleszczuk i Piotr Grosman – znalazło się w ścisłej czołówce laureatów prestiżowej nagrody warszawskiego Stowarzyszenia Parafiada im. św. Józefa Kalasancjusza w ogólnokrajowym konkursie Wdzięczność Młodych Serc.

Beata Poleszczuk, ekspert ds. bilansu w Publicznej Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej, prężnie i sprawnie włada wiedzą merytoryczną i metodyczną w zakresie terapii pedagogicznej i poradnictwa terapeutycznego oraz zajmuje się readaptacją niedostosowanej społecznie młodzieży, prowadzi Punkt Pomocy Pedagogicznej działający w świetlicy środowiskowej przy cieplickiej parafii św. Jana Chrzciciela.

Piotr Grosman, nazywany przez dzieci i ich rodziców „nauczycielem

nie z tej bajki”, na co dzień ujawnia świadectwo życia według wartości chrześcijańskich, a oprócz codziennych zajęć edukacyjnych z uczniami w Szkole Podstawowej nr 7, odnajduje i wspiera ich uzdolnienia i zainteresowania oraz współorganizuje akcje i działania charytatywne na rzecz dzieci z rodzin najuboższych.

Po wnikliwej analizie i obserwacji pracy pedagogicznej ujętej w zgłoszeniach kapituła pod przewodnictwem redaktora tygodnika „Gość Niedzielny” – Tomasa Gołęba uznała, że oboje pedagogzy podejmują sys-

tematyczne i długofalowe działania i inicjatywy, które w sposób wybitny przyczyniają się do wszechstronnego i harmonijnego rozwoju dzieci i młodzieży.

I tym samym przyznała im nominację do nagrody Wdzięczność Młodych Serc w różnych kategoriach, do której zakwalifikowano tylko pięć osób z całej niemal Polski. Tak więc Beata Poleszczuk została nominowana do tej nagrody w kategorii edukacja nieformalna, a z kolei Piotr Grosman otrzymał nominację w kategorii edukacja formalna.

(tejo)

Nagrody wręczono 8 grudnia w trakcie Przedświątecznego Spotkania Środowisk Edukacyjnych w Sanktuarium Matki Bożej Nauczycielki Młodzieży w Warszawie.

NIE CHCĄ MASZTU

Mieszkańcy Sosnowki protestują przeciwko budowie w ich miejscowości stacji bazowej telefonii komórkowej przy ulicy Karkonoskiej. W siedzibie Ochotniczej Straży Pożarnej spotkali się w tej sprawie z przedstawicielem inwestora i samorządowców.

Ludzie obawiają się, że przez tego typu inwestycję ich miejscowość stanie się mniej atrakcyjna. – Turyści nie będą chcieli przyjeżdżać, po drugie ich nieruchomości stracą na wartości – argumentują.

Ich postulat? Dokładne badania. Są bowiem obawy, że maszt będzie negaty-

wnie oddziaływał na środowisko naturalne zwłaszcza, że powstanie w miejscu zabudowanym. Uczestnicy spotkania oficjalnie zaprotestowali przeciwko inwestycji. Podkreślono, że nie wyklucza się bardziej radykalnych form sprzeciwu.

(Ania)



Fot. Ania



MIKOŁAJ BARDZO SIĘ POSTARAŁ

Kąpiel w aquaparku, obiad i zabawa mikołajkowa z didżejem. Takie atrakcje najmłodszym z domów dziecka zapewnił Hotel Sandra Spa w Karpaczu. Opiekunowie dziewcząt i chłopców oraz dzieci dziękują za miłe chwile.

W mikołajkowej imprezie uczestniczyło 40 dzieci z domów dziecka: TIS, Sobieradzki (z Wojcieszowa), Dąbrówka oraz DD w Szklarskiej Porębie.

– Właściciele hotelu udostępnili dzieciom na dwie godziny wszystkie atrakcje w aquaparku zapewniając opiekę trzech ratowników. Małych

gości zaproszono na specjalnie przygotowany dla nich obiad, a potem odbyła się zabawa mikołajkowa z didżejem i mnóstwem konkursów – opowiada Joanna Kramarczyk, opiekunka najmłodszych.

Na zakończenie każde dziecko otrzymało ogromną paczkę pełną wyborczych słodyczy. Dodatko-

wo domom dziecka przekazano prezent w postaci przyborów szkolnych. Impreza trwała 5 godzin, a dziewczęta i chłopcy byli zachwyceni. Chcą podziękować firmie KRYCHA BUS, która nieodpłatnie zapewniła transport.

(tejo)

Kłopoty przez narkotyki

Sto osiemdziesiąt porcji amfetaminy i marihuany znaleźli policjanci u 21-letniego mieszkańca Jeleniej Góry. Funkcjonariusze sprawdzają, skąd pochodzą narkotyki oraz czy zatrzymany nimi nie handlował. Mężczyzna musiał zapłacić pięć tysięcy złotych poręczenia majątkowego. Został objęty dozorem policyjnym. Grozi mu kara do ośmiu lat więzienia.

Za włamania pod dozorem

18-letni przestępca w listopadzie i grudniu włamał się do trzech samochodów, skąd jego łupem padły radia z głośnikami i CB radio, do dwóch piwnic, skąd ukradł odkurzacz spalinowy, młot udarowy i rower. Ponadto włamał się do budynku jednej z jeleniogórskich firm, skąd próbował ukraść rury miedziane i z klatki schodowej budynku wielorodzinnego ukradł rower BMX. Jeleniogórzanin trafił do policyjnego aresztu. Był już notowany za podobne przestępstwa. Teraz za kradzież z włamaniem grozi mu do 10 lat więzienia. Został objęty dozorem policyjnym.

(tejo)

MIESZKANIA Z OGRODEM

Osiedle „SŁONECZNA DOLINA”



i Biuro sprzedaży czynne od poniedziałku do piątku w godzinach 7.30 - 16.00
tel. 609 148 151, 075 755 16 26, 075 648 87 10 www.slonecznadolina.com.pl

OFERUJEMY POMOC W UZYSKANIU KREDYTU

Licytacja o uśmiech dziecka

To już piąta edycja charytatywnej aukcji bombek ręcznie malowanych przez lokalnych artystów. Wzorem lat poprzednich środki zebrane ze sprzedaży zostaną przeznaczone na zakup sprzętu dla oddziału dziecięcego jeleniogórskiego szpitala.

Aukcję organizuje Fundacja Jeleniogórska Akcja Bezpieczna Droga, a przewodniczy jej pomysłodawca i społecznik,

Mariusz Synówka. W tym roku autorami malowideł na aukcyjnych bombkach są: Paweł Trybalski, Lidia Sokal-Trybalska, Janusz Koźmiński, Miranda Gal, Władimir Vilenchits, Barbara Cabrera i Vitali Mkrchan.

Tegoroczna aukcja potrwa do 18 grudnia do godziny 20.00. Z zebranych pieniędzy w latach poprzednich dla oddziału dziecięcego jeleniogórskiego szpitala kupiono cztery pompy infuzyjne, trzy inhalatory

WIĘCEJ NA WWW.JELONKA.COM

ultradźwiękowe, dwa pulsoksymetry oraz pompę kroplówkową. W tym roku organizatorzy kupią kolejny sprzęt.

Angela

Mariusz Synówka

Gwiazda i gwiazdki



Mnóstwo wzruszeń dostarczył sobotni koncert dobroczynny „Gwiazda i gwiazdki”. Wystąpił znany piosenkarz Łukasz Zagrobelny oraz mnóstwo gwiazdek mniejszego formatu: dzieci i młodzież dotknięci różnymi niepełnosprawnościami. Przy pełnej widowni oklaskiwano wszystkich i zbierano datki – także podczas kiermaszu – na rzecz chorych najmłodszych. Wszystko z inicjatywy Pawła Kaczmarowskiego, nauczyciela muzyki ze szkoły działającej przy szpitalu uzdrowiskowym „Małgosia” w Cieplicach. **(rylit)**

Dla tych, którzy szukają wyjątkowej oferty.



Przyjdź i zobacz, co dla Ciebie przygotowaliśmy!

! **3,5%**
Pakiet ubezpieczeń

www.opel.com.plOpel Corsa
rabat do 9.500 złOpel Astra
rabat do 15.500 złOpel Zafira
rabat do 14.500 zł

W naszym salonie znajdziesz atrakcyjną ofertę również na inne modele.



Wir leben Autos.

Firma Motoryzacyjna „Ligęza” Sp. z o.o.

58-500 Jelenia Góra, ul. Wincentego Pola 28

tel. 075 642 14 82, fax 075 642 14 80

Specjalna oferta pakietu ubezpieczeniowego OC/AC/NW w Towarzystwie PZU i Allianz w cenie 3,5% wartości auta dla osób fizycznych. Zużycie paliwa i emisja CO₂ – cykl mieszany: Astra silnik 1.4 – 6,1 l/100 km, CO₂ – 146 g/km; Corsa silnik 1.2 – 5,8 l/100 km, CO₂ – 139 g/km; Zafira 1.6 – 7,0 l/100 km, CO₂ – 167 g/km (wg dyrektywy 1999/100/EC, cykl mieszany). Informacje na temat złomowania samochodu, przydatności do odzysku oraz recyklingu są dostępne pod adresem www.opel.com.pl

RYTM TYGODNIA

Blżej policji

W finale wojewódzkim XI edycji konkursu „Razem bezpieczniej”, który odbył się w miniony czwartek we Wrocławiu, drużyna ze Środowiskowego Hufca Pracy w Jeleniej Górze zajęła trzecie miejsce. Przygotowaniami zajęli się mł. asp. Danuta Razmysłowicz oraz sierż. sztab. Henryk Mieszala i st. sierż. Rafał Sarota.

Ciepłej w „dwójce”

Szkoła Podstawowa nr 2 w Jeleniej Górze doczekała się wymiany okien. – Wreszcie! Po 20 latach próśb – mówi Elżbieta Rzemieńska, dyrektor placówki. Nieszczęśliwa stolarka okienna była bardzo uciążliwa dla nauczycieli i uczniów. W nadchodzące chłody w budynku będzie ciepło.

Ostatnia rata rajdu

Imprezy zakończonego 6 XII 39. Rajdu na Raty zainteresowały bardzo liczną grupę jeleniogórczan. We wszystkich wyprawach wzięło udział 1406 uczestników, czyli w jednej średnio wędrowało 31 osób. Największym powodzeniem cieszyły się wiosenne i jesienne spacerki po najbliższej okolicy. W konkursie frekwencji zwyciężyli ex aequo Jerzy Bielecki i Henryk Ziolkowski. Ten drugi wygrał również konkurs wiedzy turystycznej.

(tejo)

Sukces witrzyn

Po modernizacji oficjalnego serwisu Szklarskiej Poręby zauważono wzrost zainteresowania internautów. Liczba odsłon w ciągu ostatniego roku wynosiła 500 tysięcy. Potencjalni turyści wnikliwie zapoznają się z informacjami. Oprócz internautów z województwa dolnośląskiego, wielkopolskiego i świętokrzyskiego zainteresowanie miastem rośnie wśród mieszkańców z pomorskiego i zachodniopomorskiego

(Karolina)

Władze miasta, lokalni politycy, prezesi i dyrektorzy, w tym jeleniogórczkich szkół oraz inni przyjaciele zwierząt spotkali się na X Wigilii ze Zwierzakami, która odbyła się w miniony czwartek w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 1 w Sobieszowie.



Fot. Korynty Zurawski

Karambol przez nieuwagę



Fot. Angelika Grzywacz

– To paskudne skrzyżowanie o każdej porze – mówią o miejscu zdarzenia kierowcy.



Wyjechał z ulicy podporządkowanej wymuszając pierwszeństwo i spowodował zderzenie trzech pojazdów.

Mowa o kierowcy, który w miniony piątek w porannym szczyście komunikacyjnym doprowadził do groźnie wyglądającej kolizji przy małej poczcie.

– Kierujący samochodem marki Opel meriva wyjeżdżając z ulicy Morcinka, nie udzielił pierwszeństwa przejazdu kierującemu, który jechał na wprost ulicą Wolności w kierunku Cieplic. Kierowca busa został uderzony w bok, zjechał z lewego na prawy pas. Tam zjechał drogę innemu kierowcy, który jechał Citroenem. Ten uderzył w busa

– mówi asp. Waldemar Romańczuk z Wydziału Ruchu Drogowego Komendy Miejskiej Policji w Jeleniej Górze.

Najbardziej uszkodzony został pojazd sprawcy, który został ukarany przez policję mandatem. Przez niemal godzinę ruch w tym szczególnie niebezpiecznym miejscu był utrudniony. Funkcjonariusze ostrzegają, że mglista, mokra i ponura pogoda nie sprzyja bezpieczeństwu na drogach.

(Angela)

Zbrodnia „na kocią łapę”

W konkubinacie żyli ponad 12 lat. Ostatnio się nie układało. Konkubent coraz częściej pił i doprowadzał do awantur. W sierpniu we wspólnym mieszkaniu przy ulicy Kasprowicza, kiedy partnerka spała, zadał jej kilka ciosów nożem w okolicę głowy i szyi. Kobieta przeżyła. Sprawca czeka na wyrok.

W dniu poprzedzającym całe zdarzenie 39-letni Tomasz D. sprowokował kolejną z awantur. Kiedy był pijany, niejednokrotnie podnosił rękę na konkubinę. 30-letnia kobieta wezwała policję. Funkcjonariusze osadzili agresora w policyjnym areszcie, gdzie pozostał do wytrzeźwienia.

Następnego dnia jednak wrócił do mieszkania konkubiny i prosił, żeby pozwoliła mu przemocować. Obiecał poprawę i mówił, że może nawet spać na podłodze. Konkubina kolejny raz mu uwierzyła, zgodziła się

by Tomasz D. wrócił do domu. Nie podejrzewała nawet, że pod dach przyjmuje swojego potencjalnego zabójcę.

Kiedy konkubina zasnęła Tomasz D. rzucił się z nożem kuchennym na nią zadając jej uderzenia w okolicę głowy i szyi. Kobieta wybroniła się i uniknęła śmierci. – Doznała obrażeń związanych z ranami ciętymi głowy i ręki bez poważniejszych obrażeń wewnętrznych i zewnętrznych – mówi sędzia Andrzej Wieja, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Jeleniej Górze.

Tomasz D. wezwał pogotowie ratunkowe, które dodatkowo ponaglał. Mimo to za usiłowanie zabójstwa może zostać za kratami więzienia do końca życia. – Usiłowanie zabójstwa jest tak samo karane jak sprawstwo, podejrzanemu grozi więc od ośmiu lat pozbawienia wolności po karę dożywotniego pozbawienia wolności – mówi sędzia Wieja.

(Angela)

W celi do lata

Tomasz D. był wcześniej wielokrotnie karany głównie za czyny przeciwko mieniu i rozboje. Obecnie sprawa oczekuje na termin pierwszej rozprawy. 4 grudnia br. Tomaszowi D. przedłożono tymczasowy areszt do 1 czerwca 2010 roku.

jeleniogórczkiego oddziału TONZ

Każdy z zaproszonych gości otrzymał podziękowanie w postaci monety wybitej z okazji jubileuszu TONZ, symbolicznej zapłaty za działanie na rzecz zwierząt. Pamiątki wręczał prezes zarządu głównego Towarzystwa Eugeniusz Ragiel. – Nasze spotkania mają przypomnieć, że są bezdomne zwierzęta i, że to my musimy im pomagać, jesteśmy za nie

Goście, wśród których nie zabrakło prezydenta Marka Obrębalskiego z zastępcą Miłozsem Sajnogiem, obejrżeli jasełka w wykonaniu szkolnego chóru. Wspólnie z zespołem muzycznym odśpiewano kolędy, a na koniec w atmosferze świątecznego pojednania podzielono się opłatkiem.

OSTRA JAZDA Z DRESIARZAMI

Dwóch odzianych w dresy mężczyźn zaatakowało w miniony czwartek kierowcę autobusu MKZ, który wyprosił ich z autobusu stojącego na przystanku przy ulicy Rataja.

Stało się tak ponieważ niedoszli pasażerowie nie mieli biletów i nie chcieli zapłacić za przejazd. Jeden z nich obraził i opluł kierowcę. – Odwagi starczyło im na krótko, bo prowadzący złapał jakąś rurę i ruszył z bojowym okrzykiem na nich. Rzucili się do ucieczki – relacjonuje świadek zdarzenia. Napastnicy nie odpuścili jednak. Wyrwali śmietnik z przystanku i zaczęli nim walić po szybach autobusu. Jeden z nich kopał pojazd. Kierowca odjechał w dalszą trasę zostawiając rozjuszonych osobników na zdewastowanym

przystanku.

To tylko jeden z incydentów obrazujących ciemne strony pracy kierowcy. W przypadku agresji pasażerów często mają jako sprzymierzeńca jedynie dyspozytora, z którym łączą się drogą radiową. Bywa, że ani policja, ani straż miejska, nie dysponują patrolami, aby w takich sytuacjach pospieszyć z pomocą. Pasażerowie pozostają najczęściej biernymi świadkami: boją się interweniować, bo sami mogą mieć przez to kłopoty.

(tejo)

UCZMY SIĘ OD ZWIERZĄT

odpowiedzialni, rozmnażamy je i męczymy – mówiła Anna Ragiel. – To two nie jest w stanie wszystkiego zrobić, dlatego potrzebujemy wsparcia, takich ludzi, ja ci,

którzy dzisiaj zostali tu zaproszeni – dodała.

(Angela)



W Sali Wiejskiej w Czernicy odbył się finał konkursu na kartkę świąteczną „Życzenia prosto z serca”. To był finał akcji, nad którą patronat miała nasza redakcja.

Pomysłodawcą całego projektu jest

Maciej Woliński, który do współpracy zaprosił Szkołę Podstawową w Czernicy, Gimnazjum w Jeżowie Sudeckim i Gimnazjum nr 3 w Jeleniej Górze, Parafię Rzymsko – Katolicką z Czernicy oraz Areszt Śledczy z Jeleniej Góry.

Na konkurs wpłynęło 295 prac. Zostały one ocenione w czterech

kategoriach: szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły ponadgimnazjalne oraz grupa otwarta – bez ograniczeń wiekowych.

Jury obradowało pod przewodnictwem Darka Milińskiego. W kategoriach szkół podstawowych zwyciężył Marcel Niedosiał (SP w Jeżowie) drugie miejsce zajął Sebastian Pater

(SP 8), trzecie – Szymon Krasucki z MDK. Wśród gimnazjalistów wygrał Ernest Grzeszczakowski z Gimnazjum nr 3, za nim uplasowała się Monika Grzegorzczak z Gimnazjum w Jeżowie i Karolina Stasiukiewicz z Gimnazjum nr 1. W kategorii szkół średnich zwyciężyła Monika Baszczuk z III

KARTKI PROSTO OD SERCA

LO. Na kolejnych lokatach konkurs zakończyli: Mateusz Piechota z III LO i Patrycja Knapp z „Handlówki”. W kategorii otwartej kolejność była następująca: Izabela Zatchiej, Anna Borsuk-Krasucka i Anna Pasternak. W pałacu w Czernicy można tam

było podziwiać prace konkursowe i kupić ozdoby świąteczne przygotowane przez uczniów miejscowej podstawówki. Imprezą towarzyszącą była wystawa malarstwa Macieja Wolińskiego „Cztery pory roku”. (Mar)

Wesele na głównym „Pieprzyli” o pieniądzach i nie tylko

Miała być dyskoteka, sklep z fasfoodami, restauracja, a będzie... dom weselny. Mowa o wydzielonej z jeleniogórskiego dworca PKP części o powierzchni 1540 m kwadratowych. Trwa tam remont, a pierwsze wesele na dworcu odbędzie się w kwietniu przyszłego roku.

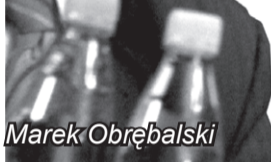
Znalazł się w końcu inwestor z Jeleniej Góry, który na zagospodarowanie holu dworca ma oryginalny pomysł. – Lokal o powierzchni 1540 metrów wynajęliśmy na czas nieokreślony. Po zakończonym remoncie ma zostać tam uruchomiony dom weselny, w którym będą odbywały się uroczystości ślubne,

komunijne itp. Według zapowiedzi, lokal zostanie otwarty w kwietniu 2010 roku – mówi Iwona Konat z administracji dworca PKP w Jeleniej Górze. Hol dworca będzie stylizowany na dawne czasy, a pośrodku stanie dreźna na kawałku torowiska. Będzie to także miejsce na galerię związaną z kolejnictwem. (Angela)

Prztyczki, przytyki, wycieczki osobiste i duża porcja ironii – takie elementy zdominowały wtorkową (8 XII) dyskusję na kolejnym posiedzeniu jeleniogórskiej rady miejskiej podczas debaty o wprowadzeniu zmian do budżetu na przyszły rok.

Miejskie finanse trzeba będzie ochudzić o 22 miliony złotych. Wynika to z braku realizacji założonych dochodów. Mniej pieniędzy zostanie przeznaczona na inwestycje.

Ten kontekst stał się przyczyną analizy niepowodzeń i zarzucenia uwagami prezesa Marka Obrębskiego. Przy okazji



Marek Obrębski

radni ulżyli sobie w docinkach. Kiedy podniesiono sprawę niepr-

JÓZEF ZABRZAŃSKI: – ALE PROSZĘ WAS, NIE RÓBCIE NIC, ABY GO (BUDŻET) JESZCZE BARDZIEJ, PRZEPRASZAM ZA SŁOWO – SPIEPRZYĆ

widowości w działaniach zakładów gospodarki lokalowej, zastępca prezesa Jerzy Lenard odparował, że to Józef Sarzyński, który przez dwie kadencje sprawował jego urząd, nie poczynił nic, aby sytuację uzdrowić (poza krytykowanym połączeniem czterech zgm w dwa zgl). Wywołany Józef Sarzyński dał do zrozumienia, że to normalne u nas zrzucać winę na poprzedników, kiedy samemu się nie jest w stanie czegoś zrobić.

W poważniejszym tonie wypowiedział się zastępca przewodniczącego rady Józef Zabrzański. Pokreślił, że sprzeciwiał się budżetowi, bo ten był zły. – Ale proszę was, nie róbcie nic,

aby go jeszcze bardziej, przepraszam za słowo – spieprzyć – zaakcentował. – Uuuuuu – zabuczało w rajcówskich ławach.

Grażyna Malczuk (Sojusz Lewicy Demokratycznej) wytknęła Markowi Obrębskiemu, między innymi, czcze obietnice dotyczące inwestycji. – Mówił

źródłach – powiedział. Prezydent Obrębski przyznał mu rację i zgłosił autopoprawkę. Tyle tylko, że będzie ona tyczyć przyszłego roku. W tym roku szkoły musiały oddać miastu środki, które zarobiły na różnej działalności. – Taka była pana poprzednia decyzja – wspomnieli Markowi Obrębskiemu radni Prawa i Sprawiedliwości. Ostatecznie poprawki do budżetu przyjęto przy 12 głosach za, 10 przeciw i jednym wstrzymującym się.

W dalszej części obrad rozpatrzono projekt uchwały w sprawie przyjęcia Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na 2010 rok, a także przyjęcie Miejskiego Programu Przeciwdziałania

Narkomanii na lata 2010-2015. Debatowano też o zgodzie na podwyższenie kapitału zakładowego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Przedstawiono także projekt uchwały w sprawie warunków i trybu wspierania, w tym finansowego, rozwoju sportu kwalifikowanego w Jeleniej Górze oraz stypendiów i nagród za wybitne wyniki sportowe.

Konrad Przedzięk

Jak ten pomysł odbierają sami jeleniogórzanie? Są bardzo zaskoczeni.

– Otworzenia domu weselnego na dworcu może przynieść obopólne korzyści dla PKP i firmy wynajmującej lokal. Być może goście zaczną na uroczystości organizowane w nowym lokalu dojeżdżać pociągami, a z lokalu na dworcu zaczną korzystać pasażerowie – żartują



Fot. Tejo

Radny Cezary Wiklik zapytał prezesa Marka Obrębskiego, dlaczego na jego stronie internetowej w aktualnościach widnieje tekst z poprzedniej kampanii wyborczej dyskredytujący jego ówczesnego kontrkandydata Miłosza Sajnogę, dziś pełniącego funkcję zastępcy prezesa.

Czytamy tam, między innymi, że „Sąd Okręgowy uznał, iż pan Miłosz Sajnog nie posiada wsparcia w pozyskiwaniu środków unijnych, wokół pana Miłosza Sajnogę są osoby o wątpliwych kompe-

tencjach, obietnice wyborcze pana Miłosza Sajnogę są bez szans na realizację”. – Czy tak powinien wyrażać się szef o swoim podwładnym? – pytał radny Wiklik. Prezydent Obrębski powiedział, że wspomniany tekst do sprawy przeszłości, ale nie odniósł się do kwestii, dlaczego widniał wciąż w rubryce „Aktualności” na jego stronie. Sam Miłosz Sajnog nie czuje się z tego powodu urażony. – Sprawa sprostowania po przegranym

BRAK KINDERSZTUBY

przez Platformę Obywatelską procesie przed drugą turą wyborów w 2006 roku. Jest to dziś casus badany przez studentów politologii: pierwszy w Polsce przypadek, kiedy to partia polityczna na swoją korzyść zinterpretowała orzeczenie sądu korzystne dla powoda, czyli organizację pozarządową, jaką jest Wspólne Miasto – powiedział zastępca prezesa. – Dużo jest o tym w Internecie – dodał. Podkreślił, że jeśli

taka informacja jest na stronie prezesa, to świadczy o braku kindersztuby, ale nie stanowi to dla niego problemu.

Miłosz Sajnog

PiS o historii i krzyżach

Zbigniew Girzyński, poseł Prawa i Sprawiedliwości z Mazowsza, promował w Jeleniej Górze swoją książkę „Śpiący rycerz – zapomniana historia Nieznanego Żołnierza”. Poświęcona jest losom wojskowego, którego ciało spoczęło w arkadach Pałacu Saskiego w Warszawie, czyli Grobie Nieznanego Żołnierza.

– Inna niż wszystkie – mówili zwolennicy. – Sztuczna tandetna chińszczyzna – podkreślają przeciwnicy. Prawda leży zapewne pośrodku: wieczorem pod ratusz przychodzi

Takiej choinki przy ratuszu jeszcze nie było. Bożonarodzeniowe drzewko w kształcie stożka zdobić będzie centralne miejsce w Jeleniej Górze do stycznia przyszłego roku.

Choinka to nie wycięty z uprawy świerk, ale ozdoba uformowana ze sztucznych gałęzi. Ma kształt regularnego stożka. Drzewko, jak zwykle podzieliło jeleniogórzanie. Jednym się bardzo podobało, dla innych jest do przyjęcia.

– Inna niż wszystkie – mówili zwolennicy. – Sztuczna tandetna chińszczyzna – podkreślają przeciwnicy. Prawda leży zapewne pośrodku: wieczorem pod ratusz przychodzi

wielu jeleniogórzanie, aby zrobić drzewku zdjęcie.

Iluminowana po zmroku choinka to tylko fragment świątecznych dekoracji, które w tym roku – z racji II Karkonoskiego Festiwalu Światła – będą w Jeleniej Górze wyjątkowo okazałe.

(tejo)

ŁADNIE, ALE SZTUCZNIE



Fot. Konrad Przedzięk

Gromy w prezydenta

Czy te oczy mogą kłamać? – pod takim hasłem działacze Sojuszu Lewicy Demokratycznej poddali totalnej krytyce trzy lata rządów ekipy Marka Obrębskiego. Czy mieli jakieś rady dla prezesa? Nie, bo i tak nikogo nie słuchał i nie będzie słuchał. – Pozwolę sobie na pewną złośliwość wobec prezesa – powiedziała przewodnicząca regionalnego SLD Grażyna Malczuk. – Z jego sloganu wyborczego sprzed trzech lat najważniejsze były słowa: zaufanie, doświadczenie i pewność. Po trzech latach wychodzi, że doświadczenie prezesa jest tylko akademickie. Zamiast zaufania mamy zadufanie a zamiast pewności – tupet – podkreśliła radna lewicy.

Politycy SLD nie zostawili suchej nitki na podsumowaniu trzylecia władzy sporządzonym przez M. Obrębskiego. Podkreślili, że ewentualne sukcesy to zasługa poprzednich ekip, a szef miasta nie zrobił nic. Zapachniało populizmem i początkiem kampanii wyborczej 2010.

(tejo)

(Mar)

Codziennie przez centrum Jeleniej Góry przejeżdża co najmniej kilkanaście ciężarówek, większość przeładowana. Skutek? Kolejiny na drogach, pozapadane studzienki kanalizacyjne, popękane przydrożne budynki, odpadający tynk. Do tego smród i niebezpieczeństwo, bo ładunek z przeciążonej ciężarówki może spaść na ludzi i inne auta. Problem rozwiązałaby waga. Jest szansa, że w Jeleniej Górze pojawi się ona w 2011 roku.

O tym jakie szkody powodują przeładowane ciężarówki wiedzą przede wszystkim kierowcy, którzy codziennie muszą sobie radzić z kilkucentymetrowymi kolejniami na drogach. Jest tak w al. Wojska Polskiego, ulicy Jana Pawła II, na Osiedlu Robotniczym, Wolności czy części Wincentego Pola, na Podwalu.

Asfalt się gnije

– Takie koleiny i dziury nie robią się od samochodów osobowych – mówi pan Adam, kierowca taksówki. – Jeżdżą po Jeleniej Górze dużo i widzą co się dzieje, czasami te

pozostawiają po sobie to pęknięcia budynków.

Na wstrząsach się jednak nie kończy. – Część bocznej ściany od ulicy obniżyla się na tyle, że nie mogłam zamontować nowych okien – mówi pani Aleksandra, mieszkająca w budynku przy al. Wojska Polskiego. Jak jedzie coś większego, to szklanki na stole i garnki na gazówce zaczynają drzeć.

Waga koniecznością

Tymczasem o zamontowaniu w Jeleniej Górze wagi do ważenia ciężarówek, która częściowo rozwiązałaby problem, mówi się co najmniej od pięciu lat.

W LEGNICY INWESTYCJA KOSZTOWAŁA 100 TYS. ZŁ. JEDNAK JUŻ PO PIERWSZYM ROKU CAŁA KWOTA ZWRÓCIŁA SIĘ Z KAR NAKŁADANYCH NA KIEROWCÓW CIĘŻARÓWEK

ciężarówki aż się uginają pod tym co wiozą. Samochody ledwo dają radę to udźwignąć, a za nimi jest zawsze smuga spalin – dodaje.

Daniel Woźniak, naczelnik wydziału Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego we Wrocławiu, uzupełnia wypowiedź kierowcy o szokujące dane.

– Jeden ciężarowy pojazd, w zależności od przeciążenia nacisku na oś powoduje degradację na drogach porównywalną do 120 tysięcy aut osobowych – mówi.

Innymi szkodami, jakie kolosy

– Taka waga bezdyskusyjnie w mieście jest potrzebna. Ostatnio problem był poruszany na komisji bezpieczeństwa organizowanej przez wydział zarządzania kryzysowego – mówi Jerzy Bigus, zastępca dyrektora Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów w Jeleniej Górze.

Na wagę jednak nie ma pieniędzy. Generalna dyrekcja dróg i autostrad zapowiedziała, że urządzenie zakupi i przekaze inspekcji transportu drogowego, która będzie ją wykorzystywać m.in. na potrzeby Jeleniej Góry. Miasto musi przygotować jednak plac. Jest nawet

pomysł, by miejsce do ważenia ciężarówek przygotować przy ulicy Konstytucji 3 Maja, między węzłem grabarowskim a sklepem „Echo”. Jednak przygotowanie takiego terenu wiąże się ze sporymi kosztami, bo plac musi spełniać podstawowe wymagania.

Zróbcie plac

Naczelnik Wydziału Wojewódzkiego Inspektoratu Transportu Drogowego we Wrocławiu mówi, że nie widzi przeszkód, by taka sama waga stanęła w naszym mieście. Warunkiem jest jednak wybudowanie placu.

– Informowaliśmy Generalną Dyrekcję Dróg Krajowych i Autostrad o konieczności zakupu takiej wagi z myślą o ich użytkowaniu od Bolkowa aż po Bolesławiec, i m.in. w Jeleniej Górze. Dostaliśmy zapewnienie, że na początku przyszłego roku dwie wagi zostaną zakupione, więc jeśli Jelenia Góra będzie miała taki plac, jedna z nich może tam trafić – mówi Daniel Woźniak.

Tam, gdzie takie wagi funkcjonują, kierowcy pilnują się by nie mieć przeładowanych pojazdów. Staramy się działać przede wszystkim prewencyjnie. Jeśli to jednak nie skutkuje wydajemy decyzje administracyjne według taryfikatora, a pieniądze z kar są przekazywane do zarządcy drogi, na której taka waga stoi.

Szansa za dwa lata

Jak mówi Jerzy Bigus niestety w budżecie miasta na przyszły rok kwota na wybudowanie takiego placu nie została zarezerwowana. Dlatego w 2010 roku ma zostać przygotowana pełna dokumentacja wraz z kosztorysem pod tą inwestycję. Waga ma szansę realnie się pojawić w 2011 roku.

Angelika Grzywacz

Kolosa na wadze



Ulica Matejki: mieszkańcy secesyjnej zabudowy narzekają na hałas i wstrząsy wywołane przez ciężarówki.

Przykład z Legnicy

Miastem, które wybudowało plac podobny do planowanego w Jeleniej Górze, jest Legnica. Tam problem przeciążonych ciężarówek udało się skutecznie rozwiązać, kwota na wybudowanie placu zwróciła się po pierwszym roku, a w tym roku miasto z decyzji administracyjnych, którymi inspekcja transportu drogowego ukarała kierowców przeciążonych aut zebrała niemalą kwotę.

– Inwestycja kosztowała 100 tys. zł. Jednak już po pierwszym roku cała kwota zwróciła się z kar nakładanych na kierowców ciężarówek, których pojazdy miały przekroczone gabaryty czy dopuszczalny nacisk na oś – mówi Andrzej Szymkowiak, dyrektor Zarządu Dróg i Mostów w Legnicy. – Wagi nie musieliśmy kupować. Mobilna waga jest własnością inspekcji transportu drogowego, która prowadzi te kontrole. W tym roku kwota jaką zostali ukarani kierowcy to około 90 tysięcy złotych. Pieniądze te trafiły do budżetu miasta i w przyszłości zostaną wykorzystane m.in. na remont dróg. Efekt jest widoczny gołym okiem, po mieście jeździ zdecydowanie mniej przeładowanych aut niż przed ważeniem pojazdów.

Błądząc w Krainie Wierzcholców

Wytwór wyobraźni, mit, legenda, mistyfikacja, a może prawda: czy Karkonosze zamieszkiwał niemal nieznany do tej pory słowiańskiród, o którym wyrwykowe wiadomości można znaleźć w różnych źródłach historycznych i literackich? Nad tym zastanawiali się uczestnicy kolejnej debaty w ramach Obserwatorium Karkonoskiego.

Spotkanie zorganizowane w minioły czwartek w Biurze Wystaw Artystycznych zaczęło się nietypowo, bo nie od wstępu Andrzeja Więckowskiego. Ten swoją przemowę zachował na później udzielając głosu Janowi Stolarczykowi, długoletniemu redaktorowi naczelnemu Wydawnictwa Dolnośląskiego, poecie i literatowi.

Gość

powiłaż do wycieczki po Karkonoszach, jaką odbył ze znanym poetą Tymoteuszem Karpowiczem w 2000 roku. Pojawił się wówczas wątek tajemniczego ludu, który miał w odległych czasach zamieszkiwać wyższe partie Karkonoszy. Udali się do Andrzeja Więckowskiego, któremu temat był znany i to on “zaraził” pomysłem zgłębienia sekretnej przeszłości Wierzcholców.

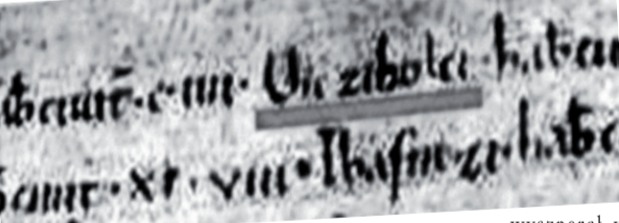
Jan Stolarczyk przejrzał gruntownie piśmiennictwo ludzi pióra, którzy w XIX wieku dotarli do Kotliny Jeleniogórskiej. Wzmianki o wspomnianym ludzie Wierzcholców znalazł, między innymi, w liście Juliusza Słowackiego oraz w pismach Józefa Kraszewskiego. Mówca w długim wywodzie odwoływał się do kodów literackich i rzekomej numerologii w twórczości Kochanowskiego.

Podkreślił, że nie jest profesjonalnym badaczem literatury, ale jego odkrycia stanowią poszlakę, że rzeczywistość lud Wierzcholców mógł istnieć.

Ivo Łaborewicz, kierownik oddziału jeleniogórskiego Archiwum Państwowego, poszperał w manuskryptach i starodrukach. Wzmianki o tajemniczym plemienu (w zróżnicowanej pisowni, zbliżonej jednak do polskiego brzmienia „Wierzholce”), znajdują się, między innymi, w pismach Geografa Bawarskiego i w czeskiej Kronice Dalimila.

Archeolog i historyk, a na co dzień dyrektor Muzeum Przyrodniczego Stanisław Firszt podkreślił, że tereny, na których rzekomo mieli zamieszkiwać Wierzcholcy, nie były nigdy eksplorowane archeologicznie w sposób kompleksowy. – Jednak przy okazji innych badań w nieco niższych rejonach gór, udało się znaleźć resztki zabudowy o nieokreślonym rodowodzie oraz fragmenty ceramiki – mówił Stanisław Firszt.

Wspominał też o fragmentach murów, które przebiegają przez niektóre rejony Gór Izerskich. – Widać je na zdjęciach lotniczych, ale trudności z dostępem i brak środków



wyszperał w Internecie notki związane z tym ludem. Według jednej z nich to kompletna mistyfikacja. Ale autorzy dwóch innych nie mają najmniejszych wątpliwości, że lud – którego nazwa wywodzi się od „Wuertz – zioło korzen – i Holz – drewno” – istniał naprawdę.

Jerzy Nalichowski przypomniał sobie, że w dzieciństwie słyszał opowieści o nieznanym osobniku, który zamieszkiwał ongiś opuszczoną po 1945 roku część Kowar. Tomasz Pryll, tłumacz języka niemieckiego, u jednego z autorów znalazł wzmiankę, że niejaki Vierholz, był postacią, którą straszono niegrzeczne dzieci. Agata Dzida podkreśliła, że w referowanych przez gości OK fragmentach spora część to fikcja literacka, która poddaje pod wątpliwość istnienie Wierzcholców.

Z kolei Jacek Jakubiec z Dworu Czarne uważa, że tematem należy zainteresować Niemców i Czechów. Bartosz Lipiński, odpowiedzialny za promocję Kowar, zaznaczył, że cała tajemnicze plemię może zostać uwzględnione w materiałach promocyjnych związanych z jubileuszem 500-lecia miasta nad Jedicą. Nie zabrakło hipotez o skarbach związanych z Wierzcholcami oraz domysłów, dlaczego nic o nich nie napisał Przewodnik Przewodników – jak określa się Tadeusza Stecia. Mówiła o tym Olga Danko, przewodniczka.

Konrad Przedzięk



Czy Wierzcholcy żyli naprawdę, czy też to tylko mit? To pozostaje otwarte. Być może jest to pełna orku legendarna opowieść budująca wizerunek naszego regionu, podobnie jak powiastki o Duchu Gór, który przecieże... istnieje rzeczywistość. Póki co pozostaje nam błądzić po ich krainie, gdyż jej mieszkańcy – świetni przewodnicy – zagubili się przez nikogo niezauważeni.

Andrzej Więckowski „zaraził” tajemnicami Wierzcholców Jana Stolarczyka, Ivo Łaborewicza i Stanisława Firszta.

Przepili zasilek, zdemolowali wieś

Za odebrany zasilek dla bezrobotnych postanowili zabalować w jednym z wiejskich sklepów. Impreza za „kuroniówkę” skończyła się zniszczeniem części obejści i interwencją policji. Do zdarzenia doszło w minionym tygodniu w Niwnicach koło Lwówka.

– Zdemolowali mi płot, który przez wiele lat nie przeszkadzał nikomu. Chcieli wyrwać bramę, ale ta okazała się zbyt trudna do zniszczenia – mówi Waclaw Skrzydłowski, mieszkaniec wsi. Sąsiedzi, kiedy wyjeżdżali rano do pracy, przed swoim domem także zobaczyli pobojuwisko. Demolkę urządzili młodzi ludzie, którzy za zasilek dla bezrobotnych swojego kompana postanowili zabalować. Kiedy pijani w sztok wracali do domu, niszczyli, co popadnie: wyrwali sztachety z płotów i inne drewniane elementy, przewracali betonowe słupki, a zniszczone resztki wyrzucali na pobliską jezdnię.

Interwencja policji, choć spóźniona, okazała się skuteczna. Sprawcy dewastacji zostali zatrzymani przez stróżów prawa. Poszkodowani swoje straty wyceniają na kilka tysięcy złotych, a sprawców czeka sprawa w sądzie. Grozi im kara do pięciu lat więzienia.

(KAM)

Wojciech Płachciński, Sylwia Jerysz, Krystian Loba, Justyna Artimionko, Natalia Bartoś i Marysia Garkawets: to wyjątkowi uczniowie Szkoły Podstawowej nr 13 w Jeleniej Górze, których prezentujemy w tym tygodniu w ramach prezentacji najmłodszych elit jeleniogórskiej oświaty.

Wojtek Płachciński,

Uczeń klasy piątej. Zapalony lekkoatleta. Od pierwszej klasy biega na dystansie tysiąca metrów i odnosi w tej dyscyplinie spore sukcesy. W wolnych chwilach

szkicuje i tworzy komiksy. Wielką przyjemnością dla niego jest modelarstwo oraz składanie różnych rzeczy. W przyszłości zamierza

Krystian Loba

Czwartoklasista i prymus.



Interesuje się koszykówką i komputerami. Jego ulubionym przedmiotem jest wychowanie fizyczne.

W wolnych chwilach rysuje i maluje, bierze udział w konkursach

plastycznych, i choć nie odnosi znaczących sukcesów, nie poddaje się. Ma młodszego brata, pięcioletniego Szymona. Pół godziny dziennie poświęca papudze, którą uczy mówić. W przyszłości planuje zostać koszykarzem.

Justyna Artimionko



Uczennica klasy szóstej, bierze udział w różnych konkursach: najczęściej z religii, języka niemieckiego i matematyki. W tych dziedzinach udało jej się odnieść sporo sukcesów. W wolnych chwilach gra na komputerze, na który poświęca dwie godziny dziennie. Uczy się i czyta... cztery przygodowe książki tygodniowo. Jej marzeniem jest kariera prawnika.

Sylwia Jerysz



Piątoklasistka nie ukrywa, że lubi mówić: uważana za klasową gadułę. Interesuje się zwierzętami. W domu ma psa Sonię i ekspresowego żółwia Marka, który biega po podłodze. Gra w siatkówkę i z zespołem zajmuje czołowe miejsca. Biega też za piłką... nożną. W wolnych chwilach lubi zajmować się zwierzętami, czasami z mamą chodzi do schroniska. W przyszłości chce zostać wolontariuszem i pomagać zwierzętom. Zawodowo będzie siatkarką.

Natalia Bartoś

Uczennica klasy piątej to ścisły umysł. Królowa nauk nie sprawia jej żadnych problemów, podobnie jak język niemiecki. Sporo wie o Jeleniej Górze,

co udowodniła na jednym z konkursów. Recytuje i pisze poezję. Umysł ścisły łączy z duszą artysty i zacięciem sportowym.

W wolnych chwilach bawi się z 50 rybkami, które uczy różnych sztuczek. Miała też siedmioletniego rekina, ale wypadł z akwarium i skończył marnie. Ma też cztery psy i trzy koty. Marzy, żeby zostać aktorką. Już teraz na scenie czuje się dobrze.

Marysia Garkawets



Choć to dopiero pierwszoklasistka już jest szkolną gwiazdą: śpiewa i tańczy i w konkursach nie ma sobie równych. W przyszłości będzie malarką, już teraz jej prace wiszą na wszystkich ścianach w jej pokoju. Marysia pochodzi z Ukrainy, gdzie mieszka jej rodzeństwo: bracia (15 i 8 lat) oraz 10-letnia siostra. Przez trzy lata mieszkała w Krakowie, ale wyprowadziła się, bo jej nie podobał. - Tam w ogóle nie ma kwiatów, a tutaj są - mówi. Marzy jej się nauczyć się latać, bo Piotruś Pan lata... bez skrzydeł. Obecnie loty trenuje... z łózka.

notowała
Angelika
Grzywacz



Często ledwo odrosły od ziemi, a już przez rodziców zmuszane są do żebractwa. Romskie dzieci. Nie lepsi są starsi przedstawiciele tej nacji. Biorą ludzi na litość i wyłudzą pieniądze udając głuchoniemych. Działają. Pieniądze syją się do czapek i skarbonek.

Mimo nadchodzących chłódów Rumuni narodowości romskiej opanowali ulice Jeleniej Góry. Jedni rzepolą na akordeonie kilka taktów fałszowanych „Fal Dunaju”, inni pokazują kalectwo, jeszcze inni - oszukują.

Wśród żebraków są malutkie dzieci. Kiedy dziecko wieszka się na ubraniu przechodniów i błagalnym spojrzeniem i krzykiem „Daj pani, daj”, wiele osób - chcąc pozbyć się problemu - rzuca kilka monet do pudełka. Najhojniejsi są turyści z Niemiec: oni płacą w euro i to ich najczęściej atakują mali Romowie. Ich „opiekunowie” stoją kilka metrów dalej i nie spuszczaają „przynęty” z oczu. Czeka ją, aż dziecko „zarobi” swoją dolę. Nikogo nie obchodzi, że żebrzący są brudni, zmarznęci i głodni. Brakiem troski żebracy ani

trochę się nie przejmują. Nawet nie boją się policyjnych mundurów. Wiedzą, że są bezkarni, choć nie wszystkim starszym udaje się nie popaść w konflikt z prawem.

- Reakcja nasza w tym przypadku jest bardzo szybka i skuteczna. Od czasu do czasu zgłaszane są nam podobne sytuacje, kiedy na ulicach naszego miasta widoczne są dzieci, które nakłaniane i wysyłane są przez osoby dorosłe do żebractwa - mówi inspektor Zbigniew Ciosmak, komendant miejski policji w Jeleniej Górze. - Interwenujemy i reagujemy natychmiast, kierujemy wnioski do sądów rodzinnych, a wobec osób które wysyłają te dzieci do żebractwa wyciągamy sankcje prawne, często też nakładamy mandaty karne.

Niestety na tym rola policji się kończy. Bowiemy ci ludzie często nie mają stałego czy nawet tymczasowego miejsca zamieszkania. Nie pracują. Bardzo często wiele problemów jest również z ustaleniem ich tożsamości. Przez to, nie można

realnie w żaden sposób na nich oddziaływać, ani też im pomóc.

- Przez to, że nie mają oni miejsca zamieszkania czy stałego miejsca pobytu, są wyjęci spod prawa o pomocy społecznej - mówi Wojciech Łabun, dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jeleniej Górze. - Nie jesteśmy w stanie im pomóc. Trzeba jednak podkreślić, że ci ludzie takiej pomocy nawet od nas nie oczekują. Przyjeżdżają do naszego kraju, aby żebrać. Kiedy pojawiają się takie sporadyczne przypadki, że ludzie z tych narodowości proszą nas o pomoc, to nasi pracownicy sami się zbierają i z własnych pieniędzy kupują dla nich jakąś żywność czy coś innego.

Bezradne wobec tego procedury są również wszelkie instytucje zajmujące się pomocą dzieciom czy rodzinom. Nie mają one bowiem żadnych sankcji, którymi mogłyby na tych ludzi oddziaływać.

- W przypadku obywatela polskiego możemy zarzucić mu nienależyte i nieprawidłowe sprawowanie opieki nad dzieckiem i działać w tym kierunku - mówi Józef Pawłowski, szef Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka w Jeleniej Górze. - Jedyne co możemy zrobić i co robimy to zwracamy uwagę tym ludziom,



że nakłanianie dzieci do żebractwa jest naruszeniem praw dziecka, ale na tych ludzi takie informacje nie mają żadnego znaczenia. Nawet Rzecznik Praw Dziecka jest w tym przypadku bezsilny.

(Angela)

Dawać, nie dawać?

ks. Grzegorz Łukasik

Osoby proszące o jałmużnę są bardziej aktywne, kiedy zbliżają się święta. Czują, że nasze serca i portfele otwierają się szerzej, a ludzie odczuwają potrzebę wykonania „dobrego uczynku”. Osobiście pomagam tym, o których wiem, że takiej pomocy potrzebują, a najczęściej wspieram ich w naturze: żywnością lub innymi produktami. Oczywiście: jałmużna jest ważnym uczynkiem miłosierdzia, ale nie brakuje też takich, którzy niecnie naszą otwartość wykorzystują.

Oszukiwali „na głuchoniemych”

Dorośli Romowie nie ograniczają się do wyciągnięcia ręki o jałmużnę, ale oszukują. W minionym tygodniu trzech mężczyzn i dziewczyna narodowości romskiej wyłudzała od ludzi pieniądze twierdząc, że zbierają datki dla związku głuchoniemych. W rzeczywistości pieniądze przeznaczali dla siebie. Nainnych nie zabrakło. Oszuści działali na ulicy 1 Maja w Jeleniej Górze. Tam też przyjechał patrol policji. Mundurowi

zauważyli mężczyzn, których rysopis odpowiadał poszukiwanym. - Na widok radiowozu osobnicy próbowali uciekać. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani. Okazali się nimi dwaj obywatele Rumunii w wieku 19 i 21 lat. W trakcie zatrzymania udawali osoby głuchonieme - mówi podinsp. Edyta Bagrowska, rzeczniczka policji

W trakcie dalszych czynności funkcjonariusze zatrzymali w jednym z hoteli w okolicy Kowar jeszcze 16-latkę i 23-letniego mężczyznę, również obywateli Rumunii, którzy w ten sam

sposób wyłudzała pieniądze w Kowarach i Karpaczu.

- W pokoju wynajmowanym przez wszystkich zatrzymanych było 18 fałszywych identyfikatorów na różne nazwiska, listy z nazwiskami osób wpłacających oraz 780 zł. Okazało się, że oszuści wprowadzali ludzi w błąd i zbierali pieniądze na własne potrzeby - informuje policja. Mężczyźni zostali zatrzymani w policyjnym areszcie. Grozi im kara do ośmiu lat więzienia.



Młodzieniec „gra”, dziecko „inkasuje” gotówkę, policja w tym przypadku nie zareagowała.

**BYWAJĄC****Aby do wiosny!**

Pozapowiedziach, że może przyjść, ochłodzenie faktycznie przyszło. Na całej krajowej polaci w nocy temperatura spadła o kilka stopni. Właściwie po tym krótkim wstępie, można już wygodnie zasiąść w ciepłym kąciaku i łajać. Łajać i znęcać się. Pastwić się i poniewierać wiadomymi służbami, które dla naszej wygody, nazywamy drogowymi.

Można, tym bardziej, że fala świętego oburzenia już zaczyna wzbierać. A to, że piaskarki, jeśli są, to przeważnie w bazach, że „jak co roku byliśmy przygotowani, jednak znów nas zaskoczyła”... Można tak mnożyć przykłady, wypadki i utrudnienia, pojawiające się przeważnie w tych samych miejscach, na podjazdach i zjazdach, które akurat w Kotlinie, są także i naszą specjalnością. Kusi by solidarnie stanąć w szeregu tych, którzy wiedzą najlepiej. Można też dla podgrzania temperatury, zestawiać nasz kraj, gdzie zima jest przecież „stałym elementem gry”, z takimi chociażby Włochami. Tam w latach bodaj 60.tych, niedoległego przecięź dwudziestego stulecia, śnieg spadł bez zapowiedzi nawet w samym Rzymie! I co? Bezrobotne przez lata służby miejskie, powyciągały z lamusa rdzewiejący sprzęt i uporały się z anomalią, w rekordowym czasie.

Myślę jednak, że najwyższy już czas, włożyć trochę wysiłku, zrezygnować z łatwizny i postarać się zrozumieć skomplikowaną sytuację, w jakiej przyszło działać nie tylko służbom odpowiedzialnym za odpowiedni stan naszych dróg. Szczególnie teraz, w czas przedświątecznego unięsienia, radości i miłości bliźniego. A skłoniło mnie do tego, niedawne spotkanie z decydentami i specjalistami Powiatowego Zarządu Dróg.

Dla nas kierowców i pieszych, sprawa jest prosta. Jest ślisko i pada śnieg – przeważnie bez zapowiedzi, czyli znięcka, – więc ktoś to powinien uprzątnąć i zagwarantować bezpieczną jazdę. Ba! Łatwo powiedzieć, a kompetencje, a procedury! Czy my w ogóle zdajemy sobie sprawę, jakie to wszystko skomplikowane? Też pewnie nie miałbym o tym, wszystkim zielonego, – choć tutaj bardziej stosowne byłoby tzw. blade pojęcie – gdyby nie owo, brzemienne w skutki spotkanie z fachowcami. Bo przecież ta samo droga,

może mieć – i najczęściej miewa – różnych właścicieli i zarządców. Jakże, więc wchodzić w czyjeś kompetencje i dezorganizować, centralnie narzucane procedury. Co może zrobić przykładowy wójt, w którego gminie, drogi są na przykład głównie krajowe lub powiatowe? Może apelować, monitorować i próbować uniknąć oburzenia swojego ludu, który idąc po najmniejszej linii oporu, wali w swojego wybrańca bez opamiętania.

A wystarczyłoby tylko trochę wysiłku, by poznać skomplikowaną mapę drogowych powinności i zależności i ze zrozumieniem skupić się na uważnej jeździe. Ciekawe jak my sami dalibyśmy sobie radę z limitami czasu, świetnie przygotowanym do Akcji Zima sprzętem, który nagle okazuje się niesprawnym buble. Co zrobić ma nawet najlepszy dyrektor, naczelnik czy choćby prosty inspektor, gdy teoretycznie sprawny, często jedyny w gminie plug, od kilku lat ma obcięty lub ułamany lemiesz?

Ale to tylko część kłopotów ludzi odpowiedzialnych z Front Zimowego Utrzymania Dróg. Nawet gdyby chcieli coś na logikę, po swojemu, z uwzględnieniem lokalnych warunków i możliwości, to nie da się. Nie da się, bowiem przeskoczyć procedur opracowanych w zaciszu centralnych instytucji. Tam wszystkim wiedzący sporządzili skomplikowaną klasyfikację naszych dróg – a zimą raczej bezdroży – sposoby i kolejność „uszorowania nawierzchni”. Ta czynność zaś zależy od wspomnianej klasyfikacji właśnie, czyli powiązania kategorii drogi z jej kolejnością odśnieżania. Te w wielu przypadkach nakazują podjęcie akcji nawet w kilkanaście godzin „po ustaniu zjawiska atmosferycznego”. Jednakże wszelkie dyskusje na temat usprawnienia systemu, lokalne inicjatywy i przetargi na utrzymanie dróg w okresie zimowym, tracą jakikolwiek sens wobec informacji o tym, że z planowanego przez Powiatową Dyрекcję Dróg na 20 milionów budżetu, ma ona do dyspozycji aż całe trzy.

Zostaje nam pobożne życzenie łagodnej zimy i niezawodne zawołanie: – Aby do wiosny!

Jacek Jaśko**PLOTKI I FAKTY****Humor pana Józefa**

Zastępca przewodniczącego rady miejskiej Józef Sarzyński był w wyjątkowo dobrym nastroju podczas ostatniej sesji rady miasta. Dyskutując z Jerzym Lenardem, zastępcą prezydenta, zacytował anegdotkę o trzech kopertach. – Pan jest na etapie wypisywania trzech kopert dla swojego następcy. W jednej będzie, żeby zrobić rewolucję, w drugiej – wymienić współpracowników, w trzeciej – napisać kolejne trzy koperty – rozśmieszył radnych. Później, kiedy Józef Zabrzeński zaapelował, aby radni nie „spieprzyli” budżetu, Józef Sarzyński rzekł teatralnym szeptem: – Nie pieprz Pietrze wieprza pieprzem. Nasz bohater słynie także z ubarwiania swoich wypowiedzi łacińskimi wtrętami. Podczas innej okazji powiedział o prezydencie M. Obrębalskim, że powinien być „omnis confundat” – cały zawstydzony.

Przyciągnął przelewem

– Kto nie wyjdzie na scenę, nie dostanie przelewu – powiedział wśród burzy oklasków i huraganu śmiechu Ebenezer Scrooge, a raczej Jacek Grondow, odtwórca tytułowej roli w premierowym przedstawieniu „Scrooge. Opowieść wigilijna” wg Charlesa Dickensa. Żartował, bo twórcy sztuki z początku nie chcieli pokazać się publiczności. Jednak na dictum bankiera jak jeden mąż wszyscy raptem wyłonili się z głębi widowni. Należy się pewnie premia, bo opowieść to najbardziej kasowe od lat przedstawienie na norwidowskiej scenie.

(anzol)**Uwaga!**

Wszelkie podobieństwo osób i faktów do zdarzeń, które mają miejsce w rzeczywistości, jest na tej kolumnie zupełnie przypadkowe. Dlatego prosimy Czytelników o potraktowanie tych wiadomości zupełnie na poważnie lub z dużym przywruczeniem oka.

Redakcja**Migawką i piórem Jelonki.com**

- Niech ci od Obrębalskiego tak się nie cieszą!



- My mamy już długie doświadczenie...



- jak robić dobrą minę do złej gry.

Jerzy Pleskot, radny Sojuszu Lewicy Demokratycznej, szef komisji bezpieczeństwa i porządku społecznego w radzie

anzol

Fot. Konrad Przedzięk

OKIEM NACZELNEGO**Moda na dobro**

W Teatrze im. Norwida zabrakło biletów na grudniowe przedstawienia „Opowieści wigilijnej” Dickensa. Pomijam techniczne aspekty sztuki, bo to nie miejsce na recenzję. Spektakl o przemianach potwornie cynicznego skąpca w szczerzego gościa z gestem nie bez powodu cieszy się wzięciem. Szukamy dobra, a bywa ono dostępne w zasięgu ręki. Niekoniecznie na teatralnej scenie.

– Non bonitas est pessimus esse meliorem: Nie jest dobrem być lepszym od najgorszego. W grudniu, przy okazji mikołajek oraz świąt Bożego Narodzenia obserwujemy zalew „dobra”. Purpurowe szaty i mitrę (w wersji bardziej wyszukanej), czy też czerwone szmaty i takiego

koloru czapeczkę z pomponem w wersji popularnej, sztuczną brodę i wasy ma ochotę przypiąć każdy, kobiety też. I aż kipi człek z chęci pokazania, jaki to ma gest!

Mikołaje, dziady mrozy, gwiazdorzy – jak ich tam jeszcze zwał – mnożą się wraz z komercjalizacją stylu życia. Sztucznie brodatego faceta w czerwieni lub purpurze można wynająć. Można też samemu się za niego przebrać. Od tej czerwieni, purpury i białych bród dostać idzie zawrotu głowy. Chwilami nie sposób odeprzeć wrażenie, że ulicami, stronami gazet, witrynami internetowymi prze cała wataha „świętych Mikołajów” z worami pełnymi darów.

A gdzie różgi? No tak. O tym

elemente mikołajowej egzystencji coraz częściej się zapomina podkreślając, że poprawny politycznie święty nie może przecież sprać cierniową gałęzią gołych (jak drzewiej bywało) lub odzianych pośladek.

Gdyby prawdziwy święty Mikołaj żył, to worka różgi by nie udźwignął. Zaś kryminaliści, wandale, łobuzy (szczególnie ci ledwo od ziemi wyrosnięci), politykerzy, kłamcy, obłudnicy, skąpcy, fałszerze i cała masa innego tałatajstwa, mieliby kłopoty z obejrzeniem na siedząco świątecznych odcinków „Kiepskich”, czy „M jak miłość”.

Tyłki byłyby sine od razów, a perspektywa podwójnego lania za rok stałaby się skutecznym sposobem na poprawę swojego postępowania. Prawdziwego świętego jednak nie ma. Nawet Kościół zniżył go z piedestału świętości, bo za bardzo się „klo-

nował” wśród swoich nieudolnych naśladowców.

W tym wyścigu dobroci może razić nieszczerłość intencji. Władza, która życzy podwładnym wszystkiego najlepszego i uśmiecha się doobrotliwie szczerząc protezę wyblyszczoną w correga-

chanke i wodę z koleżkami, którą to uczci mijający i powita nadchodzący rok. Wszyscy jednak mają się świetnie: strój świętego Mikołaja zapewnia dobre samopoczucie i – przynajmniej raz do roku – nawet największemu cynikowi pozwala na ukazanie

marność rodzaju ludzkiego. Pewien kaznodzieja porównał Polaka szaraka do górala, który na niedzielę zakłada czystutki strój ludowy paradując w nim do kościoła tak, aby wszyscy widzieli jego pobożność i wierność Panu.

Ale kiedy po mszy wraca do domu, z lubością wskakuje w upaprane łachy i gumofilce oblepione gnojem, w których czuje się wprawdzie śmierdząco, ale swojsko. Odświętność jest dobra na pokaz. Coś w tym jest: pod wykrochmaloną i sztywnie aseptyczną pościelą śpi się beznamiętnie. Za to nasza wymiętoszona kołderka zawsze przyniesie kolorowe sny. Aby przynajmniej podczas świąt były przesycone dobrymi uczynkami nawet w brzydkim opakowaniu.

Konrad Przedzięk

POD WYKROCHMALONĄ I SZTYWNIĘ ASEPTYCZNĄ POŚCIELĄ ŚPI SIĘ BEZNADZIEJNIE. ZA TO NASZA WYMIĘTOSZONA KOŁDERKA ZAWSZE PRZYNIESIE KOLOROWE SNY

tabs, jedną ręką podpisuje świąteczną kartkę, druga – decyzję o podwyżkach cen, która znacznie obowiązywać po 1 stycznia. U pracodawcy obok rozdzielnika przecukurzonych dobrem świątecznych życzeń, leży wykaz pracowników, którzy zaraz po świętach wylecą na zbity pysk.

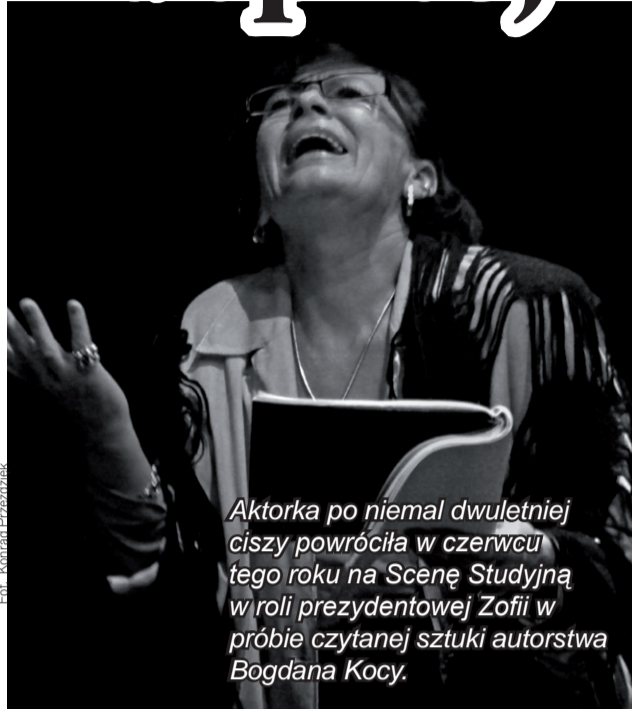
Niecny ojciec rodziny w przypływie dobra zakłada mikołajową maskę, ale w myślach ma gołą ko-

pozorów ludzkiej twarzy.

I tak zawsze argumentujemy sobie, że to nie my jesteśmy tacy źli, że przecież daleko nam do stoczenia się poza margines społeczeństwa, że potrafimy wznieść się na wyżyny dobra. Ale – jak w tej rzymskiej maksymie – nie jest dobrem bycie lepszym od najgorszych.

Ten rytuał powtarza się raz do roku jako najlepsze świadectwo

Z depresji do sukcesu



Aktorka po niemal dwuletniej ciszy powróciła w czerwcu tego roku na Scenę Studyjną w roli prezydentowej Zofii w próbie czytanej sztuki autorstwa Bogdana Kocy.

Marta Łącka wniosła do Teatru im. Norwida temperament, wdzięk i spontaniczność. Wydaje się, że istota jej aktorstwa polega na wykorzystywaniu kontrastów między powierzchownością granych przez nią bohaterów i ich

Po ukończeniu wydziału lalkarskiego PWST we Wrocławiu (1980), związała się na stałe z jeleniogórskim Teatrem im. Norwida. Tu zagrała wiele świetnych ról, na które złożyło się 27 lat pracy artystycznej. Od samego początku potrafiła zwrócić na siebie uwagę zarówno publiczności, jak i krytyki.

Błysk na początek

Po raz pierwszy spotkała się z jeleniogórską widownią w poemacie Stanisława Barańczaka „Sztuczne oddychanie” w reż. Jacka Zembrzuskiego (1981). Z miejsca odnalazła swój własny, oryginalny styl, który polegał na połączeniu kilku cech jednocześnie, dziewczęcej naiwności z rezolucją oraz pewnością siebie z infantylizmem. Po występie w sztuce Władysława Krzemińskiego „Romans z wodewilu” w reż. Stefani Domarńskiej (1984) i tragedii szekspirowskiej „Hamlet” w reż. Marka Oliwy (1985), współpracowała z

mistrzem teatralnej sceny Krystianem Lupą podczas realizacji tragedii Stanisława Ignacego Witkiewicza „Maciej Korbowa i Belatrix” (1986), gdzie zagrała postać byłej aktorki Karoliny Montecalfi. W 1986 roku została uhonorowana nagrodą Srebrnej Iglisy.

Bogatą paletę środków wyrazu artystycznego ukazała w jakże różnorodnych spektaklach w reż. ówczesnej dyrektorki teatru Aliny Obidniak: „Koługa-Nocka” Ernesta Brylla (1982), „Król malowany” Urszuli Koziół (1982), „Ostatni” Maksyma Gorkiego (1987) i „Norwid” na podstawie utworów Cypriana Kamila Norwida (1995).

Ukrywała się za dziewczęcą twarzą Anulki Owidowicz, młodszej córki profesora języków starożytnych, która przeżywa płomienną „miłość z przeszkodami” w muzycznej komedii sytuacyjnej według Franza Schönthana w przekładzie i opracowaniu dramatycznym Juliana Tuwima „Porwanie Sabine” w reż. Bogusława

Kozaka (1987). Zupełnie inną twarz pokazała w zdumiewającej kreacji przeżywającej problemy małżeńskie zaborczej i agresywnej Charlotty w sztuce Larsa Noréna „Ostatnia

onej i porzuconej Mariany. Mistrz Adam Hanuskiewicz powierzył jej trzy role: pasterki w przedstawieniu Jana Andrzeja Morsztyna „Komedia pasterska” (1997), lokatorki w

POPRZEDNI ARTYSTYCZNY ZWOLNIŁ AKTORKE, KTÓREJ NIGDY NIE WIDZIAŁ NA SCENIE

wieczera” w reż. Edwarda Myśli (1989), gdzie stała się postacią tragiczną i wstrząsającą, godną potępienia, ale i współczucia.

W kostiumie jej do twarzy

Dorobek sceniczny Marty Łąckiej jest dość duży i obejmuje kilkadziesiąt tytułów. Chcąc uniknąć zbyt jednostronnego zaszufladkowania i rozwinąć swoje aktorskie umiejętności, aktorka coraz częściej podejmować zaczęła role w repertuarze klasycznym. A jej występy dowodzą, że doskonale czuje się w rolach kostiumowych.

W baśni przedstawionej w konwencji komediowej czeskiego prozaika i dramaturga Jana Drdy „Igraszki z diabłem” w reż. Zygmunta Bielawskiego (1993) była aniołem. Budziła politowanie dla swoich wyobrażeń o własnej atrakcyjności w roli bezkrytycznej o dość frywolnym sposobie bycia Podstoliny w komedii Aleksandra hr. Fredry „Zemsta” w reż. Zygmunta Bielawskiego (1993). W scenach lirycznych na głosy solo, chór mieszany i orkiestrę opery Stanisława Moniuszki „Widma” w reż. Roberta Skolimowskiego (1994) wystąpiła w roli Krukowej. W komedii szekspirowskiej „Poskromienie złośnicy” w reż. Jurija Krasowskiego (1994) pojawiła się jako aktorka z trupy. Stworzyła sugestywną kreację Adriany w sztuce hiszpańskiego dramaturga Antonia Buero Vallejo „Koncert świętego Owidiusza” w reż. Adolfa Weltscheka (1994). W komedii o życiu Rosji urzędniczki Mikołaja Gogola „Rewizor” w reż. Jurija Krasowskiego (1995) zagrała horodniczynę Annę Andriejewną.

W tragikomedii Williama Szekspira „Miarka za miarkę” w reż. Krzysztofa Pankiewicza (1996) odtwarzała postać zaręczoną z namiestnikiem księżym uwiedzi-

dramacie wg Gabrieli Zapolskiej „Dulska!” (1999) oraz gdy po raz kolejny sięgnął do „Kordiana” Juliusza Słowackiego (2001). Była niejednoznaczna w roli czcigodnej pani domu, poważnej i dobroduszej matrony pani Dobrońskiej, opiekunki Anieli i Klary w komedii intrygi i charakteru Aleksandra hr. Fredry „Śluby panińskie” w reż. Andrzeja Hrydzewicza (1998).

Inna niż pozostali

Jest aktorką, która nie „kupuje” widza łatwymi efektami. Występy na jeleniogórskiej scenie objawiły pewną charakterystyczność Marty

Łąckiej, która przydała się aktorce w późniejszych rolach teatralnych.

Zapewniła sobie sympatię najmłodszych lokalnych widzów w wielu inscenizacjach; m.in. jako królowa Róża w widowisku Janusza Odrowąża „O ślicznych kwiatach i strasznych potworze” w reż. Henryka Komorowskiego (1986), w roli ponurej wróżki Fata Morgany w przedstawieniu „Miłość do trzech pomarańczy” w reż. Andrzeja Jandrę (1989), jako dobra wróżka w sztuce na podstawie baśni Carlo Collodiego napisanej przez Macieja Staropolskiego „Pinokio” w reż. Jacka Medweckiego (1992), w roli Białej Królowej, jednej z figur szachowych, która łamie reguły gry w spektaklu Macieja Wojtyski „Bambuko, czyli skandal w krainie gier” w reż. Jerzego Bielunasa (1992) czy widowisku „Cuda i dziw” w wesółymi wierszami Juliana Tuwima w reż. Leszka Czarnoty (1997).

Po udziale w autorskim spektaklu Piotra Probosza „Dziecko zwane szczęście” (2000), wzruszała widzów jako Diana Trajes w czeskim dramacie Václava Havla „Opera żebracza” w reż. Andreja Kroba

(2000). Wieloznaczną ekspresję ujawniła w niosącym wiele ukrytych sensów i symbolicznych znaczeń monodramie Andrzeja Maleszki „Jasiek” w reż. Aliny Obidniak (2000), gdzie wcieliła się w postać aktorki Magdy Klinek, która wychowując pięcioletniego syna nie umie harmonijnie pogodzić pracę zawodową z życiem prywatnym.

Dotarła również do widzów w roli nowobogackiej piekarnicy w inscenizacji brazylijskiego dramaturga Ariano Suassuny „Historii o Miłosiernej, czyli testamentie psa” w reż. Tomasza Koniny (2001), a następnie jako pani druga z dramatu Tadeusza Różewicza „Kartoteka” w reż. Piotra Łazarkiewicza (2002), bufetowa ze spektaklu poświęconego pamięci Agnieszki Osieckiej „Wielka woda” w reż. Jana Szurmieja (2003), ciocia Zoja z przedstawienia Tadeusza Słobodzianka „Sen pluskwy” w reż. Krzysztofa Kopki (2003), tancerka/aktorka z widowiska Petra Zelenki „Opowieści o zwyczajnym szalenstwie” w reż. Andrzeja Majczaka (2004), Scarron ze sztuki Petera Barnesy w tłumaczeniu Stanisława Barańczaka „Czerwone nosy” w reż. ówczesnej dyrektorki artystycznej Małgorzaty Bogajewskiej (2005) oraz chórzystka Groszek z dramatu Witolda Gombrowicza „Trans-Atlantyk” w reż. Bartłomieja Wyszomirskiego (2006). W tym zróżnicowanym repertuarze objawiła się dążenie aktorki do ciągłego sprawdzania swoich możliwości, nawet działając wbrew sobie. Nie zawsze jednoznacznie oceniana przez krytykę, cieszy się popularnością u publiczności, z której opinią Marta Łącka liczy się najbardziej.

Konrad Przedzięk



Z Aliną Obidniak, długoletnią dyrektorką Teatru im. Norwida

Trudne chwile

Ta opowieść przeszła już do lamusa. Po wygraniu konkursie na dyrektora artystycznego Sceny Dramatycznej Teatru Jeleniogórskiego Wojciech Klemm przed początkiem sezonu 2007/2008 ujawnił, że zwolnił trójce aktorów – Elwirę Hamerską-Kijańską, Zdzisławę Sobocińską i Martę Łącką. Hamerska-Kijańska została przewodniczącą założonego przez siebie związku zawodowego, Sobocińska wyjechała do Warszawy, a Marta Łącka po dwudziestu siedmiu latach pracy pozostała bez środków do życia i wpadła w depresję. Do dziś dnia nikt tak naprawdę nie zna przyczyny zwolnienia Łąckiej z pracy w teatrze. Bo niby czym kierował się Klemm? Przecież nigdy nie widział na scenie Marty Łąckiej.

Po tym wydarzeniu aktorka skierowała sprawę do sądu domagając się wnikliwego rozpatrzenia sytuacji z uwzględnieniem podejrzenia mobbingu. Lecz w walce z dyrekcją w sądzie przegrała. Przetrwać trudne chwile pomogli jej przyjaciele, rodzina i bliscy znajomi, którzy podnosili ją na duchu. W międzyczasie pojawiała się na szklanym ekranie, wystąpiła m.in. jako nauczycielka w antykwaracie w reklamie baru szybkiej obsługi McDonalds (2009).

Po ponad dwudziestu miesiącach milczenia, powróciła wreszcie na Scenę Studyjną w roli prezydentowej Zofii w próbie czytanej sztuki autorstwa Bogdana Kocy „Głosy” (2009). W spektaklu Charlesa Dickensa „Scrooge. Opowieść wigilijna” w reż. Henryka Adamka (2009) stworzyła znaczące charakterystyczne epizody, a jednym z nich była postać praczkę pani Dilber.

Łukasz Duda dał popalić

Po Bogdanie Kocy, Jacku Grondowym i Tadeuszu Wnuku pałeczkę warsztatów Teatr i Szkoła przejął przedstawiciel młodego pokolenia realizatorów teatralnych: twórca i reżyser Teatru Odnalezionego Łukasz Duda.

Choć w Jeleniej Górze jest dopiero od kilku lat, Łukasz Duda już zasłużył wyrobić sobie markę cenionego instruktora, reżysera i artysty.

– U mnie przerwa jest po dwóch godzinach, a że tyle trwają zajęcia, to przerwy nie będzie – oznajmił 7 XII młodzieży prowadzący znany z zamiłowania do wielu rozwojowych ćwiczeń fizycznych.

Przed zadaniami, których celem było także wyrobienie zaufania do kolegów, prowadzący tłumaczył, jakie mięśnie ćwiczenie angażuje. – Organizm człowieka jest instrumentem, który trzeba dokładnie poznać, aby go opanować

– to dewiza Łukasza, który dał też młodzieży nieco wytchnienia podczas zajęć relaksacyjnych.

„Teatr i Szkoła” to wspólny projekt Teatru im. Norwida oraz Zespołu Szkół Ekonomiczno-Turystycznych w Jeleniej Górze realizowany przy wsparciu Instytutu Teatralnego im. Raszewskiego w Warszawie. Zadaniem młodzieży oraz instruktorów jest opracowanie przedstawienia, które zostanie zaprezentowane na przełomie maja i czerwca podczas ogólnopolskiej prezentacji rezultatów przedsięwzięcia. Są w to zaangażowane różne sceny i szkoły w kraju.

(tejo)



Uczestnicy TiSZ w krzywym zwierciadle scenografii do „Pokojówek”.

ZTA w objazdach

W Szkole Podstawowej w Wojcieszycach (15 XII) i w Przedszkolu nr 14 w Jeleniej Górze (16 XII) Zdrojowy Teatr Animacji pokaże najnowszy spektakl „Tomcio Paluszek”. 18 i 20 XII (piątek – o godz. 10 i niedziela o godz. 16) w sali JCK przy ul. Bankowej zobaczymy apokryf betlejemski „Mirra, kadzidło, złoto”. 19 XII o godz. 16 ZTA wystąpi w Książnicy Karkonoskiej na Festiwalu Bajek Świata.

Na scenie Teatru Norwida

Sztukę R. Harwooda „Jesteśmy braćmi” będzie można obejrzeć na dużej scenie Teatru im. Norwida w południe 16 i 17 grudnia. 18 grudnia TN proponuje świetne rodzinne przedstawienie „Scrooge. Opowieść wigilijna” (godz. 10), które zagrane zostanie także w sobotę i w niedzielę, 19 i 20 XII, o godz. 19.

(tejo)

YES - "Beyond And Before - The BBC Recordings 1969 - 70"wydawnictwo: *Metal Mind Productions*

Ten zespół to legenda progresywnego i symfonicznego rocka lat 70. Powstał w 1968 roku i jest aktywny do dziś. Muzykę, którą gra, określa się jako symphonic rock - charakterystyczne, głębokie brzmienie,

oparte na skomplikowanych harmoniach, złożonych rytmach oraz niebywalej wirtuozerii muzyków. Pierwszoplanowymi muzykami zespołu byli w owym czasie wokalista Jon Andersen, grający jednocześnie na gitarze akustycznej, mandolinie, harfie i instrumentach perkusyjnych, oraz basista Chris Squire. Do nich dołączyli nieco później klawiszowiec Tony Kaye, gitarzy-

sta Peter Banks i perkusista Bill Bruford. Pierwszymi poważnymi występami nowo powstałej grupy było otwarcie koncertu progresywnej grupy Nice i, później, otwarcie pożegnane koncertu legendarnej super grupy Cream. W ciągu całej swojej 41 - letniej kariery grupa Yes wydała 30 albumów, które sprzedają się na całym świecie w ilości 30 milionów egzemplarzy.

„Beyond And Before The BBC Recordings 1969 - 70” - to dwupłytyowy zbiór nagrań sesji dokonanej dla BBC w latach 1969 - 70 i to w składzie tym legendarnym: Jon Andersen, Peter

Banks, Tony Kaye, Chris

Squire i Bill Bruford. Na tym podwójnym albumie znalazło się 19 kompozycji. Całość otwiera na pierwszym krążku „Something's Coming”. Drugi zestaw rozpoczyna się od „Astral Traveller” a

kończy na bonusowym tracku z tytułową kompozycją „Beyond And Before”. Grupa już nie musi udowadniać swojej rangi: była, jest i będzie prawdziwą perłą progresywnego rocka.

Andrzej Patlewicz**KRÓTKO Z KULTURY****Poetka w ODK**

„Strofy pisane czułością” to tytuł tomiku i zarazem spotkania z poetką Anną Lechowicz, które zaplanowano na 14 grudnia o godz. 17 w kawiarni „Muza” ODK. Bohaterka popołudnia pochodzi z kresów. Pracowała z dziećmi niepełnosprawnymi w Uzdrawisku Cieplice, gdzie utworzyła teatrzyk „Dziwnolandia”. Tomik Anny Lechowicz „Strofy pisane czułością” ukazał się w cyklu „Cztery pory roku”.

Wolność dla motyli

Spektakl Teatru Kamienica z Warszawy „Motyle są wolne” Leonarda Gershego w reżyserii Zbigniewa Lesienia będzie można obejrzeć dziś o godz. 17.30 i 20.00 na dużej scenie Teatru im. Cypriana Kamila Norwida (bilety pod nr telefonu 605 58 72 21). Obsada: Ewa Ziętek, Marta Żmuda-Trzebiatowska, Michał Lesień, Lesław Żurek.

Z panią pastor

Duchowna Kościoła Bożego w Chrystusie Zboru „Zwycięstwo w Chrystusie”, pastor Magdalena Broda będzie gościem Klubu Religioznawczego „Kastalia”.

„I nie przez uczynki będziesz usprawiedliwiony...” to tytuł spotkania, które poprowadzi Sandra Nejrannowska-Białka. Początek w środę, 16 XII, o godz. 17.00 w sali teatralnej Osiedlowego Domu Kultury.

Koleđowanie przy czekoladzie

Koncert pod tytułem „Koleđy polskie i nie tylko” w wykonaniu Natalii Wysockiej (skrzypce) i Róży Wysockiej (fortepian) będzie można wysłuchać w nadchodzący czwartek o godz. 17.00 (wstęp wolny, rezerwacja miejsc 075 - 764 72 98) w Galerii Czekoladowej, ul. Jana Sobieskiego 2.

Jazz do „Kwadratu”

Artur Lesicki Trio zagra w nadchodzący czwartek podczas koncertu w ramach cyklu „Jazz do Kwadratu” w Klubie Kwadrat Jeleniogórskiego Centrum Kultury. Początek godz. 19. bilety w cenie 20 zł i 15 zł).

Mniej słów, więcej muzyki

Ostatnie spotkanie w ramach Recyklingu Sztuki przebiegnie w koncertowej atmosferze występu Michała Górczyńskiego, który na klawierze i z towarzyszeniem elektroniki będzie grał muzykę współczesną. Słowo wstępne: Paweł M. Krzaczkowski. Impreza odbędzie się w piątek, 18 XII, o godz. 18.00 w Biurze Wystaw Artystycznych.

W nadchodzący wtorek Książnica Karkonoska zaprasza na promocję najnowszej powieści Małgorzaty Lutowskiej. Będzie spotkanie z autorką i bohaterami.

„Skarby drzewa” to kolejna publikacja regionalnego wydawnictwa AD REM. - Jest co prawda przeznaczona

gdzie do następnych etapów przechodzi się po podaniu odpowiedniego hasła. Podpowiedzią są historyczne filmy,

SPOTKANIE Z MAŁGORZATĄ LUTOWSKĄ ODBĘDZIE SIĘ 15 GRUDNIA (WTOREK) O GODZ. 17 W SALI KONFERENCYJNEJ KSIĄŻNICY KARKONOSKIEJ PRZY ULICY BANKOWEJ

dla młodego czytelnika, ale i starszy chętnie ją przeczyta - mówi Regina Chrzęścińska.

Bohaterami są: 9-letnia Daria, jej brat Marcel i kuzyn Kuba, obaj gimnazjaliści. Młodzi ludzie podając przypadkowe hasło dostają się do komputerowej gry,

zaś odpowiedzią - elementy z historii miasta. To wymaga od dzieci pewnych poszukiwań o mieście i miejscach, które pozornie są im dobrze znane, a jednak... Gra jest tym bardziej wciągająca, bo okazuje się, że nagrodą jest tajemniczy skarb.

W powieści cały czas rozgrywa się jakaś akcja, współczesność przeplata się z historią, są oczywiście elementy magiczne, trochę grozy i zagadki. Autorka w książce odkrywa

Wydawnictwu towarzyszyć będzie kupon, który - wypełniony - weźmie udział w losowaniu atrakcyjnej nagrody: wycieczki z autorką do pewnego atrakcyjnego miejsca w regionie. Całość zaplanowano na początek przyszłorocznych wakacji.

SKARBY DO WYCZYTANIA

wiele ciekawych historii, dotąd nieznanych albo niepublikowanych, ciekawostek, o których nie wiedzą nawet znawcy.

Autorka sportretowała

na kartach książki autentyczne postaci, w tym Jacka Jakubca i Stanisława Firsztaka.

(tejo)

To już trzecia książka germanistki długo związananej z II LO im. Norwida



Fot. Konrad Przeszniek

Zajaśniało na Mrocznej

W otwartej w minioną środę Galerii Mrocznej zobaczyć można portret długoletniej dyrektorki Teatru im. Norwida, Cesarzowej Teatrów Ulicznych Aliny Obidniak autorstwa Cezarego Wiklika. - Te postacie będą zapowiedzią powstającego właśnie drugiego tomu książki „Jeleniogórzanie, kolorowe chwile” - mówi autor.

W wydanym w tym roku pierwszym tomie zabrakło wielu znanych nazwisk, które pojawiają się w następnym. Alina Obidniak jest jedną z bohaterek tej pozycji. - Postacie będą pokazane w pewnym kontekście. Dla pani Aliny wybrałem wiersz Kazimierza Pichlaka „Alina”. Jej właśnie dedykowany - powiedział C. Wiklik.

Galerię, która prezentuje zdjęcia Krzysztofa Żukowskiego, wyposażyła w gabloty i przygotowała do otwarcia firma Art. Dom, która wybudowała kamienicę na rogu ulic Krótkiej i Mrocznej. Przedsięwzięcie to początek

ucywilizowania tych rejonów starówki, dotychczas zaniedbanych i pominiętych.

Na środowy wernisaż pod chmurką przyszło wielu znanych jeleniogórzan - między innymi, radna Bożena Wachowicz-Makiela, zastępca prezydenta Miłosz Sajnog, przedsiębiorca Ryszard Dzieciolowski, społecznik Józef Liebersbach, aktor Tadeusz Wnuk.) a także dzieci z jednego z przedszkoli. Zdjęcia może zobaczyć każdy. Na pewno doceni pomysł, który mrocznemu zakątkowi dodał wiele jasności i uroku.

(tejo)

Fot. Konrad Przeszniek

Przylecieli anieli do „Muflona”

Pod sufitem, na ścianach, nisko przy podłodze. „Anioły są wśród nas” to tytuł najnowszej wystawy rzeźb Piotra Jagielskiego, którą można oglądać w Miejskim Domu Kultury „Muflon”.

Piotr Jagielski to kolejny artysta ze środowiska lokalnego, których - jak podkreślała na wczorajszym otwarciu wystawy dyrektorka „Muflona” Aleksandra Jarocińska - placówka postanowiła promować.

Po epizodzie w Pławnej artysta powrócił do rodzinnego Sobieszowa i rozpoczął samodzielną twórczość, jednak w jego rzeźbach widać wyraźny wpływ przeszłości. Oczywiście nie chodzi tu o naśladowstwo ale o czerpanie od innych tego co najlepsze.

- Jestem dumna z takich absolwentów - powiedziała dyrektor ZSRA Małgorzata Kasztelan, która zaprosiła Piotra Jagielskiego do współpracy ze szkołą na płaszczyźnie artystycznej.

Sam autor, bardzo skromny człowiek, podziękował wszystkim gościom za przybycie, dyrekcji „Muflona” za wystawę. Wiele z wystawionych rzeźb zostało zakupionych a ich nabywcy będą mogli je odebrać po zakończeniu wystawy.

Wernisaż uświetnił swoim występem



Fot. Rylit

zespół folklorystyczny z Piechowic „Szklarki”. Ekspozycję można oglądać w galerii do dnia 12 stycznia 2010.

(rylit)

Jeleniogórzanin z urodzenia, od młodzieńcych lat przejawiał zainteresowanie rzeźbą i malarstwem. Swoją wiedzę w tym kierunku zdobywał w Szkole Rzemiosł Artystycznych w Jeleniej Górze. Jako dorosły już artysta pogłębiał ją uczestnicząc w wielu plenerach krajowych i zagranicznych. Ważnym etapem w jego życiu była jego znajomość i siedmioletnia współpraca z artystą plastykiem Dariuszem Milińskim w grupie teatralnej Pławna 9.



Jelonka.com

POP ROCK & JAZZ**THIN LIZZY - „Don't Believe A Word”**wydawnictwo: *Metal Mind Productions*

Największy przebój grupy „Whiskey in the Jar” (Whiskey w dzbanie) z



1973 roku doczekał się niezliczonej ilości wersji w wykonaniu dziesiątki zespołów. Thin Lizzy

nierozważnie kojarzy się z niezwykłym wokalistą Phil'em Lynott'em. Jego charakterystyczny głos i niebywały sposób artykulacji spowodował, iż grupa wybiła się poza rodzimą Irlandię. Muzyka wywodząca się spod znaku klasycznego hard rocka z biegiem czasu zaczęła przybierać elementy znacznie mocniejsze, aż w końcu utwożyła już wykonywane przez

następcę Lynotta'a, John'a Sykes'a, który później zasilili Whitesnake odcierali się mocno o heavy metal. Zespół zapisał się na stałe w historii muzyki rockowej. Płyta „Don't Believe A Word”, która ukazała się niedawno, dokumentuje niezwykle historię tej nietuzinkowej formacji na której zawarto poza przecudowną muzyką wywiady m.in. z matką Phila

Lynotta, jego współpracownikami m.in. Erickiem Bell'em, Darren'em Wharton'em, Snowy'm White'em, legendą gitary - Brianem Robertsonem oraz samym Phil'em Lynott'em. Smaczką tego wydawnictwa są fragmenty wykonania takich utworów jak: „The Boys Are Back In Town”, „Whisky In The Jar”, „Wild One”, „The Sun Goes Down”, „Sha

-La -La”, „Dancing In The Moonlight”, „The Cocker”, „Cold Sweat And Emerald”. Do tego albumu została dołączona specjalna książeczka z biografią zespołu i unikatowymi, archiwalnymi zdjęciami. To wielka gratka dla wiernych i tych nowych fanów zespołu.

Andrzej Patlewicz

Honory od piwoszy

Właściciel lwóweckiego browaru Marek Jakubiak otrzymał prestiżową nagrodę roku od Bractwa Piwnego. Medal o nazwie „Złoty Chmiel” przyznawany jest od 11 lat raz w roku zaangażowanym w propagowanie kultury piwa. Laureat wypromował browar Ciechan i przyczynił się do rozpowszechnienia mody na piwa regionalne. Zastugą M. Jakubiaka jest także odbudowa i uratowanie lwóweckiego browaru. – Nigdy nie spodziewałem się, że otrzymam tak duże wyróżnienie, dlatego czuję się zaszczycony – mówi nagrodzony. Tegoroczne nagrody przyznane zostały w Muzeum Kinematografii w Łodzi.

(KAM)

Minister dostrzegł

Dwoje jeleniogórskich fotografów, Ewa Andrzejewska i Wojciech Zawadzki, znalazło się wśród kilkunastu laureatów nagrody ministra kultury i dziedzictwa narodowego przyznawanej wybitnym twórcom i animatorom kultury. Dzieje się to w momencie, kiedy ważą się losy trzech przedsięwzięć, z którymi związani są oboje nagrodzeni. To Biennale Fotografii Górskiej, najstarszej tego typu impreza w Polsce, Wszelchnica Fotograficzna oraz obchodząca właśnie 20-lecie istnienia Galerii Korzytarz. Z powodów cięć budżetowych w mieście, może zabraknąć ich w przyszłorocznym kalendarzu Jeleniogórskiego Centrum Kultury.

(ij)

Znów nawarzą piwa

Za kilka tygodni ruszy produkcja chmielowego napitku w lwóweckim browarze. Pracownicy kończą ostatnie konserwacje maszyn produkcyjnych. Właściciel z samorządowcami walczy o powstanie muzeum browarnictwa.

– Odnowiliśmy gruntownie wszystkie maszyny do produkcji piwa, obecnie trwają drobne konserwacje linii produkcyjnej. Kończymy także prace remontowe niezbędne do uruchomienia produkcji – mówi właściciel browaru Lwówek 1209 Marek Jakubiak.

Maszyny od kilku lat nie były używane. Zostały właśnie gruntownie odnowione. Zużyte części zastąpiono nowymi. W głównej hali produkcyjnej trwają ostatnie konserwacje. Jest już zainstalowane każde urządzenie, trzeba jednak poczekać na finał prac remontowych.

Kiedy tylko ruszy produkcja chmielowego trunku zostaną odnowione elewacje wszystkich budynków. Dodatkowo właściciel bro-



waru szykuje wiele niespodzianek dla turystów i klientów browaru. – Zrobimy w tym browarze coś, czego nie ma żaden browar w Polsce. Póki co to tajemnica – mówi Marek Jakubiak.

(KAM)



Nadal trwają bardzo intensywne rozmowy w sprawie powstania muzeum przy lwóweckim browarze. Choć urząd marszałkowski wyczołgał się z wcześniejszych deklaracji wsparcia, właściciel browaru nie daje za wygraną. Do pertraktacji włączyli się także samorządowcy z Lwówka Śląskiego. – Regionalne muzea często świecą pustkami, bo ludzie nie chcą w kółko oglądać tych samych wojskowych mundurów. Chcemy stworzyć muzeum browarnictwa, które są rzadkością i to przyciągnie turystów – mówi M. Jakubiak. Właściciel browaru zakupił już sporo eksponatów: są zbiory butelek z lwóweckiego browaru, zdjęcia a pamiątki skupuje od kolekcjonerów. Wszystko znajdzie się w muzealnych gablotach, jeżeli uda się utworzyć placówkę.

Przeciwnicy budowy elektrowni wiatrowych zyskali sprzymierzeńca. Szef jeleniogórskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków Wojciech Kapałczyński objął szczególną ochroną krajobraz większej części dawnego województwa jeleniogórskiego.

Siłownie wiatrowe nie pasują do zabytkowego charakteru wielu miejscowości – argumentuje Wojciech Kapałczyński, blokując budowę elektrowni wiatrowych w Kotlinie Jeleniogórskiej.

Decyzja konserwatora dotyczy mieszkańców całej Kotliny Jeleniogórskiej, gminy Kamienna Góra, Lubawki, Krzeszowa, Chelmska Śląskiego, Lubomierza, obszaru od Bolesławca po Kliczków, Jędrzychowic, Jerzmanek, Łagowa

oraz tzw. worka turoszowskiego między Bogatynią a Zgorzelcem. Kapałczyński zakwestionował także niektóre z lokalizacji w okolicach Mirska i Leśnej.

– Dopuszczamy możliwość ich budowy na obszarach, gdzie nagromadzenie zabytków jest mniejsze. Ich lokalizowanie np. w dolinie pałaców Kotliny Jeleniogórskiej lub



koło Krzeszowa mogłoby zniweczyć rozwój turystyki kulturowej i nasze zabiegi o wpisanie tych miejsc na listy światowego dziedzictwa UNESCO – tłumaczy Kapałczyński.

Z decyzji konserwatora zadowolony jest m.in. znany jeleniogórski architekt, urbanista, ekolog, założyciel Fundacji Dwór Czarne.

– To słuszną decyzją. Choć nasza fundacja poszukuje rozwiązań w dziedzinie energii alternatywnych, to w tym przypadku, sprawa och-

rony krajobrazu jest wartością nadrzędną. To przecież nasz jedyny prawdziwy kapitał. Gdy go zmarujemy, pies z kulawą nogą do nas nie zajrzy – powiedział nam Jacek Jakubiec.

Przypomnijmy, że dwie gminy

w Kotlinie Kłodzkiej – Bystrzyca i Międzyzlesie – nie zgodziły się na budowę wiatraków, opierając się na woli mieszkańców i zapisów statutowych. Obie gminy postawiły na dochody z szeroko pojętej turystyki.

(jj)

KRAJOBRAZ PRAWEM CHRONIONY

Cierpią nietoperze

Wiatraki budzą wiele emocji. Podobno są niezdrowe, hałasują, szkodzą ptakom i nietoperzom. Szczególnie mówiąc o elektrowniach węgla mają podobne wady. I podobnie psują krajobraz – co prawda, może nie na rozproszonych obszarach, ale za to całkowicie. Protesty przeciw budowie nowych elektrowni i kopalni węgla brunatnego na Dolnym Śląsku dotarły ostatnio nawet do Warszawy.

Adwent to czas oczekiwania na przyście Pana Jezusa. Powinien być wypełniony refleksją, ale zabawy – z umiarem oczywiście – nikt nie zabrania. Bo przecież to zapowiedź wielce radosnego wydarzenia: Bożego Narodzenia.

Choć za nami największy w Kotlinie Jeleniogórskiej kiermasz przedświąteczny w Pałacu Łomnica, to czas kiermaszów i wspólnego kołędowania, dopiero się zaczyna. Rozmiary kiermaszu w Łomnicy były imponujące. Robiła też wrażenie liczna gościnia. Ich samochody stały

zaparkowane w długich rzędach. Ruchem kierowali strażacy ochotnicy, którzy wskazywali kierowcom wolne miejsca parkingowe. Kto przyjechał, nie żałował, nawet jeśli nic na licznych stoiskach nie kupił. Z szerokiej oferty można było wybrać regionalne produkty spożywcze, a zwłaszcza świąteczne ciasta. Ich bogaty asortyment zaserwowali nasi sąsiedzi z Nysy. Był żywno-łowcy- w- stęp

ADWENTOWE HULANKI

kołędników z Podhala, którzy sieli popłoch wśród przybyłych. Kominiarz kazał łapać się za guzik na szczęście, Diabeł gonil zdezorientowane panie, a Śmierć „straszyła” zebranych na kiermaszu.

Wczoraj (13 grudnia) kiermasz ozdób i prezentów bożonarodzeniowych w świetlicy wiejskiej w Chromcu (gmina Stara Kamienica) zaprosiły Baby Izerskie i Stowarzyszenie Pod Kamiennym Grzbietem. Grupa twórczych kobiet i pasjonatek rękodzieła, zaprezentowała bombki, stroiki, lampiony, ozdoby, świecidełka, cudenka i pomysły na oryginalne prezenty.

Na tradycyjny kiermasz połączony z wieczorem kołęd zaprasza także szkoła im. Caspara Davida Friedricha w Kopańcu. Na kiermaszowych stoiskach nie zabraknie na pewno wyrobów z ceramiki, drewna, tkanin, papieru czy filcu. Wśród świątecznych ozdób, od kilku lat niesłabnącym powodzeniem cieszą się m.in. wspaniałe gwiazdy i gwiazdki. Wykonywane ze słomek oraz technika haftu. Także w tym roku nie zabraknie domowych wypieków przygotowanych przez kopanieckie gospodynie. W ub. roku sensacją wieczoru kołęd w kopanieckiej szkole, okazał się występ międzynarodowego chóru złożonego z uczniów. „Cicha noc” zabrzmiała po polsku, angielsku, niemiecku, islandzku i holendersku. Wieczór kołęd i kiermasz rozpocznie się w szkole w Kopańcu w piątek 17 grudnia o godz. 18.00.

(ij/tejo)

Na kolejny kiermasz 20 grudnia w godzinach 11.00 – 16.00 zaprasza Centrum Informacji Turystycznej w Starej Kamienicy. Jak nas poinformowano, można jeszcze rezerwować stoiska na prezentację artykułów dekoracyjnych, domowych wyrobów i rękodzieła. Rezerwacji można dokonać pod nr Tel. 75 75 14 107 lub mailem na adres: it@stara.kamienica.pl

Nie tylko w świetle księżyca

Turyści i mieszkańcy Kowar ujrzeni w miniony piątek Hotel Jelenia Struga SPA Resort w zupełnie innym świetle dzięki kolejnej odsłonie II Karkonoskiego Festiwalu Świata.

W ramach imprezy zorganizowano pokaz iluminacji świetlnych pod hasłem „Księżycowa Dolina Świata i Dobrej Energii”. W ten sposób miejsce, które po zmroku jest niemalże niewidoczne, stało się czarodziejskim zakątkiem Kowar. Goście, mimo panujących wokół ciemności, mogli dostrzec połaną otoczoną świerkami oraz strumień wody wpadający do niewielkiego stawu.

Najprawdopodobniej część iluminacji zostanie na stałe. Warto także dodać, że w przyszłości ma być ich więcej, a efekt jeszcze lepszy. W spotkaniu uczestniczył Janusz Stańczyk, jeden z pomysłodawców

Karkonoskiego Festiwalu Świata. – Marzeniem szefa, Marka Jankowskiego, było stworzenie księżycowej doliny. Z każdej strony otacza nas las, więc wieczorem jest bardzo ciemno. Kiedy rozbłyśły światła, można było dostrzec, że nie jesteśmy na końcu świata, ale w pięknym miejscu w otoczeniu świerków – mówiła Sylwia Pagacz, menedżer obiektu.

(Ania)



Kiermasz w Pałacu Łomnica: tradycyjne przeżywanie adwentu – refleksja przy zabawie.



Fot. Ania

Na Święta rozdajemy prezenty!



Do wybranych pożyczek markowy sprzęt AGD!

- ekspresy do kawy Philips
- miksery kuchenne Zelmer
- odkurzacze Amica

Jelenia Góra, ul. 1-go Maja 28
tel. 75/ 752 40 47

15 URODZINY SKOK IM. M. KOPERNIKA

stypendia dla bezrobotnych
www.apedukacja.pl Infolinia: 0 801 400 300



szkoły policealne
licea dla dorosłych
gimnazjum dla dorosłych
kursy maturalne i zawodowe

Jelenia Góra ul. Konopnickiej 10
tel. (75) / 754-12-97, 754-12-93, 752-56-28

informatyka, grafika komputerowa
prawo i administracja, bhp
hotelarstwo i turystyka, taniec
reklama i multimedia, fotografia
psychologia i socjologia, opieka
kosmetyka i fryzjerstwo, wizaż
elektronika, mechanika, elektryka
architektura krajobrazu, rolnictwo, florysta
projektowanie wnętrz, budownictwo
finanse i ekonomia, rachunkowość
gastronomia, kelner, kucharz, logistyka
geodezja, optyka, i wiele innych...

Ponad 100 zawodów i specjalności

GADŻETOMANIA - KAŻDY WYGRYWA

Czesne Ozi!
10 czesne 1 rok gratis dla wszystkich

Dołącz do nas!
Z tym ogłoszeniem do 19.12.2009r.

BEZ WPISOWEGO

*Dotyczy pierwszego semestru na wybranych kierunkach. Szczegóły promocji w regulaminie Promocji 2009 do wglądu w sekretariacie AP Edukacja. Ogłoszenie samodzielnie nie stanowi oferty w rozumieniu kodeksu cywilnego.

REKLAMA SITODRUK SZYBOWCOWA PPHU "RIPOSTA"

PRACOWNIA RZECZY ŁADNYCH

HURTOWNIA ODZIEŻY REKLAMOWEJ

606 697928

UWAGA!!! ZMIANA SIEDZIBY od 1 grudnia 2009 r - MYŚLAKOWICE JELENIOGÓRSKA 6a
KONTAKT- TEL. 0756424768, 606 697928 , e-mail: riposta@pro.onet.pl

INFORMACJA P. T. KLIENTÓW

od 1 grudnia 2009 NOWA SIEDZIBA



Z uwagi na coraz bardziej utrudnione warunki parkowania w mieście, co skutkuje dużym dyskomfortem dla naszych klientów, jak również postępującym rozwojem firmy postanowiliśmy przenieść pracownię o 5 kilometrów dalej - do gminy Myslakowice. Za wszelkie trudności wynikające z tego faktu serdecznie przepraszamy.

Wszystkie telefony i kontakty pozostają bez zmian.

Waldemar i Małgorzata Rutkowscy

WIZYTÓWKI, PROPORCZYKI, NALEPY, METKI, REKLAMÓWKI, NADRUK NA GADŻETACH, KOSZULKACH I UBRANIACH, ZNACZKI I OPAKOWANIA OKOLICZNOŚCIOWE, ITP...

KAMPANIE REKLAMOWE, TABLICE INFORMACYJNE I REKLAMOWE, SZYLDY, KASETONY PODŚWIETLANE, LITERY PRZESTRZENNE, BANERY, NAPISY, ITP...
FOLIE ANTYWŁAMANIOWE

Międzynarodowe Przewozy Osobowe

DARPOL

tel. +48 (075) 75 182 55
kom. +48 (0) 607 222 369

Polska-Niemcy atrakcyjne ceny, co 6 przewóz gratis

www.przewozy-darpol.pl

IZOTECH

USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE
INSTALACJE HYDRAULICZNE
WYKOŃCZENIA WNĘTRZ
DOCIEPLENIA

510 193 501 izotech_jgora.republika.pl

AUTO KOMIS

Auto Komis Alfa
ul. Wincentego Pola 15 Jelenia Góra
tel. 075 64 14 051

SKUP, SPRZEDAŻ, KREDYTY BEZ ZAŚWIADCZEŃ I BEZ WPŁATY, SPROWADZANIE Z UNII

TELEFONY KOMÓRKOWE

OPERUJEMY:

- telefony nowe i używane
- duży wybór akcesorii
- serwis pogwarancyjny
- simtoek, polskie menu

7 lat doświadczenia w branży!

Jelenia Góra, ul. Klonowica 13
na przeciwko Pogotowia Ratunkowego

„Podziel się”

Do udziału w akcji „Podziel się” na rzecz dzieci z Domu Dziecka „TIS” zapraszają jego wychowankowie oraz główni darczyńcy - Miasto Jelenia Góra, Jeleniogórskie Elektrownie Wodne Sp. z o.o. i firma FAM Polska Sp. z o.o.

W ten wyjątkowy, świąteczny czas, zatrzymajmy się na chwilę i pomyślmy o dzieciach, które nie dostaną tego co tak naprawdę jest dla nich najcenniejsze – rodzinnego ciepła.

W formie podziękowania za okazane serce i przekazane dary, każdy ofiarodawca otrzyma zaproszenie na Świąteczny Koncert „Podziel się”, podczas którego wystąpią Dorota Miśkiewicz i Grzegorz Turnau. Koncert odbędzie się w środę 16 grudnia o godzinie 19:30 w Kościele Garnizonowym w Jeleniej Górze.

Jeszcze przez trzy dni, do 16 grudnia 2009 każdy kto chciałby pomóc dzieciom z Domu Dziecka „TIS” w Jeleniej Górze i wnieść odrobinę ciepła i magii w ich święta, może przynieść do Agencji „Solo” chociaż skromny upominek z listy rzeczy najpotrzebniejszych dzieciom. Dla dzieci potrzebne są m.in.:

1. Środki higieniczno - pielęgnacyjne dla dzieci:
 - pampersy (w przypadku zakupu pampersów, warto zwrócić uwagę na to, czy skóra dziecka będzie w nich oddychała), chusteczki wilgotne, zasyпки, oliwki, kremy dla niemowląt i młodszych dzieci, płyny do kąpieli, szampony dla dzieci.
2. Środki czystości:
 - proszki do prania dla niemowląt, proszki do prania dla dzieci starszych, płyny do prania, płyny do płukania, płynu do mycia powierzchni (podłóg, płytek), tabletki do zmywarki, mleczka i emulsje czyszczące, płyny do mycia i dezynfekcji WC.
3. Artykuły spożywcze:
 - zupki i deserki dla niemowląt, mleko w proszku BEBIKO I, BEBIKO II, kleiki ryżowe, kaszki owocowe, słodycze.
4. Artykuły szkolne
 - zeszyty, bloki, plecaki, piórnik.

Wymienione powyżej upominki dla wychowanków Domu Dziecka „TIS” można przekazywać w siedzibie Agencji „SOLO”: ul. Ogińskiego 2f (Zabobrze) w Jeleniej Górze do 16 grudnia od godziny 10.00 do 18.00. W dniu koncertu również w Punkcie Pielgrzymkowym przy Kościele Garnizonowym. Wszelkie informacje można uzyskać, dzwoniąc pod numer telefonu: 0697-56-58-40.

16 grudnia 2009 r. godz. 19.30
Kościół Garnizonowy w Jeleniej Górze

Prezydent Miasta Jelenia Góra,
Kościół Garnizonowy WP
p.w. Podwyższenia Krzyża Świętego w Jeleniej Górze
oraz Agencja Koncertowo-Wydawnicza SOLO

ZAPRASZAJĄ NA
KONCERT ŚWIĄTECZNY

„PODZIEL SIĘ”

na rzecz dzieci z Domu Dziecka „TIS” w Jeleniej Górze

Wykonawcy:
GRZEGORZ TURNAU
Dorota Miśkiewicz

Zaproszenia na koncert można odebrać w siedzibie Agencji SOLO, ul. Ogińskiego 2f w Jeleniej Górze w dniach 4-16 grudnia w godz. 10-18, tel. 0697 56 58 40 (lista potrzebnych rzeczy na stronie www.agencjasolo.pl) oraz w Punkcie Pielgrzymkowym przy Kościele Garnizonowym w dniu 16 grudnia od godz. 10-14. Prosimy osoby odbierające zaproszenia o przekazanie na rzecz dzieci z Domu Dziecka „TIS” w Jeleniej Górze środków higieniczno-pielęgnacyjnych (pampersy), artykułów spożywczych (zupki i deserki dla niemowląt) środków czystości, artykułów szkolnych dla dzieci.

Projekt „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze” współfinansowany ze środków Funduszu Spójności, przyczynia się do zmniejszenia różnic społecznych i gospodarczych pomiędzy obywatelami Unii Europejskiej.

Koncert jest świątecznym darem od Miasta Jelenia Góra z okazji zakończenia realizacji Projektu „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”, który został zrealizowany w latach 2002-2009 przy wsparciu finansowym Unii Europejskiej, wynoszącym 26,5 mln EURO.

SPONSORZY ORAZ INSTYTUCJE WSPIERAJĄCE:
Jeleniogórskie Elektrownie Wodne Spółka z o.o. FAM Citroma MEDIA: nowiny, www.nj24.pl, POLSKA GAZETA, Jelonka.com, dcm

Restauracja
Przycup w Dolinie

Radomierz 1B
Janowice Wielkie
tel. 075 75 170 34

www.przycupwdolinie.pl

Kuchnia polska

KONKURS

Wodne przedszkole i Jelonka.com zapraszają na konkurs!!!
Od 7.12. do 03.01.2010 raz w tygodniu będzie można wygrać karnet o wartości 300 zł na 10 zajęć (2,5 m-ca) na zaczynający się od połowy stycznia 2010 kurs zimowy!

Pytanie konkursowe:
W jakim wieku mogą być dzieci uczestniczące w zajęciach?
a) od 3 do 6 lat
b) od 6 m-cy do 3 lat
c) od 6 do 12 lat

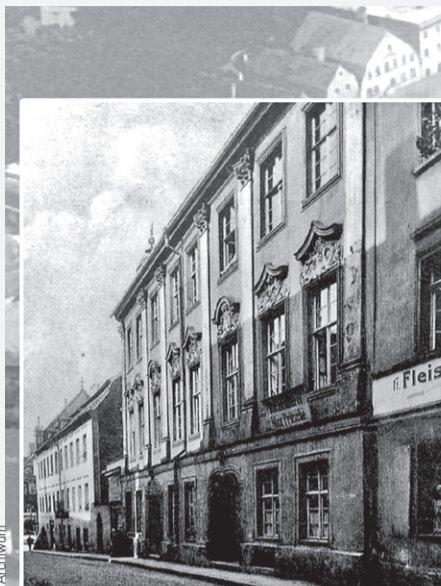
Odpowiedzi szukaj na <http://wodneprzedszkole.cba.pl>
Prawidłową odpowiedź należy wysłać sms'em o treści PT.K1A, lub PT.K1B, lub PT.K1C, pod numer 7116 (koszt 1,22 brutto)

RESTAURACJA HEXA 66
Oysa Góra

Jeżów Sudecki
mail: hexa66@szybowcowa.pl
www.hexa66.pl
tel. 0 509 15 66 60

ORGANIZUJEMY

- imprezy integracyjne dla firm
- imprezy okolicznościowe
- imprezy plenerowe
- obsługa cateringowa imprez
- możliwość noclegu



Fot. Archiwum



Ulica Pionierów Jeleniej Góry (w 1956 roku Bankowa) na dawnej fotografii i dziś...

CIEŃ HIRSCHBERGU IV

udał że nie słyszy. Ogarnął wzrokiem pokój.

- Niczego tu nie ruszałem, od kiedy przydzielili nam to mieszkanie - oznajmił jakby odgadując myśli Jerzego, które lawirowały między pięknym Inge a niewątpliwym i tajemniczym urokiem wnętrza. W zdruzgotanym wojną Wrocławiu, gdzie mieszkał, tak wyglądały tylko mieszkania notabli w zachowanych od pożogi kamienicach. A tu nic nie wskazywało, że Drzewiecki to jakaś wyżej postawiona persona. - W domu pachniało dobrocymem, a w gazecie pisali, że ludzie nie mają co jeść - pomyślał.

- Tak to wszystko zostawił, a ja nie wypuszczałem szabrowników. Nic stąd nie zginęło w czterdziestym piątym, choć, panie - bandy łobuzów grasowały! Ale do mnie nikt nie podskoczył - powiedział dumnie gospodarz. Jerzy chciał spytać, dlaczego, ale Drzewiecki patrzył się przed sie-

Drzewiecki podniósł się powoli z krzesła. Zniknął na moment jego starczy wigor. Jerzy ujrzał przygarbionego i zmęczonego życiem starszego pana, który począł do etażerki zawalonej rozmaitymi fotografiami w ramkach. Wziął w dłoń pierwszą lepszą i podał Jerzemu.

- Proszę przeczytać - rzekł Drzewiecki.

Jerzy spojrzął na zdjęcie i mimowolnie otworzył ze zdziwienia usta i lekko wybaluszył oczy. - Rusche... Helmut Rusche, co za zbieg okoliczności! To ten notariusz? On tu mieszkał? - spytał z niedowierzaniem. Teodor Drzewiecki pokiwiał głową przytakując. - To długa historia - dodał.

W drzwiach pojawiła się Inge niosąc tacę z dwiema parującymi filiżankami z kawą i paterą pełną sypanych cukrem ciastek. - Dziadziowi też zrobiłam. Jak zawsze,

W królestwie notariusza

- Chyba pani coś... zgubiła - wybąkał Jerzy pokazując wytarty zeszyt. Dziewczyna, której rysy twarzy okazały się zadziwiająco piękne, skrzywiła usta na kształt uśmiechu. - O, właśnie, po to schodziłam... Dziękuję za fatygę - wyszczebiotała teatralnym szeptem wyciągając dłoń w kierunku kajetu. Ręka jej zawisała jednak w próżni. Jerzy zwlekał dłuższą chwilę z oddaniem jej zeszytu z kartką. - A znaleźne? - uśmiechnął się chytrze.

- Nie! Nie, nie miałem tu rodziny. Pochodzę ze wschodu. To zapewne przypadek. Zbieżność nazwisk. Pan pozwoli, że oddam panią to, co zgubiła przed domem, bo właściwie po to przyszedłem. Oddam i się od-dalę - skłonił się Jerzy patrząc wciąż na starca, któremu z wargi zwisła wygasła już fajka. Dziewczyna kierowała wzrok to na jednego, to na drugiego mężczyznę.

- Ależ chwile, zapomniałem! Cóż, wiek nie ten. Pozwoli pan, że się przedstawię. Pułkownik Drzewiecki jestem. Teodor Drzewiecki. A to moja, hmmm, wnuczka, Inge - mruknął nieco ciszej pokazując dłonią dziewczynę tak, jakby było w pomieszczeniu więcej do niej podobnych.

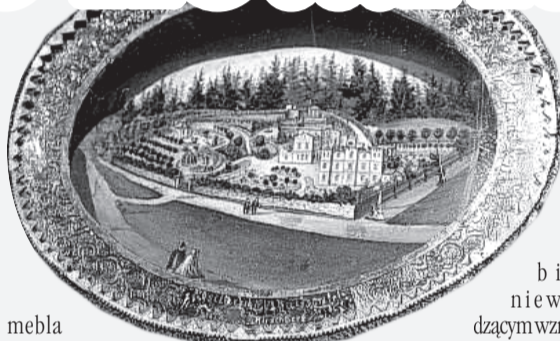
- Inge - powtórzył Jerzy tym razem zdecydowanie podając panią zębem. - Proszę - uśmiechnął się. Kobieta odpowiedziała już bardziej szczerym grymasem ust. Jerzy teraz docenił jej urodę i powab. Oświetlona promieniami słońca bijącymi z pokoju obok, które podkreślały każdy detal jej nieskazitelnej twarzy, wyglądała jak rzymska bogini.

- To już na mnie czas - rzekł Jerzy. Wstydił się zrobić dziewczynie zdjęcie, czwarte już. Jakoś głupio było mu od tak wyciągnąć swoją perfekcję... Zamierzając wyjść - zachowawszy w pamięci boski obraz Inge - obrócił się na pięcie. Ale krzepka dłoń starszego człowieka mocno chwyciła go za ramię.

- Zaraz, zaraz! Dokąd to, dokąd!? - mówił śmiejąc się tubalnie. - Wie pan, jak rzadko mamy gości?

Zatrzymanie czasu

Mężczyzna gestem zaprosił Jerzego do skapanego w słońcu saloniku. Gość oniemiał. W porównaniu z odrapaną i cuchnącą kamienicą wewnątrz prezentowało się okazale. W rogu stał przepięknie zdobiony piec kaflowy, na którego zwieńczeniu „tańczyły” w rozrzedzonych przez firankę promieniach słońca nieodgadnionego pochodzenia muzy. Frontową ścianę upiększała potężna biblioteka ze zwalistymi książkami. Jerzy był krótkowidzem, więc skonstatował jedynie obecność na ciemnobrązowych grzbietach woluminów napisów wykonanych gotyckim liternictwem. Obok zwalistego



mebla wisiało kilka obrazków, pejzaży - na oko - niezbyt cennych, ale urokliwych. W pastelowych barwach bazarowego kiczu.

Jerzy spojrzął na ścianę obok. Połyskiwały na niej talerzyki z zimowymi motywami, które swoim klimatem chłodziły wyraźnie przegrzane pomieszczenie. Na każdym z nich wymalowano napis „Weinachten” - różniły się tylko pejzażem i rokiem. Serię kończyła liczba 1944. Całości dopełniał kredens z dziesiątkami biedermeierowskich figurek: pieszków, kotków, dziewczynek całujących chłopczyków i potężnej karocy ciągniętej przez cztery porcelanowe konie. Świat bajki, świat dziecka.

Na środku pokoju pysznił się bogato rzeźbiony stół nakryty koronkową serwetą. W salonie czuć było kobiecą rękę. Mimo perfidnie penetrujących wnętrze promieni słońca, próżno było dostrzec choć drobinę kurzu.

Na kawę zza oceanu

- Proszę, proszę! Niech pan siadał Inge, herbatki gościowi? Może kawki? Tak? Prawdziwa! - gospodarz mocno zaakcentował to ostatnie słowo. - Wie pan, w paczkach z Ameryki dostaję, bo w sklepie nie uswiadczysz - tajemniczo ściszył głos. - Jeszcze czasami u Leskiego w alei Stalina można dostać ziarnistą - dodał od niechcenia.

Jerzy nie zdążył odpowiedzieć, a już w jego nozdrza uderzył zapach świeżo mielonej przedniej kawy, której puszkę wyciągnęła z kredensu powabna Inge.

- Z takich rąk to niczego nie odmówię! - rzekł półszeptem uśmiechając się nieśmiało do dziewczyny.

Drzewiecki albo nie słyszał, albo

przed południem - wyszczebiotała przymilająco uśmiechając się do gościa. Ten nieśmiało odwzajemnił grymas warg wiodąc wzrokiem za kroczącą z gracją dziewczyną. Postawiła kawę na okrągłym stole, na którym stała już cukiernica z wizerunkiem ratusza i napisem Hirschberg. Podobne zdobienia widniały na porcelanowych filiżankach. - Stary serwis... spodki się wytlukły, ale reszta jest! Meissen, panie, Miśnia - z dumą powiedział gospodarz widząc zainteresowanie we wzroku gościa.

- Nie pamiętam, kiedy ostatnio piłem... kawę. Ta pachnie cudownie. Aż szkoda jej wypić. Szkoda tego zapachu - powiedział osmielony uśmiechem Inge.

ciąg dalszy za tydzień Konrad Przedzięk

Sekret przeszłości

Podobierstwo postaci autora zdjęć do bohatera tekstu jest dziełem przypadku.



Sień kamienicy w dawnym Rynku.

Zagadkowa zbieżność

- Z kim rozmawiasz, duszko! - z wnętrza mieszkania dobiegł tubalny męski głos, jak można było się domyślać należący do właściciela. Zza uchylonych drzwi, które czyjaś ręka powoli otwierała, wydobyła się smuga słonecznego światła, która - skapała w luksach korytarz i oslepiała stojącego w wejściu Jerzego. Mocno zmrugał powieki. Jego oczom okazała się zniszczona życiem ogorzala twarz około siedemdziesięcioletniego mężczyzny. W zębach trzymał dymiącą fajkę. Dym, niczym zasłona, owionął zarówno fajczarza jak i dziewczynę nadając im nadrealny wyraz zstępujących z niebios duchów. Gość otrząsnął się z odrętwienia.

- Rusche. Jerzy Rusche. Moje nazwisko - cedził usiłując nadać swoim wargom kształt uśmiechu. - Jak pan powiada? Rusche? Niesłychane! Wie pan, przed 45 w Rynku pod jedyńką miał kancelarię taki notariusz. Ha, Wie pan, jak on się nazywał, ha? Rusche, panie, się nazywał. To Niemiec był, taki zacny, dostojny. Hmmm, może nawet do pana podobny? Rodzina może? - stary Drzewiecki trajkotał tubalnie zdradzając od razu swoje upodobanie do gadulstwa i jednocześnie spoglądając z niepokojem na stojącą bezradnie dziewczynę. Jerzy zmierzył gospodarza z niecierpliwym wzrokiem.

W poprzednich odcinkach

Jerzy przybywa do Jeleniej Góry z Wrocławia. Zaprosili go koledzy, aby sfotografował ich na plenerze plastycznym. Miasto, choć zaniedbane i zniszczone, owiewa gościa urokiem. Kiedy je drugie śniadanie na ulicy Kopernika, zauważa dziewczynę, która gubi niemiecką kartę pracy swojego dziadka. Postanawia oddać jej zębę pograżając się we wnętrza kamienicy, do której weszła piękna lokatorka.



Zdjęcie Jana Korpala z wieży ratuszowej na południową część miasta.

REKLAMA



Świadczenia w ramach
oraz pełnopłatnie **NFZ**

Kompleksowa opieka nad pacjentem

Poradnie Specjalistyczne

Badania USG Doppler 3D/4D

Badania endoskopowe

* Video-gastroskopia

* Video-kolonoskopia

Klinika Chirurgii 1 Dnia

* ortopedia

* urologia

* chirurgia

* chirurgia dziecięca

* laryngologia

* okulistyka (operacje zaćmy)

* ginekologia

Operacje zaćmy - tel. info 513 059 681



Czynne pon. - pt. 8 - 20, sob 9 - 18
Rejestracja telefoniczna:
Tel. 075 6452 000,
www.kcmed.pl email: kcm@kcmed.pl

PORADNIK PACJENTA KCM

Urazy Węzadła krzyżowego – Problematyka

NZOZ Karkonoskie Centrum Medyczne
Poradnia Ortopedyczna
Lek. Med. Wojciech Patkowski

Co to jest więzadło krzyżowe?

Węzadło krzyżowe, jest jednym z elementów stabilizujących staw kolanowy. Po jego uszkodzeniu dochodzi do tzw. Niestabilności przedniej. Chory ma uczucie „uciekania” kolana, niepewności przy zmianie kierunku ruchu, próbie biegania.

Jak dochodzi do uszkodzenia?

Przy przewlekłych niestabilnościach z powodu nadmiernego ruchu w stawie dochodzić może do przecięcia i w następstwie uszkodzenia innych struktur wewnątrz stawowych (łątki, chrząstki stawowej). Dlatego nielezione uszkodzenie więzadła krzyżowego przedniego jest zagrożeniem dla zdrowia pacjentów.

Jak rozpoznaje się uszkodzenie?

Uszkodzenie rozpoznaje ortopeda na podstawie wywiadu zebranego od pacjenta oraz badania fizykalnego (specjalne testy). Pomocne może być też wykonanie badania USG lub Rezonansu Magnetycznego stawu kolanowego. W przypadku stwierdzenia przerwania więzadła konieczne jest wykonanie artroskopii stawu kolanowego. Artroskopia pozwala nam ocenić nie tylko stopień uszkodzenia samego więzadła lecz również innych struktur wewnątrz stawowych (izolowanie uszkodzenia więzadła są najrzadsze). Równoczesna ocena chrząstki stawowej determinuje późniejszy wybór metody rekonstrukcji.

Jak leczyć takie uszkodzenia?

Jak wspominałem, takie uszkodzenia leczy się operacyjnie przez artroskopie. W niektórych przypadkach zapewnienie stabilizacji dynamicznej po przez ćwiczenia

wzmacniające mięśnie uda pozwala zniwelować niestabilność przednią w stopniu wystarczającym do prowadzenia normalnego, oszczędnego trybu życia. Niestety nie jest to jednak wystarczające w przypadku osób młodych lub prowadzących aktywny tryb życia. Dla tych pacjentów poddanie się leczeniu operacyjnemu jest jedynym wyjściem.

Co się dzieje w trakcie operacji? I jaką metodą się ją wykonuje?

Uszkodzone więzadło krzyżowe przednie odtwarza się metodą rekonstrukcji z użyciem innych elementów ścięgniętych pobranych od pacjenta w trakcie zabiegu. Wybór przeszczepu zależy od wielu czynników (między innymi od wspomnianego wyżej stanu chrząstki stawowej). Najczęściej używamy dwóch rodzajów „materiału”, więzadła właściwego rzepki lub ścięgna mięśnia pól ścięgniętego/pół bliźniastego. Po pobraniu przeszczepu umiejscawiamy go na miejscu uszkodzenia więzadła w specjalnie wywierconych w tym celu kanałach w kości udowej i piszczelowej. Przeszczep stabilizujemy przy pomocy tytanowych śrub lub (w bardziej zaawansowanych metodach) śrub bio-wchłanialnych czy specjalnych stabilizatorów (endobutton, retro-screw, cross-pin). Najnowsza metodą jest „double-bundle” polegająca na użyciu nie jednego a dwóch przeszczepów, która według autorów zapewnia bardziej anatomiczną stabilizację.

Co należy robić po zabiegu?

Bez względu na wybór metody zabieg operacyjny wykonywany jest technika artroskopowa. Niezależnie od jej wykonania, niezbędna jest rehabilitacja pooperacyjna, która jest integralną częścią leczenia pacjenta. Wczesna rehabilitacja pooperacyjna pozwala



Poradnia Ortopedyczna NZOZ
Karkonoskie Centrum Medyczne
Lek. Med. Wojciech Patkowski

na szybki powrót do „formy” i jest zazwyczaj rozpoczynana dzień po zabiegu, nazywamy ją „Rehabilitacją Agresywną”, wpływa ona na skrócenie czasu powrotu do sprawności pacjenta. W pierwszym okresie pacjent zaczyna chodzić przy pomocy kul łokciowych z częściowym obciążaniem operowanej kończyny i pod kontrolą rehabilitanta uczy się odpowiedniego napinania izometrycznego mięśni uda a także odbywa ćwiczenia na szynie CPM (ciągly ruch bierny).

Czy kontrola po zabiegu jest ważna?

Jak najbardziej, po wyjściu ze szpitala pacjent pozostaje pod stałą kontrolą ortopedy przez okres 3 miesięcy, kontynuuje ćwiczenia według pokazanego schematu, także ćwiczenia tzw. Propriocepcji (czucia głębokiego), która ma fundamentalne znaczenie dla przebiegu usprawniania kolana. Szczególną uwagę zwracamy na czas między 6 a 10 tygodniem od operacji. Wtedy dochodzi do wtórnego przebudowania się przeszczepu i przez ten czas jest on biologicznie i mechanicznie najsłabszy. Po 10 tygodniu przyspieszamy rehabilitację ambulatoryjną, pozwalamy na włączenie dodatkowych ćwiczeń (zawsze pod

kontrolą rehabilitanta) i zwiększamy odstępy między kontrolami u ortopedy.

Kiedy odzyskuje się pełną sprawność?

Pełen powrót do sprawności to około 6 miesięcy zaś ostatecznej oceny stabilności przeszczepu i jego funkcji dokonujemy po około roku od operacji. Odpowiednia rehabilitacja i pozostawanie pod kontrolą ortopedy są tak samo ważne dla uzyskania dobrego wyniku jak przeprowadzenie zabiegu operacyjnego. Stabilizacja pooperacyjna ortezą nie jest konieczna, aczkolwiek stosowana przez niektóre ośrodki. Reasumując rekonstrukcja uszkodzonego więzadła krzyżowego przedniego jest procedura skomplikowana, wymagająca zarówno sprawności od operatora, wiedzy od rehabilitanta jak również rozważań i zaangażowania ze strony pacjenta. Tylko ona pozwala jednak na powrót do sprawności stawu kolanowego bez kompromisów.

Pytania mogą państwo przesyłać na maila redakcji oraz KCMu
oglos@jelonka.pl
kcm@kcmed.pl

ASTOL®

• już u nas !!!

• 3 uszczelkowe

• w pełni zaokrąglone

• śnieżnobiałe i lśniące

OKNA z PCW z DREWNA

FABRYKA OKIEN
WWW.ASTOL.COM.PL



na profilach SALAMANDER



OGRODY ZIMOWE



JELEŃ GÓRA ul. Sobieszowska 10 tel. (075)755 20 41

PROMOCJA ZMIENŃ WIELE ZA NIEWIELE

W cyfrowym świecie Vectry zmienisz pakiet na lepszy w promocyjnej cenie!

<p>Pakiet Złoty 86 KANAŁÓW 2 Mb/s 89 Zł</p>		<p>Pakiet Platynowy 113 KANAŁÓW 8 Mb/s 114,90 Zł</p> <p>+ PREZENT! Abonament telefoniczny lub modem WIFI</p>
<p>Pakiet Złoty 86 KANAŁÓW 2 Mb/s 119 Zł</p>		<p>Pakiet Platynowy 113 KANAŁÓW 8 Mb/s 145,90 Zł</p> <p>+ PREZENT! CANAL+ lub HBO</p>

Plan Funkcyjny 150 MIN → Plan Aktywny 500 MIN

Zapraszamy do Salonu Firmowego w Jeleniej Górze przy ul. Moniuszki 1B. Salon czynny codziennie od 8.00 do 18.00, w soboty od 9.00 do 13.00.

0 801 08 08 80
(0 58) 742 67 00
(z telefonu komórkowego)
Opłaty wg stawek operatorów.
www.vectra.pl



VECTRA
DAJEMY WIĘCEJ

ATRAKCYJNA FORMA REKLAMY TWOJEJ FIRMY

GABLOTY W AUTOBUSACH KOMUNIKACJI MIEJSKIEJ

Zobaczy ją codziennie ponad tysiąc osób w jednym autobusie!



wojtekczieplic@wp.pl

0*604 429 249
tel.075 755 18 19

TYLKO 30 zł netto
za format A-4

Upusty przy dłuższej współpracy do 30%

IZERY
Firma Izery Sp. z o.o.
Minsk
Al. Wolności 10

MIESZKANIA

od 38m² do 75m²
I LOKALE
USŁUGOWE

ul. Chrobrego 10

tel. (075) 7816714, 510 132 271 www.izery.pl

**Skład Opału, Materiałów
Budowlanych i Nawozów
Stanisław Tyrła Spółka Jawna**



Oferujemy w ciągłej sprzedaży opału do pieców tradycyjnych i kotłów grzewczych nowej generacji.

- POLECAMY**
- węgiel
 - koks
 - ekogroszek (pieklorz, retopal)
 - ekogroszek workowany (40kg/szt)
 - miat węglowy
 - olej opałowy (ekoterm plus)
 - piaski
 - żwiry
 - cement
 - wapno

biuro@sombin.pl,
www.sombin.pl

ZADZWOŃ

- Jelenia Góra, ul. Łomnicka 075 752 40 91
- Jelenia Góra – Cieplice, ul. Dworcowa 075 755 15 27
- Wień, ul. Lipowa 075 713 64 35

IZERY
Firma Izery Sp. z o.o.
Minsk
Al. Wolności 10

TWOJE MIESZKANIE

ul. Małcużyńskiego

tel. (075) 7816714, 510 132 271 www.izery.pl

ZAPRASZAMY NA

BAL SYLWESTROWY

2009

Tylko my zapewniamy:

- *NAJLEPSZĄ ZABAWĘ
- *LICZNE KONKURSY
- *WSPANIAŁĄ KUCHNIĘ
- *MUZYKĘ DO BIAŁEGO RANA

INFORMACJE I REZERWACJE BILETÓW
SZKOŁA TANCA "KURZAK I ZAMORSKI"
JELENIA GÓRA, UL. GRUNWALDZKA 2
TEL. 075 76 71 895

Uwaga!

Zapraszamy w godzinach 13-17
na pyszne domowe obiadki.

Zupa+Danie główne+Napój 15zł

Pl. Ratuszowy 50 www.metaporapub.pl tel. 75 75 228 38

Auto-Komis
„Dakar”

ul. Wolności 121,
58-500 Jelenia Góra
tel. 075 643 23 54,
0 507 10 02 28

www.dakar-68.gratka.pl dakar-68@o2.pl

- Przygotowujemy auta do sprzedaży
- Pomagamy bezpiecznie przeprowadzić transakcję
- Przyjmujemy w rozliczeniu samochody używane różnych marek
- 100% legalności aut
- Sprawdzamy auta na zamówienie
- Nisko oprocentowany kredyt na auta nowe i używane
- Kredytujemy samochody z poza komisji
- Kredyty dla firm i rolników
- Leasingi na samochody nowe i używane
- Procedury uproszczone (bez zaświadczeń)
- Gwarantujemy miłą, fachową obsługę i rzetelnie wykonanie usługi
- Skup samochodów gotówka natychmiast

Mikołajki przy Złotniczej

Wspaniała, mikołajkową imprezę dla najmłodszych piłkarzy zorganizował Miejski Klub Sportowy Karkonosze Jelenia Góra. W Międzynarodowym Turnieju Mikołajkowym Orlików o Puchar Prezydenta Jeleniej Góry najlepsi okazali się chłopcy z FK Jablonec, którzy swoimi umiejętnościami zachwycili nie jednego widza.

W zawodach udział wzięli: FK Jablonec (Czechy), NFV Gelb - Weiss Gorlitz 09, Karkonosze I Jelenia Góra, Skorpiony Lubań, Lotnik Jeżów Sudecki, Chojnik Jelenia Góra oraz Karkonosze II Jelenia Góra.
Klasyfikacja generalna:
1. FK Jablonec 16 pkt. 19-2br.

2. Skorpiony Lubań 15pkt. 15-5
3. Chojnik Jelenia Góra 9pkt. 5-2
4. Karkonosze I Jelenia Góra 7pkt. 9-9
5. NFV Gelb - Weiss Gorlitz 9 7pkt. 9-14
6. Lotnik Jeżów Sudecki 2pkt. 3-13
7. Karkonosze II Jelenia Góra 2pkt. 2-17



Fot. R. Ignaciak

Wyróżnienia indywidualne:

Najlepszy zawodnik Turnieju: (FK Jablonec)
Najlepszy bramkarz Turnieju: Karolina Norberczak (Karkonosze I Jelenia Góra)
Najlepszy strzelec Turnieju: Kacper Skotarczak - 8 bramek (Skorpiony Lubań)
Najmłodszy zawodnik Turnieju: Partycjusz Zubik (Karkonosze II Jelenia Góra)
Nagroda portalu jg24.pl dla najlepszego zawodnika KSK: Patryk Mroczkowski (Karkonosze II Jelenia Góra)

Składy naszych drużyn (w nawiasach liczba zdobytych goli w turnieju):

Chojnik Jelenia Góra: Filip Pietruczuk, Dominik Banaś, Benjamin Łyczak (2), Hubert Grabke, Patryk Michałek (1), Norbert Zaleszczyk (2), Gabriel Kaczmarczyk, Mathijas Maran, Patryk Kondraciuk.

Karkonosze I Jelenia Góra: Karolina Norberczak, Grzegorz Pająk (1), Alan Sadkowski, Maciej Wilk (1), Jakub Zawadzki (2), Dominik Szulifik, Jakub Chojnacki, Olek Wiśniewski, Piotr Szukiel (1), Kamil Łącki (1), Sebastian Sikorski (1), Daniel Podgórski (2).

Lotnik Jeżów Sudecki: Jan

Bereźnicki, Marcel Dawidowicz, Przemysław Bojar, Maciej Szczyński, Mateusz Ślabicki (2), Szymon Karmelita, Mateusz Śliwiński (1), Kacper Król, Michał Ignasiak, Paweł Kędziorek.

Karkonosze II Jelenia Góra: Karol Gaździcki, Michał Młynarczyk, Michał Błażejczyk, Oskar Aleksejew, Alan Patlewicz, Patryk Mroczkowski (1), Mateusz Juszkiewicz, Patrycjusz Zubik, Wiktor Lebidziejewski, Marcel Lebidziejewski, Fabian Wochanka (1), Kacper Zawila.

Zawody wzorowo prowadzili: Marta Pokropenko, Bartosz Szymko. Występy taneczne pod wodzą Pani Violety Gardeckiej w wykonaniu dziewcząt SP nr 8: Klasy 1-3 Ósemeczki, Junior Dens, Sport Dens.

Drugiego dnia w piłkarskich zmaganiach wzięli udział młodziecy: gospodarze - Karkonosze Jelenia Góra, FK Jablonec, Górnik Polkowice, BKS Bobrzanie Bolesławiec, Chojnik Jelenia Góra, FC Academy Wrocław oraz Zagłębie Lubin.

Zwyciężyła ekipa z Polkowic.

Kończąca tabela:

1. Górnik Polkowice
2. Zagłębie Lubin
3. Chojnik Jelenia Góra
4. FK Jablonec
5. BKS Bobrzanie Bolesławiec



6. FC Academy Wrocław
7. Karkonosze Jelenia Góra

Najlepszy zawodnik: Cieplik Mateusz (Karkonosze Jelenia Góra)

Najlepszy bramkarz: Wakuła Marcin (BKS)

Bobrzanie Bolesławiec)

Najlepszy strzelec: Soszyński Łukasz (Zagłębie Lubin) - 4 gole

Najmłodszy zawodnik: Pietrzak Michał (Karkonosze Jelenia Góra)



Aldona Hawer

Fot. R. Ignaciak

Majdan i spółka już niedługo w Jeleniej Górze!

Tak jak zapowiadaliśmy, z dużą radością informujemy zarówno niezawodnych kibiców jak i młodych adeptów futbolu - głównych adresatów i jednocześnie bohaterów Gali Piłkarskiej - że z każdym dniem spływają do Jeleniej Góry kolejne potwierdzenia od zaproszonych piłkarzy i gości.

Zapewne wielu fanów piłki, a przede wszystkim fanek, entuzjastycznie przyjmie wiadomość o przyjeździe do Jeleniej Góry piłkarza o bardzo bogatej przeszłości sportowej, ale również estradowej - Radosława Majdana.

Naszym gościem będzie również była zawodnik Bundesligi, gwiazda Energie Cottbus i Bayeru Leverkusen - Radosław Kałużny.

Jeżeli potwierdzą swój przyjazd

zaprošeni przez nas Tomasz Hajto, Bartosz Karwan i Piotr Świerczewski to pojawi się niepowtarzalna sposobność odświeżenia wspomnień z okresu wygranej batalii o koreański mundial w 2002r.

Pewnej pikanterii imprezie dodadzą zapewne Kamil Grosicki, Maciej Sadlok i Jakub Rzeźniczak - młode wilki polskiej reprezentacji, kandydaci na kolejne gwiazdy narodowej reprezentacji, których na

pewno zobaczymy w meczowych bojach w barwach Gwiazd Polskiej Piłki ofens.pl. Jeśli dojdzie do skutku przyjazd Sławomira Peszko i Macieja Rybusa tegoroczna Gala Piłkarska uzyska wyjątkową auro.

Wzmocni ją niespodzianka szykowana przez uroczę piłkarki z zespoły AZS Wrocław: po ostatnim meczu wymienią się one koszulkami z gwiazdami. Będzie to spełnienie obietnicy złożonej w ubiegłym roku nieoficjalnemu playboyowi imprezy Błażejowi Telichowskiemu. Tym samym koszulki reprezentantek kraju, m.in.: Patrycji Pożerskiej, Agaty Tarczyńskiej, Dominiki Wylężek będą obiektem szczególnego pożądanego.

Wielki sukces naszego pilota rajdowego

Łukasz Włoch, rajdowy pilot, pochodzący z Jeleniej Góry odniósł swój kolejny, wielki sukces. Tym razem Łukasz wraz ze swoim kierowcą Mariuszem Stecem zajęli czwarte miejsce w 47. Rajdzie Barbórki.

Po raz czwarty zwycięzcą rajdu został Tomasz Kuchar pilotowany przez Daniela Dymurskiego. Mistrz pokonał o 2,5 sekundy Luce Rossetiego i o 13 Michała Sołowowa. Zwycięstwo przypieczętował będąc najszybszym także na trasie ostatniego odcinka specjalnego - Kryterium Asów Karowa.

Rajd Barbórki Warszawskiej to najbardziej prestiżowa impreza samochodowa w naszym kraju. Magia Barbórki o roku przyciąga czołowych polskich zawodników, na co dzień rywalizujących

nie tylko w rajdach, ale także innych dyscyplinach sportu motorowego: w wyścigach płaskich i górskich czy ralicrossie. W tym roku na starcie zjawili się ponad 120 załóg.

Jeleniogórczanin przy ogłaszającym dopingu kilkadziesiąt tysięcy widzów zgromadzonych przy trasie oraz milionami kibiców przed ekranami telewizorów zajęli miejsce tuż poza podium. Czwarte miejsce uważane jest zawsze za najbardziej pechowe.

Po zakończeniu rajdu Łukasz Włoch powiedział nam: „Z jednej strony jesteśmy bardzo zadowoleni. Daliśmy sobie wszystko. Do miejsca na prestiżowym podium zabrakło nam ułamek sekundy. Z medialnego punktu widzenia nie jest najlepiej. Z drugiej jednak strony uplasowanie się wśród tak doborowego towarzystwa, uważam za nasz duży sukces. W końcu wyprzedziliśmy takie sławy, jak Kuzaj, Sołowow, Frycz, Grzyb, Kajetanowicz, van den Heuvel i Bouffier.”

Łukasz Włoch dłuższą relację z tego prestiżowego rajdu zda Jelonka.com w piątek po powrocie do rodzinnego miasta.

Aldona Hawer



Koniec sezonu zawodników Automobilklubu Karkonoskiego

W sezonie 2009 po wielu latach posuchy doczekaliśmy się tytułu Mistrza Polski zdobytego przez zawodników Automobilklubu Karkonoskiego w klasie HR-12 tryumfowali Łukasz Ryznar - Michał Jucewicz (niestety Michał z przyczyn regulaminowych tytułu nie otrzymał).

Jest to wielki sukces tych zawodników, ponieważ przyszło im walczyć z piekielnie szybkim Oplem Kadetem Mariusza Woźniczki i dzięki konsekwentnej jeździe tytuł ten trafił do ich rąk. Za ten sukces należą im się wielkie brawa szczególnie za sportową postawę, wale walki oraz za wieczny uśmiech - widać, że oprócz rywalizacji sportowej walka na trasie sprawia im wiele radości.

Kolejnym sukcesem sezonu 2009 naszego jeleniogórczyskiego klubu jest pierwsze miejsce w Rajdowym Pucharze Polski w mocno obsadzonej klasie N-3 PIOTRA RUDZKIEGO zawodnika, który zmienił barwy klubowe na nasze w połowie sezonu i obdarował nas tytułem „mistrzowskim”. Dodatkowo Piotrek

wielu kibiców zwabia zapewne super nagrody serialowe, które można zdobyć w konkursach ogłoszonych przez sponsora tytułarnego imprezy na portalu internetowym www.ofens.pl.

Tam również można znaleźć więcej szczegółów dotyczących zdobycia „dzikich kart” do gry w każdym turnieju młodzieżowym.

Plan imprezy:

środa, 16.12.
09:00 - 17:00 Turniej Piłkarski Młodych Talentów Garman Cup o puchar prezesa SP Gol (U14 - trampkarze)
17:00 - 20:00 Gala Piłkarska „Ofens.pl Gwiazdy na Gwiazdkę 2009”
- Uroczyste otwarcie imprezy, prezentacja ekip.
- Dekoracja uczestników Turnieju Młodych Talentów Garman Cup
- Turniej pokazowy o puchar prezydenta Jeleniej Góry z udziałem: Gwiazd Polskiej Piłki Ofens.pl, Gwiazd Śląska Wrocław, oraz kobiecego zespołu AZS Wrocław.

- Inna Show, czyli występy cheerleaderek Turowa Zgorzelec.
- Freestyleowe pokazy Żoski w wykonaniu Gosi Nycz i Wiktora Dębskiego, aktualnych Mistrzów Świata w tej dyscyplinie.
czwartek, 17.12.
09:00 - 16:30 Turniej Piłkarski Młodzików Garman Cup (U12)
17:00 - Dekoracja uczestników Turnieju Młodzików Garman Cup
17:30 - 18:30 - Mecz pokazowy o Tarczę Sponsora Turnieju pomiędzy zespołem Gwiazd Polskiej Piłki Ofens.pl i Przyciąd Gola
18:30 - Zakonczenie VII edycji Gali Piłkarskiej „Ofens.pl Gwiazdy na Gwiazdkę 2009”

Aldona Hawer

Liczne awarie samochodu spowodowały, że nie mogą zaliczyć go do udanego, niemniej doświadczenie w przygotowaniu samochodu powinno zaowocować w sezonie 2010.

Również na fotelu pilota mieliśmy reprezentanta w Rajdowym Pucharze Polski 2009 - Łukasza Bułata, który startując w legendzie polskiej motoryzacji Fiat 125p osiągnął sukces zajmując pierwsze miejsce w klasie RWD-2, niestety ilość sklasyfikowanych zawodników nie pozwoliła na przyznanie tytułu, jednak widowiskowa jazda Darka Nowickiego i Łukasza zawsze dawała wiele radości kibicom zgromadzonym na trasach RPP.

Gratulując tytułów i sukcesów na poszczególnych rajdach liczymy, jako członkowie Automobilklubu Karkonoskiego i kibice tego pięknego sportu, że sezon 2010 przyniesie nam jeszcze więcej radości.

A. Hawer

MONT-SAT
Sprzedaż, Montaż,
Serwis Anten Satelitarnych
i Zbiornych Instalacji TV-SAT
(domki, hotele, pensjonaty)
Zadzwoń po Fachowców z 14 letnią praktyką!
Autoryzowany Przedstawiciel

telewizja na kartę

ul. Wolności 52 (obok małej poczty) 58-500 Jelenia Góra tel. 075 64 28 588
ul. Jagiellońska 19 (Cieplice) 58-560 Jelenia Góra tel. 075 64 28 699

... smaki i elegancja ...
Hotel * Restauracja Caspar**
Jelenia Góra - Cieplice, Pl. Piastowski 28, tel. 075 6455001 www.caspar.pl

KONKURS
Fitness Klub „Euro Manta” i Jelonka.com” zapraszają na konkurs
Do wygrania dwuosobowa, dwugodzinna wizyta w saunie fińskiej w Fitness Klubie Euro Manta w dowolnym terminie w styczniu 2010.
Pytanie konkursowe:
W jakiej temperaturze powinno się przebywać w saunie?
a) 50-90 stopni Celsjusza
b) 90-120 stopni Celsjusza
c) 120-150 stopni Celsjusza
Wycięty z tygodnika kupon ze wskazaną prawidłową odpowiedzią należy dostarczyć do redakcji tygodnika Jelonka.com - Jelenia Góra, ul. M. Skłodowskiej-Curie 13/2 do dnia 18 grudnia 2009 r.

RAMY do OBRAZÓW
Ramy do obrazów, lusterek, grafik itp. • 250 wzorów listew
wszystkie wymiary ram • termin realizacji 3 - 24 godz.
Art. dla ARTYSTÓW MALARZY: farby, pędzle, akcesoria
Usługi szklarskie
Pod Koroną Jelenia Góra - Cieplice ul. Wolności 242a tel. (075) 75-503-25
pn-czw 9-17; pt 9-15; sobota nieczynne

SKLEP WĘDKARSKI
Adam Hołysz
ZAPRASZAMY!
pon.-pt. 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00
58-500 Jelenia Góra, ul. Okrzei 11/11
tel. 506 932 336, 501 525 902

AUTO - CAMPING PARK
Jelenia Góra
ul. Sudecka 42
tel./fax (+48) 75 75 245 25
kom. 0607 34 01 62
POKOJE - BARDZO ATRAKCYJNE CENY
- CZYSTO - PRZYJEMNIE - WYGODNIE - PRZYTULNIE
www.camping.karkonosz.pl campingpark@interia.pl

MANY
GENERAL BUILDING CONTRACTOR
OKNA I DRZWI
SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERWIS
ul. Jagiellońska 29/U1, 58-506 Jelenia Góra
tel./fax 075 755 71 40
kom 607 720 825

POŻ RENOVA
serwis przeciwpożarowy
TWÓJ SPOKÓJ I BEZPIECZEŃSTWO
serwis ppoż i sprzęt przeciwpożarowy, hydranty, gaśnice,
gazy techniczne, butle CO₂ Klienta napełniamy na miejscu
Oddział Jelenia Góra
ul. Wolności 142
tel. (0-75) 64-666-64
fax. (0-75) 64-663-84
www.renova.hb.pl
zapraszamy pn - pt 7:00 - 16:00

car at www.carat-auta.eu
AUTO HANDEL
Carat Sp. z o.o.
ul. Wrocławska 74
58-506 Jelenia Góra
Telefon/Fax +48 757 123 001
NIP PL 611-265-96-12
REGON 020857558
info@carat-auta.eu

ZESPÓŁ SZKÓŁ LICEALNYCH I USŁUGOWYCH
ul. Leśna 5, 58-560 Jelenia Góra
Tel. 075 75 474 20, fax. 075 75 474 22
OFERTA EDUKACYJNA:
DLA ABSOLWENTÓW GIMNAZJUM
Technikum:
• kucharz
• żywienia i gospodarstwa domowego
• kelner
• organizacji usług gastronomicznych
• handlowe
Zasadnicza szkoła zawodowa:
• wielozawodowa np. fryzjer, murarz, tynkarz, betoniarz-zbrojarz, blacharz, lakiernik stolarz, złotnik i wiele innych
• kucharz małej gastronomii
• sprzedawca
• cukiernik, piekarz,
DLA ABSOLWENTÓW ZASADNICZEJ SZKOŁY ZAWODOWEJ
Technikum uzupełniające
• technik żywienia i gospodarstwa domowego
• technik handlowiec
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!
www.gastronom.yoyo.pl e-mail: zslu@neostrada.pl

MiraNo USŁUGI MOTORYZACYJNE
OD PON. DO SOB. 8⁰⁰-18⁰⁰
Jelenia Góra, ul. Chłopska 11 (wjazd od W. Pola)
Tel. 075 / 75 33 284
Fax 075 / 64 21 411
• Blacharstwo
• Lakiernictwo
• Bezdotykowe Mycie Samochodów
• Bezgotówkowe rozliczanie z firmami ubezpieczeniowymi

RESTAURACJA DYSPENSA
PIZZERIA KUCHNIA WŁOSKA
Jelenia Góra, ul. Grunwaldzka 29
CZYNNE OD 11⁰⁰ DO 23⁰⁰; tel. 0 784-603-153
Dowóz na terenie Jeleniej Góry - GRATIS

castorama
Budujesz Remontujesz Urządzasz
NASZE WYSOKIE UMIEJĘTNOŚCI SPOTKAŁY SIĘ Z UZNANIEM KLIENTÓW W JEDENASTU KRAJACH ŚWIATA NA TRZECH KONTYNTENTACH CO JEST WYNIKEM KONSEKWENTNIE WYKORZYSTYWANYCH ATUTÓW TAKICH JAK: DOŚWIADCZENIE W DYSTRYBUCJI NA WIELKĄ SKALĘ ORAZ UMIEJĘTNOŚĆ ZASPOKOJENIA POTRZEB KLIENTA PEŁNĄ I PRZEJRZYSTĄ GAMĄ OFEROWANYCH PRODUKTÓW, DOSTOSOWANYCH DO MIEJSCOWYCH POTRZEB.
NASZYM CELEM LEPIEJ SERWISUJĄ NASZYM KLIENTOM
POSZUKUJEMY **FIRMY** ZAINTERESOWANEJ PODJĘCIEM WSPÓŁPRACY Z CASTORAMĄ W JELENIEJ GÓRZE ŚWIADCZĄCEJ USŁUGI KRAWIECKIE DLA NASZYCH KLIENTÓW W POSTACI OBSZYWANIA TKANIN, DEKORACJI I ARANŻACJI OKIEN
OFERTY Z DOPISKIEM „JELENIA GÓRA” KIEROWAĆ NA ADRES:
CASTORAMA JELENIA GÓRA Al. JANA PAWŁA II 11 58-506 JELENIA GÓRA
pawel.mazan@castorama.pl

UFO PUB
BILLARD • DART • KARAOKE
Sylwestrowa Dyskoteka
start od 20.00, wstęp 50 zł od osoby
Jelenia Góra ul. Wolności 251 tel. 798 710 433 (dawne Warsztaty Szkolne) 075 755 12 78

RADIO TAXI MERCEDES
Jelenia Góra 75 36 864
196 8 26
Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych
Przy dalszych wyjazdach negocjacja cen
RADIO TAXI MERCEDES
www.taxi-9626.pl
ORANGE *4444
bezpłatna infolina 0 800 333 333

SYLWESTER
DOM TURYSTY - POLONIA
koszt 135 zł od osoby
Cieplice, ul. Jagiellońska 4 tel. 075 755 12 78

RADIO "TAXI" ŚNIEŻKA
JELENIA GÓRA
ul. Wiejska 29
RADIO TAXI ŚNIEŻKA
196 21
JELENIA GÓRA
Bezpłatny dojazd w strefie miejskiej
Zakupy na telefon
Odpalanie auta
Przesyłki kurierskie
Odprowadzenie auta
Obsługa imprez okolicznościowych
075 75 35 835
0 800 700 600
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI

Sylwester w Opalkowej Chacie!
Zastraj WHISKY BOYS
informacje i rezerwacje
tel. 782 250 000
e-mail: opalkowachata@igora.pl

BAL SYLWESTROWY 2009 / 2010
Restauracja "Old Pub" w Teatrze im. C.K. Norwida
Gwarantujemy:
• Bogate menu
• Zabawa przyzwoitym muzycznym
• Niezapomniane wrażenia
tel. 517 171 750

Prezydent Miasta Jeleniej Góry przedstawia do publicznej wiadomości projekt budżetu miasta na 2010 rok, zgodnie z art. 61 ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (tekst jednolity z 2001 r. Dz. U. Nr 142, poz. 1591 ze zm.). Wszystkie uwagi do projektu można składać w Wydziale Rozwoju Gospodarczego (pokój 209) i w Wydziale Finansowym (pokój 105) Urzędu Miasta w Jeleniej Górze, Plac Ratuszowy 58 lub telefonicznie pod nr 75 46 126 i 146 lub 75 46 148 w terminie do 29 grudnia 2009 roku lub na adres e-mail: wrg_um@jeleniagora.pl lub planowanie_um@jeleniagora.pl

Projekt budżetu został zamieszczony również na stronie internetowej <http://bip.um-jeleniagora.dolnyślask.pl/>

Projekt budżetu miasta Jeleniej Góry na 2010 rok Prognoza dochodów na 2010 rok

Lp.	Wyszczególnienie	Prognoza na 2010 rok
DOCHODY OGÓŁEM		334 269 955
I. DOCHODY WŁASNE		161 067 565
z tego:		
1.	Dochody z podatków i opłat	45 704 500
w tym:		
	1) podatek od nieruchomości	33 750 000
	2) podatek rolny	62 700
	3) podatek leśny	38 300
	4) podatek od środków transportowych	1 014 000
	5) opłata skarbową	1 700 000
	6) opłata komunikacyjna	1 460 000
	7) opłata targowa	571 000
	8) opłata miejscowa	70 000
	9) opłata uzdrowiskowa	320 000
	10) opłata eksploatacyjna	42 000
	11) opłata produktowa	11 000
	12) opłata parkingowa	730 000
	13) opłata od psa	47 000
	14) opłata za miejsca cmentarne	382 000
	15) opłaty za zajęcie pasa drogowego	800 000
	16) podatek od czynności cywilnoprawnych	4 000 000
	17) wpływy z karty podatkowej	180 000
	18) podatek od spadków i darowizn	525 000
2.	Dochody z majątku gminy	36 376 000
3.	Dochody z tytułu wydania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych	2 000 000
4.	Dochody od jednostek organizacyjnych gminy	2 827 508
5.	Pozostałe dochody	2 542 200
6.	Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa	63 655 372
z tego:		
	1) podatek dochodowy od osób prawnych	3 800 000
	2) podatek dochodowy od osób fizycznych	59 855 370
7.	Środki na dofinansowanie zadań pozyskane z innych źródeł	20 000
8.	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	37 500
9.	Dotacje z funduszy celowych	1 188 441
10.	Rekompensaty utraconych dochodów w podatkach i opłatach lokalnych	680 000
11.	Dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego	5 320 694
12.	Dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych ustawami	715 350
II. SUBWENCJA OGÓLNA		87 931 274
z tego:		
	1) część oświatowa	80 719 560
	2) część równoważąca	7 211 714
III. DOTACJE CELOWE Z BUDŻETU PAŃSTWA		30 700 542
z tego:		
1.	Dotacje celowe na zadania własne	4 568 200
w tym:		
	1) na utrzymanie Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej	1 205 600
	2) na wypłatę zasiłków okresowych z pomocy społecznej	1 154 000
	3) na wypłatę zasiłków stałych	1 763 000
2.	Dotacje celowe na zadania z zakresu administracji rządowej	26 124 342
z tego:		
	1) dotacje na zadania zlecone realizowane przez gminę, w tym m.in. na zadania z zakresu pomocy społecznej	17 421 592
	2) dotacje na zadania rządowe realizowane przez powiat, w tym m.in. na funkcjonowanie inspekcji i straży	8 702 750
3.	Dotacje celowe na zadania realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej - związane z utrzymaniem grobów i cmentarzy wojennych	8 000
IV. DOTACJE CELOWE NA REALIZACJĘ ZADAŃ FINANSOWANYCH Z UDZIAŁEM ŚRODKÓW POCHODZĄCYCH Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ INNYCH, NIEPODLEGAJĄCYCH ZWROTOWI ŚRODKÓW POMOCY ZAGRANICZNEJ		563 036
V. ŚRODKI POCHODZĄCE Z BUDŻETU UNII EUROPEJSKIEJ ORAZ INNE, NIEPODLEGAJĄCE ZWROTOWI ŚRODKI POMOCY ZAGRANICZNEJ		54 007 538
z tego:		
2. remonty ulic, w tym:		395 000
	- remont ulicy Na Skalkach	245 000
	- remont ulicy Małej	50 000
	- przystosowanie ulic w mieście dla ruchu rowerowego	100 000
3. lokalny transport zbiorowy		11 543 745
4. wydatki inwestycyjne		86 934 807
w tym:		
	- budowa obwodnicy południowej – etap I zad. I (ul. W.Pola-ul. Sudecka) w Jeleniej Górze	74 332 890
	- przebudowa ul. Wyczółkowskiego	1 120 000
	- przebudowa ulic Kilińskiego i Pijarskiej w Jeleniej Górze	1 035 000
	- przebudowa ul. Powstańców Śląskich wraz z budową łącznika do ul. Waryńskiego w Jeleniej Górze	3 221 100
	- likwidacja barier komunikacyjnych w obszarze pogranicza polsko-niemieckiego katalizatorem rozwoju dolnośląskich i saksońskich firm (przebudowa ul. K. Miarki na odcinku od ul. Spółdzielczej do ul. Wojewódzkiej)	2 680 640
	- budowa ulic na osiedlu Żabia	300 000
	- przebudowa ulic na osiedlu Pod Wałami	300 700
	- przebudowa nawierzchni ulicy Powstania Styczniowego	335 600
	- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Lipowa – Wolności - Morcinka	244 300
	- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Różyckiego - Flisaków	425 500
- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Os. Robotnicze – Kilińskiego - Drzymały		204 300
- przebudowa kładki dla pieszych na rzece Wrzosówka w rejonie ulic Karkonoskiej i Sądowej		400 000
- przebudowa mostu drogowego na rzece Radomierka w ciągu ulicy W. Witosy		630 000
- przebudowa chodników przy ul. Bogusławskiego – etap II		160 000
- opracowanie dokumentacji na przebudowę ulic: Narciańska, Wczasowa		100 000
630 TURYSTYKA		38 187 584
w tym:		
	1. zadania w zakresie upowszechniania turystyki	238 850
	2. dotacja na dofinansowanie wspólnej promocji Gmin Powiatu Jeleniogórskiego, Miasta Jelenia Góra oraz Powiatu Jeleniogórskiego	18 000
	3. wydatki inwestycyjne, w tym:	37 930 734
	- szlakiem wież widokowych pogranicza polsko-czeskiego (renowacja zabytkowej wieży Krzywoustego)	529 050
	- zobaczyć krajobraz – dotknąć przeszłość (renowacja zabytkowej wieży Zamkowej)	459 300
	- rewitalizacja ośrodków sportowych w Jabloncu nad Nisou i w Jeleniej Górze (w Jeleniej Górze - 37 km tras narciarskich, 2 km tras narciarolkowych)	765 600
	- ścieżka rowerowa – z Doliny Izery do Doliny Bobru (wyposażenie dróg rowerowych na Perłę Zachodu i wzdłuż ul. Sudeckiej w urzędzenia zabezpieczające, miejsca do odpoczynku oraz oznakowanie)	198 260

Projekt planu na rok 2010

Dział klasyfikacji budżetowej	Wyszczególnienie	Wydatki
WYDATKI OGÓŁEM		425 104 285
w tym:		
010	ROLNICTWO I ŁOWIECTWO	212 500
w tym:		
	1. wpłaty na rzecz Izby Rolniczej i inne wydatki	62 500
	2. remonty, w tym:	150 000
	- konserwacja urządzeń melioracji wodnych	90 000
	- remont dróg rolniczych	60 000
020	LEŚNICTWO	560 000
w tym:		
	1. likwidacja szkód po huraganach oraz przygotowanie terenu umożliwiającego zrywkę oraz wywóz drewna z terenów lasów	250 000
	2. wypłata ekwiwalentów dla właścicieli gruntów za wyłączenie gruntów z upraw rolnych i prowadzenie upraw leśnych oraz nadzór nad gospodarką leśną, wykonywanie inwentaryzacji lasów	60 000
	3. usuwanie skutków klęsk żywiołowych w lasach komunalnych	250 000
	w tym: remont dróg leśnych	100 000
400	WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ I WODĘ	2 300 000
w tym:		
	dopłaty do cen wody i odbioru ścieków	2 300 000
600	TRANSPORT I ŁĄCZNOŚĆ	109 173 552
w tym:		
	1. bieżące utrzymanie dróg, w tym: naprawy bieżące, oczyszczanie letnie i zimowe, utrzymanie pasów zieleni	10 300 000

2. remonty ulic, w tym:	395 000
- remont ulicy Na Skalkach	245 000
- remont ulicy Małej	50 000
- przystosowanie ulic w mieście dla ruchu rowerowego	100 000
3. lokalny transport zbiorowy	11 543 745
4. wydatki inwestycyjne	86 934 807
w tym:	
- budowa obwodnicy południowej – etap I zad. I (ul. W.Pola-ul. Sudecka) w Jeleniej Górze	74 332 890
- przebudowa ul. Wyczółkowskiego	1 120 000
- przebudowa ulic Kilińskiego i Pijarskiej w Jeleniej Górze	1 035 000
- przebudowa ul. Powstańców Śląskich wraz z budową łącznika do ul. Waryńskiego w Jeleniej Górze	3 221 100
- likwidacja barier komunikacyjnych w obszarze pogranicza polsko-niemieckiego katalizatorem rozwoju dolnośląskich i saksońskich firm (przebudowa ul. K. Miarki na odcinku od ul. Spółdzielczej do ul. Wojewódzkiej)	2 680 640
- budowa ulic na osiedlu Żabia	300 000
- przebudowa ulic na osiedlu Pod Wałami	300 700
- przebudowa nawierzchni ulicy Powstania Styczniowego	335 600
- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Lipowa – Wolności - Morcinka	244 300
- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Różyckiego - Flisaków	425 500
- przebudowa sygnalizacji ulicznych na skrzyżowaniach ulic: Os. Robotnicze – Kilińskiego - Drzymały	204 300
- przebudowa kładki dla pieszych na rzece Wrzosówka w rejonie ulic Karkonoskiej i Sądowej	400 000
- przebudowa mostu drogowego na rzece Radomierka w ciągu ulicy W. Witosy	630 000
- przebudowa chodników przy ul. Bogusławskiego – etap II	160 000
- opracowanie dokumentacji na przebudowę ulic: Narciańska, Wczasowa	100 000
630 TURYSTYKA	38 187 584
w tym:	
1. zadania w zakresie upowszechniania turystyki	238 850
2. dotacja na dofinansowanie wspólnej promocji Gmin Powiatu Jeleniogórskiego, Miasta Jelenia Góra oraz Powiatu Jeleniogórskiego	18 000
3. wydatki inwestycyjne, w tym:	37 930 734
- szlakiem wież widokowych pogranicza polsko-czeskiego (renowacja zabytkowej wieży Krzywoustego)	529 050
- zobaczyć krajobraz – dotknąć przeszłość (renowacja zabytkowej wieży Zamkowej)	459 300
- rewitalizacja ośrodków sportowych w Jabloncu nad Nisou i w Jeleniej Górze (w Jeleniej Górze - 37 km tras narciarskich, 2 km tras narciarolkowych)	765 600
- ścieżka rowerowa – z Doliny Izery do Doliny Bobru (wyposażenie dróg rowerowych na Perłę Zachodu i wzdłuż ul. Sudeckiej w urzędzenia zabezpieczające, miejsca do odpoczynku oraz oznakowanie)	198 260

- udostępnienie szlaków do aktywnej turystyki rowerowej jako uzupełnienie oferty turystycznej miasta Jelenia Góra (odcinek drogi rowerowej Os. Zabobrze – Węzeł Grabarów)	2 977 000
- południowo-zachodni szlak cystersów (2 parkingi – przy ul. Oskara Langego i ul. Podgórzeńskiej o łącznej powierzchni ok. 7 tys. m ²)	1 644 890
- zespół pocysterski w Jeleniej Górze-Cieplicach (przebudowa i adaptacja na cele kulturalne budynku poklasztorowego, powierzchnia użytkowa po adaptacji – 1.735,5 m ² , wyposażenie)	3 886 264
- Termy Cieplickie – Dolnośląskie Centrum Rekreacji Wodnej	18 500 000
- uatrakcyjnienie turystyczne Uzdrawiska Cieplice poprzez rewitalizację parków zdrojowych – etap I Rewitalizacja Parku Zdrojowego	6 580 000
- monitoring turystycznych rejonów miasta (61 kamer, 3 centra monitoringu, samochodów od monitoringu mobilnego)	1 760 000
700 GOSPODARKA MIESZKANIOWA	14 916 169
w tym:	
1. dofinansowanie remontów zasobu mieszkaniowego Jeleniej Góry	4 050 000
2. wydatki związane z gospodarką gruntami i nieruchomościami	1 960 000
3. wydatki związane z przygotowaniem operatów szacunkowych	170 000
4. wydatki inwestycyjne, w tym:	8 562 169
- (podłączenie 4 budynków przy ul. Łabskiej, Widok i Matejki do kanalizacji sanitarnej, 1 budynku przy ul. Łabskiej do kanalizacji deszczowej)	52 700
- przebudowa budynku przy ul. Wyczółkowskiego 59 na lokale socjalne	4 877 000
- renowacja budynków socjalnych przy ul. Weigla 26/28, 30/32	688 100
- renowacja budynków socjalnych przy ul. Powstańców Śląskich 4a, 7, 23, 24	487 000
- renowacja budynków socjalnych przy ul. Lwóweckiej 19, 21, 29, 31, 33, 35	582 700
- renowacja budynku przy ul. Drzymały 11-13	148 200
- renowacja budynków przy ul. Drzymały 2, 4, 6, 8, 10, 12, 14	188 600
- renowacja budynków przy ul. Flisaków 4, 6, 8	69 900
- renowacja budynku przy ul. Kilińskiego 24	76 400
- renowacja budynków przy ul. Złotniczej 2, 4, 6, 8, 10	113 200
- nabywanie nieruchomości do zasobu gminnego oraz zwroty nakładów	1 020 000
710 DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	1 628 180
w tym:	
1. plany zagospodarowania przestrzennego	430 000
2. opracowania geodezyjne i kartograficzne	458 000
3. prace geodezyjne i kartograficzne	20 000
4. Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej	60 000
5. wydatki na funkcjonowanie Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego	403 180
6. pokrycie kosztów przewozu zmarłych do spopielenia	57 000
7. wydatki inwestycyjne - cmentarz komunalny ul. Sudecka (nowy) – drenaż kwater, pogłębienie rowu odwadniającego	160 000
750 ADMINISTRACJA PUBLICZNA	23 656 411
w tym:	
1. wydatki rady miejskiej	726 000
w tym: diety radnych	544 664
2. wydatki na funkcjonowanie Urzędu Miasta	20 112 311
3. remonty pomieszczeń biurowych	320 000
4. wydatki inwestycyjne, z tego:	455 000
- rozbudowa sieci teleinformatycznej Urzędu Miasta	70 000
- wykonanie sieci przeciwpożarowej w budynkach Urzędu Miasta	65 000
- zakupy inwestycyjne (m.in. serwer, sprzęt elektroniczno-komputerowy, oprogramowanie do prowadzenia ewidencji gminnego zasobu gruntów)	320 000
5. organizacja i obchody rocznic	20 000
6. współpraca z zagranicą	80 000
7. składki na związki i stowarzyszenia	134 000
8. zakup tablic rejestracyjnych, koszty wykonania druków praw jazdy, dowodów rejestracyjnych	880 000
9. kwalifikacja wojskowa	6 000
10. promocja miasta	633 000
11. projekty realizowane z udziałem środków Unii Europejskiej, z tego:	254 000
- „Uzdrowski Dolny Śląsk”	120 250

- „Turystyka rowerowa motorem rozwoju Kotliny Jeleniogórskiej – promocja europejskich tras”	133 750
751 URZĘDY NACZELNYCH ORGANÓW WŁADZY PAŃSTWOWEJ, KONTROLI I OCHRONY PRAWA ORAZ SĄDOWNICTWA	14 527
prowadzenie i aktualizacja stałego rejestru wyborców	
752 OBRONA NARODOWA	2 000
754 BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE I OCHRONA PRZECIWOPOŻAROWA	10 771 916
w tym:	
1. Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej	7 475 136
2. Ochotnicze Straże Pożarne	194 780
w tym: wydatki inwestycyjne	
- współpraca straży pożarnej w celu zapobiegania i likwidacji skutków klęsk żywiołowych w obszarze pogranicza polsko-czeskiego (m.in. samochód pożarniczy dla OSP Sobieszów)	28 800
- zakup 2 aparatów powietrznych dla OSP ul. Wiejska	10 000
3. zakup i montaż 2 systemów zdalnego sterowania	14 000
4. Straż Miejska	2 638 000
5. Komenda Miejska Policji – na poprawę stanu bezpieczeństwa w mieście	300 000
756 DOCHODY OD OSÓB PRAWNYCH, OD OSÓB FIZYCZNYCH I OD INNYCH JEDNOSTEK NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ ORAZ WYDATKI ZWIĄZANE Z ICH POBOREM	1 300 000
w tym: koszty poboru podatków, opłat i niepodatkowych należności budżetowych	
757 OBŚLUGA DŁUGU PUBLICZNEGO	3 734 346
w tym: odsetki od pożyczek i kredytów długoterminowych zaciągniętych na remonty i inwestycje oraz inne wydatki związane z obsługą długu publicznego	
758 RÓŻNE ROZLICZENIA	3 105 473
z tego:	
1. Rezerwa ogólna	785 473
2. Rezerwy celowe:	2 320 000
z tego:	
a) na organizację robót publicznych, prac interwencyjnych i przygotowania zawodowego	200 000
b) na inicjatywy lokalne z udziałem ludności	200 000
c) na wzrost wynagrodzeń nauczycieli	1 500 000
d) na dofinansowanie zadań realizowanych przy udziale środków budżetu Unii Europejskiej i innych źródeł zewnętrznych	100 000
e) na restrukturyzację jednostek organizacyjnych miasta	270 000
f) na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego	50 000
801 OŚWIATA I WYCHOWANIE	113 879 147
w tym:	
1. Szkoły podstawowe	24 209 184
w tym:	
a) wydatki bieżące	23 641 324
w tym programy unijne:	
- w Szkole Podstawowej nr 8 pn.: „Powiedz mi, a zapomnę, Pokaż mi, a zapamiętam, Pozwól mi zrobić, a zrozumiem”	61 026
- w Szkole Podstawowej nr 10 pn.: „Poza schematem ławki szkolnej – cykl zajęć pozalekcyjnych ukierunkowanych na wyrównywanie szans edukacyjnych i rozwój kompetencji kluczowych”	444 664
b) dotacja na dofinansowanie niepublicznych szkół	175 980
c) remonty, w tym: SP Nr 11 ul. Moniuszki - remont basenu; awarie	210 000
d) wydatki inwestycyjne, w tym: SP Nr 2 ul. Armii Krajowej - termomodernizacja obiektu	177 300
2. Szkoły podstawowe specjalne	6 249 200
w tym:	
a) wydatki bieżące	3 501 100
b) wydatki inwestycyjne, w tym: poprawa infrastruktury edukacyjnej Zespołu Szkół i Placówek Specjalnych przy ul. Kruszwickiej	2 687 400
3. Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych	704 758
4. Przedszkola	11 671 192
w tym:	
a) dotacja na bieżące utrzymanie przedszkoli publicznych	7 635 202
b) dotacja na dofinansowanie przedszkoli niepublicznych	3 982 007
c) remonty, w tym: awarie	15 000
d) wydatki inwestycyjne, w tym:	30 000
- dotacja na zakupy inwestycyjne	30 000
5. Przedszkola specjalne	564 659
6. Gimnazja	15 098 517
w tym:	

a) wydatki bieżące	14 362 881
b) dotacja na dofinansowanie gimnazjów niepublicznych	720 636
c) remonty, w tym: awarie	15 000
7. Gimnazja specjalne	1 932 467
8. Dowożenie uczniów do szkół	74 149
9. Licea ogólnokształcące	13 062 774
w tym:	
a) wydatki bieżące	10 205 484
b) dotacja na dofinansowanie szkół niepublicznych	2 621 390
c) remonty, w tym: ZSzo Nr 2 ul. Gimnazjalna – remont biblioteki szkolnej, ZSzo Al. Jana Pawła II – remont toalety dla osób niepełnosprawnych, awarie	130 000
d) wydatki inwestycyjne, w tym: ZSzo Nr 2 ul. Gimnazjalna – termomodernizacja obiektu	103 000
10. Licea profilowane	1 378 063
11. Szkoły zawodowe	27 891 025
w tym:	
a) wydatki bieżące	18 081 274
b) dotacja na dofinansowanie szkół niepublicznych	2 064 401
c) remonty, w tym: remont pomieszczeń w ZSzo ul. Piłsudskiego i ZSzo LiZ Nr 2 ul. 1 Maja na potrzeby Centrów Kształcenia Zawodowego na Dolnym Śląsku, awarie	330 000
d) wydatki inwestycyjne, w tym:	7 385 600
- ZST „Mechanik” ul. Obrońców Pokoju – termomodernizacja obiektu	1 137 000
- modernizacja centrów kształcenia zawodowego na Dolnym Śląsku – pracownia dydaktyczne w: ZSzo EIT, ZSzo LiZ Nr 2, ZST „Mechanik”	613 100
- ZST „Mechanik” ul. Obrońców Pokoju – rozwój bazy dydaktycznej (hala sportowo-widowiskowa)	5 556 900
12. Szkoły zawodowe specjalne	1 642 263
13. Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego	3 153 256
w tym: inwestycje – nowoczesna infrastruktura edukacyjna kształcenia zawodowego w Jeleniej Górze – zadanie 1 adaptacja budynku internatu przy ul. Obrońców Pokoju na pracownię praktycznej nauki zawodu	1 990 347
14. Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli	718 823
15. Różna działalność związana z prowadzeniem szkół i przedszkoli	5 528 817
a) Wydatki bieżące	
w tym na programy unijne:	4 441 998
- w Szkole Podstawowej nr 11 pn.: „Wiem – Umiem – Świadomie Wybieram”	1 272 752
- w Gimnazjum nr 4 pn.: „I ty możesz przenosić góry – warsztaty przyrodniczo-historyczne dla uczniów o szczególnych zainteresowaniach regionem Dolnego Śląska”	232 055
„Wiedza na talerzu”	1 047 512
- „Punkt interwencji kryzysowej Pomocna dłoń”	756 590
- Zespół Szkół i Placówek Specjalnych pn.: „Pierwszy krok w lepszą przyszłość”	206 710
b) inwestycje – „Radosna szkoła” – utworzenie szkolnych placów zabaw w SP Nr 3, 10, 11	151 500
851 OCHRONA ZDROWIA	2 765 688
w tym:	
1. Zwalczanie narkomanii – realizacja zadań ujętych w Miejskim Programie Przeciwdziałania Narkomanii, w tym:	50 000
na zadania planowane do realizacji przez podmioty wyłonione w drodze otwartych konkursów ofert	10 000
2. Przeciwdziałanie alkoholizmowi – realizacja zadań ujętych w Miejskim Programie Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, z tego:	1 950 000
a) zadania związane m.in. z profilaktyką, prowadzeniem świetlic środowiskowych, wypoczynkiem zimowym i letnim, klubami abstynenckimi, działalnością sportową, w tym:	
- na zadania planowane do realizacji przez podmioty wyłonione w drodze otwartych konkursów ofert	475 000
b) remonty, z tego:	760 000
- SP Nr 15 ul. Kamiennogórska – remont wielofunkcyjnego boiska sportowego	240 000
- Gimnazjum Nr 1 ul. Piłsudskiego – remont bieżni i boiska do piłki siatkowej	130 000
- ZSzo Nr 1 ul. Kochanowskiego – remont wielofunkcyjnego boiska sportowego	220 000
- Dom Dziecka Nr 2 „Dąbrówka” ul. Podgórzeńska – remont placu zabaw	30 000

- zagospodarowanie terenu rekreacyjno-sportowego u zbiegu ulic Dembowskiego, Kamiennogórskiej, Os. Żeromskiego i Makuszyńskiego – etap I	140 000
3. Programy polityki zdrowotnej (profilaktyka: nowotworów piersi, nowotworów szyjki macicy, nowotworów prostaty, nowotworów jelita grubego, chorób serca, chorób wzroku u dzieci, chorób słuchu u dzieci, wad postawy, cukrzyca, zakażeń pneumokokowych)	500 000
4. Składki na ubezpieczenie zdrowotne oraz świadczenia dla osób nieobjętych obowiązkiem ubezpieczenia zdrowotnego	64 488
5. Dotacja na dofinansowanie zakupu eko-kardiografu dla Oddziału Kardiologii SP ZOZ Szpitala Wojewódzkiego w Jeleniej Górze	200 000
852 POMOC SPOŁECZNA	39 781 792
w tym:	
1. Placówki opiekuńczo-wychowawcze	5 152 780
w tym:	
a) Dom Dziecka Nr 2 „Dąbrówka”, ul. Podgórzyska 6 w tym: - remonty (m.in. remont kuchni i pomieszczeń przyległych) - zakupy inwestycyjne	1 874 780 100 000 10 900
b) Dom Dziecka, ul. Sobieskiego 80	1 653 600
c) Pogotowie Opiekuńcze, ul. Kraszewskiego 7	1 440 000
2. Domy pomocy społecznej i ośrodki wsparcia	4 369 660
w tym:	
a) Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, w tym: remonty, w tym: remont segmentów mieszkalnych, instalacji wodno-kanalizacyjnej w pionach budynku wydatki inwestycyjne - montaż poręczy dla osób niepełnosprawnych na ciągach komunikacyjnych i klatkach schodowych	2 406 560 200 000 50 000
b) Dzienny Dom Pomocy Społecznej przy ul. Kilińskiego, w tym: remont instalacji elektrycznej w kuchni i magazynie żywności	523 100 17 000
3. Rodziny zastępcze	1 656 350
4. Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	17 081 540
5. Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrach integracji społecznej	184 300
6. Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe	2 654 000
7. Zasiłki stałe	1 763 000
8. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej	3 505 300
w tym: inwestycje – przebudowa bramy wjazdowej	35 000
9. Ośrodek Adopcyjno-Opiekuńczy	85 000
10. Usługi opiekuńcze	407 000
11. Pozostałe zadania z zakresu pomocy społecznej	874 400
w tym:	
na realizację Programu Wieloletniego „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”	626 400
12. Ośrodek Interwencji Kryzysowej	243 300
13. Przeciwdziałanie przemocy w rodzinie	28 000
14. Dodatki mieszkaniowe	1 670 000
853 POZOSTAŁE ZADANIA W ZAKRESIE POLITYKI SPOŁECZNEJ	2 237 072
w tym:	
1. Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych w tym: - - dotacje planowane do przekazania dla podmiotów niepublicznych realizujących zadania miasta	206 640 98 000
2. Powiatowy Zespół ds. Orzekania o Niepełnosprawności	420 432
3. Powiatowy Urząd Pracy	1 590 000
854 EDUKACYJNA OPIEKA WYCHOWAWCZA	13 003 798
w tym:	
1. Świetlice szkolne	2 087 228
2. Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze	965 937
3. Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka	36 757
4. Publiczna Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna	1 557 040
5. Placówki wychowania pozaszkolnego	2 667 837
w tym: zakupy inwestycyjne	30 000

6. Internaty i bursy szkolne	1 607 916
w tym:	
- dotacja dla niepublicznych burs szkolnych	345 601
- dotacja dla publicznych burs szkolnych	1 209 601
- inwestycje – nowoczesna infrastruktura edukacyjna kształcenia zawodowego w Jeleniej Górze - zadanie 2 modernizacja Bursy Szkolnej Nr 1 ul. Kilińskiego	2 231 700
7. Szkolne schroniska młodzieżowe	136 834
w tym:	
- dotacja dla niepublicznych schronisk młodzieżowych	136 834
8. Młodzieżowe ośrodki socjoterapii	1 312 070
9. Doksztalcanie i doskonalenie nauczycieli	86 138
10. Różna działalność związana z prowadzeniem zadań pozaszkolnych	314 341
900 GOSPODARKA KOMUNALNA I OCHRONA ŚRODOWISKA	20 845 300
w tym:	
1. bieżące utrzymanie zieleni w mieście	1 500 000
2. oświetlenie ulic, placów i dróg	3 000 000
3. utrzymanie szaleatów, fontann, dekoracja miasta	370 000
4. oczyszczanie miasta (m.in. likwidacja dzikich wysypisk)	300 000
5. schronisko dla zwierząt	300 000
6. konserwacja i utrzymanie infrastruktury targowisk miejskich	52 000
7. remonty, w tym:	265 000
- remont słupów oświetlenia drogowego	160 000
- doświetlenie przejść dla pieszych	75 000
- remont fontanny Tulipan na Placu Piastowskim	30 000
- remont instalacji energetycznej na targowisku „Flora”	25 000
8. wydatki inwestycyjne, w tym:	14 998 300
- uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej aglomeracji Jelenia Góra – współudział w finansowaniu zadania; zadanie obejmuje następujące obszary miasta: Sobieszów, rejon lewobrzeżnych Cieplic (od ul. Rataja do ul. Marcinkowskiego, od ul. Marcinkowskiego do ul. Objazdowej), rejon Osiedla Pomorskiego, Spółdzielczej, Warszawskiej, Okopowej i Panieńskiej, rejon ulic: K. Miarki, Nadbrzeżnej, Osiedla Robotniczego - odbudowa kanału Młynówka rzeki Bóbr w Jeleniej Górze wraz z zagospodarowaniem terenów nadbrzeżnych (regulacja kanału, ścieżki rowerowe)	7 000 000
- budowa oświetlenia ciągów pieszo-rowerowych przy kanale Młynówka	405 400
- budowa oświetlenia ulic: Mieszka I, Okrężna, Narciańska, Działkowicza, Wrocławska, Niecki, Wzgórze Wandy, Dobrowolskiego	400 000
- zakup pojemników do selektywnej zbiórki odpadów	11 000
- Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze	2 148 900
921 KULTURA I OCHRONA DZIEDZICTWA NARODOWEGO	19 115 089
w tym:	
1. Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze	3 250 000
w tym:	
remonty (rozbiórka budynku przy ul. Sudeckiej, opracowanie koncepcji remontu sceny i widowni)	40 000
2. Zdrojowy Teatr Animacji w Jeleniej Górze	4 227 026
w tym:	
wydatki inwestycyjne - modernizacja Teatru Zdrojowego - współudział w finansowaniu zadania	2 383 526
3. Filharmonia Dolnośląska	70 000
4. Osiedlowy Dom Kultury	502 000
5. Miejski Dom Kultury „Muflon”	581 200
w tym:	
„Spotkania – tradycja, kultura i codzienność na czesko-polskim pograniczu” – projekt unijny, który obejmuje m.in.: modernizację sali widowiskowej wraz z zapleczem w MDK „Muflon”- (współudział w finansowaniu zadania)	91 000
6. Przystań Twórcza – Cieplickie Centrum Kultury	287 000
7. Jeleniogórskie Centrum Kultury	2 456 479
w tym:	

Od fundamentów po szczyty – renowacja, modernizacja i innowacja w obiektach i współpracy kulturalnej Jeleniogórskiego Centrum Kultury oraz Steinhaus e.V. Bautzen - projekt unijny, który obejmuje m.in.: przebudowę i modernizację obiektu przy ul. Bankowej) – (współudział w finansowaniu zadania)	645 233
8. Biuro Wystaw Artystycznych	391 000
9. Jeleniogórskie Centrum Informacji i Edukacji Regionalnej „Książnica Karkonoska”	3 199 400
w tym:	
remonty – remont filii Nr 3 przy ul. Różyckiego	50 000
10. Muzeum Przyrodnicze	509 000
11. Muzeum Miejskie Dom Gerharta Hauptmanna	397 000
w tym:	
wydatki inwestycyjne – opracowanie dokumentacji na „Rewaloryzację zabytkowego parku otaczającego Muzeum”	20 000
12. Ochrona zabytków i opieka nad zabytkami	2 574 084
w tym:	
remonty – Wieża Wojanowska – renowacja wieży wraz z konserwacją zegara	70 000
wydatki inwestycyjne - Rewitalizacja zespołu barokowych kaplic nagrobnych w Jeleniej Górze wkładem w ochronę europejskiego dziedzictwa kulturowego	2 184 084
13. Upowszechnianie kultury w mieście	387 000
w tym: zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych	160 000
926 KULTURA FIZYCZNA I SPORT	3 913 741
w tym:	
1. Upowszechnianie kultury fizycznej i sportu	2 846 303
w tym:	
a) zadania planowane do realizacji z udziałem organizacji pozarządowych i jednostek organizacyjnych miasta z zakresu szkolenia sportowego dzieci, młodzieży, osób niepełnosprawnych; organizacji imprez sportowych i rekreacyjnych o zasięgu lokalnym, krajowym i międzynarodowym	900 000
b) stypendia dla sportowców	700 000
c) sport kwalifikowany	800 000
2. Obiekty sportowe	1 067 438
w tym: remonty (hala sportowa przy ul. Sudeckiej 42 - remont instalacji c.o. i malowanie ścian; przygotowanie obiektów do sezonu letniego)	250 000
DEFICYT BUDŻETU (różnica pomiędzy dochodami a wydatkami)	90 834 330
Źródła finansowania wydatków inwestycyjnych stanowiące przychody budżetu, z tego:	112 997 221
1. Pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na realizację projektu pn.: „Zaopatrzenie w wodę i oczyszczanie ścieków w Jeleniej Górze”	1 015 880
2. Pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na termomodernizację obiektów użyteczności publicznej, w tym: m.in. oświaty, kultury i pomocy społecznej	843 210
3. Kredyt na sfinansowanie remontów zasobu mieszkaniowego Jeleniej Góry	4 000 000
4. Kredyt na sfinansowanie zadań inwestycyjnych	21 313 516
5. Kredyt lub emisja obligacji na sfinansowanie udziału własnego w projektach inwestycyjnych realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	61 992 651
6. Kredyt lub emisja obligacji na wyprzedzające finansowanie projektów realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej	16 906 064
7. Kredyt lub emisja obligacji na wyprzedzające finansowanie projektów finansowanych ze środków pochodzących ze środków budżetu Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych realizowanych przez instytucje kultury	6 925 900
Rozchody budżetu:	22 162 891
1. Spłata kredytów i pożyczek długoterminowych zaciągniętych na inwestycje i remonty,	14 711 337
w tym:	
na sfinansowanie udziału własnego w zadaniach inwestycyjnych współfinansowanych środkami budżetu Unii Europejskiej	3 965 737
2. Udzielenie pożyczek dla instytucji kultury na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków budżetu Unii Europejskiej lub bezzwrotnych środków zagranicznych	7 451 554
Prognozowany dług publiczny miasta na koniec 2010 r.	204 742 234

04/12/2009 - 19:10 - 11/12/2009 - 18:00

DO OGŁOSZEŃ POPRZEDZONYCH SZÉŚCIOCYFROWYM NUMEREM DOŁĄCZONE SĄ ZDJĘCIA. ZNAJDUJĄ SIĘ ONE W DZIALE OGŁOSZEŃ NA STRONIE WWW.JELONKA.COM OFERT PRACY 140, OGŁOSZEŃ 1000

PRACA DAM PRACĘ OŚRODEK wypoczynkowy w Karpaczu zatrudni kelnerkę - recepcjonistkę, pokojową - 075 76 19 114, 601 764 758

POTRZEBNY udziałowiec - współnik do otwarcia komisji meblowego w Jeleniej Górze. Posiadam lokal, częściowo meble. Dobra lokalizacja. Minimalny wkład - 506 487 498

DO pozyskiwania zleceń - szukam osoby do pozyskiwania zleceń budowlanych i wykończeniowych - pilnie - 507 408 229

AKORDEONISTA - Karcma Polska w Sosnowcu nawiąże współpracę z Akordeonistą, wymagany język niemiecki (może być podstawowy). - 509 304 614

DO zamówień publicznych - Specjalistę od ustawy o zamówieniach publicznych zatrudni spółka, do formulowania zapytań, protestów do SIWZ i protestów do rozstrzygnięć. CV na adres: kozłowski@aim.com.pl - 601 148 414

Zatrudnia kucharkę, kucharkę, pomoce kuchenne, kelnerki, kelnerów, pokojowe - Szlarska Poręba centrum - hotel z restauracją - możliwość zamieszkania - 505 035 885

BIURO RACHUNKOWE

Na rynku od 1996 roku!

- pełna księgowość - kadry i płace - rozliczenie z ZUS i US - księga przychodów i rozchodów

Odbiór dokumentów u klienta 58-500 JELENIA GÓRA ul. WOŁKOWA 22 Tel. 075-7524945 kom. 0668690058 Najniższe ceny! Zadzwoń i sprawdź.

PRZYJMĘ koleżankę do współpracy - z możliwością zamieszkania miła atmosfera dogodne warunki - 500 870 034

ZATRUDNIĘ dekarza - 507 445 930

20 zł za nakręcenie psa - bardzo potrzebny pies rasy doberman do nakręcenia kilku sekwenj do filmu, symboliczne 20 zł dla właściciela. Prosimy o kontakt - 513 458 254

800 zł za umowę - Zostań doradcą finansowym. Bardzo wysokie prowizje. CV wyslij: rekrutacja.dolnyaslask@profit.com.pl

AVON - dodatkowe pieniądze - Firma Avon proponuje dodatkowy zarobek, prezenty, szkolenia i wiele innych atrakcji, jeśli zdecydujesz się do nas dołączyć. Brak opłaty wpisowej. Zadzwoń lub napisz GG6402836 - 692 494 164

AVON Biuro w Jeleniej Górze - czy chcesz zostać bezpośrednią klientką w Avonie i z zamówienia swojego i swoich klientek mieć do 40% upustu, czyli swojego zarobku. Prezenty na start, szkolenia kosmetyczne GG2536594 - 667 268 964

BARMAN - Restauracja Cztery Pory Roku w Jeleniej Górze zatrudni barmana. - 502 661 713

BIZNES w branży Wellness - Firma suplementacyjna poszukuje 5 osób kreatywnych i ambitnych do współpracy. CV proszę wysłać na adres u.welna@gmail.com - 669 409 218

BRUKARZ - Firma budowlana zatrudni fachowców do legalnej pracy za granicą (układanie kostki betonowej 14/20). Praca tylko dla fachowców od 04.01.2010 - 501 418 553

CIEKAWA praca dla ciebie - Przyjdź! Pracuj i zarabiaj z Nam! Praca z ludźmi. Dystrybucja produktów finansowych. Miejsce tylko dla najciekawszych! Prześlij CV z dopiskiem „REKRUTACJA S.P.” na adres: hmi_wielocha@wp.pl - 500 253 503

CIEKAWA praca dodatkowa - chcesz zostać przedstawicielem renomowanej firmy Betterware? Pracujesz, kiedy chcesz i ile chcesz! Kupuj taniej dla siebie! Masz pytania pisz g.trzaska@betterware.com.pl - 602 452 578

DAM prace murarom - Pilnie potrzebuje murarzy i cieśli szalunkowych, praca od zaraz, stawka do uzgodnienia telefonicznie, praca w Warszawie, dobre warunki - 724 463 101

DEKARZ - Firma budowlana zatrudni fachowców do legalnej pracy za granicą (dachy drewniane). Tylko fachowcy. Dobre warunki pracy - 501 418 553

DEKARZA - zatrudnię - 513 321 643

DLA biur rachunkowych - Firma Temida poszukuje do współpracy biur Rachunkowych i księgowych prowadzących własną działalność lub chcących podjąć współpracę - 784 347 925

DLA księgowych i agentów - ciekawa oferta współpracy. Kontakt na mail: rozalia10@op.pl - 661 784 842

DLA zadłużonych - ciekawa oferta dla osób zadłużonych. Wysokie dochody Mailtilia4@op.pl - 756 439 643

DO pensjonatu - przyjmę kobietę do pomocy przy pokojach w pensjonacie w Szlarskiej Porębie Górnjej - 607 837 766 lub 517 962 770

DO piekarni - szukam osoby do krojenia i pakowania w piekarni w Podgórzynie - mile widziane osoby z okolicy Podgórzyńska proszę dzwonić po godz. 17-stej - 075 76 21 469

DO pozyskiwania zleceń - szukam osoby do pozyskiwania zleceń budowlanych i wykończeniowych - 507 408 229

ZAMIEŚĆ SWOJE OGŁOSZENIE PRZEZ WYSŁANIE SMS

WYŚLIJ SMS NA NUMER 7316 (koszt 3 zł + VAT)

W treści proszę umieścić symbol - podany niżej wraz z treścią swojego ogłoszenia PT.JEL:

Np. PT.JEL: Sprzedam duży dom mieszkalny z zabudowaniami gospodarczymi położony na działce 1060 m2 w Cieplicach

WYSŁANIE SMS NA NR 7316 GWARANTUJE JEDNOKROTNE UKAZANIE SIĘ OGŁOSZENIA W NAJBLIŻSZYM WYDANIU TYGODNIKA JELONKA.COM ORAZ 30 DNIOWĄ PUBLIKACJĘ NA PORTALU WWW.JELONKA.COM W DZIALE OGŁOSZEŃ



REGULAMIN

- Zabrania się umieszczania jakichkolwiek treści niezgodnych z polskim prawem, dobrymi obyczajami, wywołujących oburzenie, nawołujących do łamania prawa, przemocy, itp. - Treść ogłoszenia nie może przekraczać 160 znaków, łącznie ze znakami interpunkcyjnymi, graficznymi oraz odstępami pomiędzy znakami oraz wyrazami i prefiksami. - Prosimy nie używać polskich liter - a, ę, ć, ł, ś, ń, ó, ż, ź w treści SMS. - Jeśli w treści ogłoszenia będzie odnośnik do strony WWW ogłoszenie się nie ukáže. - Redakcja portalu www.jelonka.com zastrzega sobie prawo do modyfikacji ogłoszeń bez podania przyczyny. - Publikując treści i dane osobowe użytkownik wyraża jednocześnie zgodę na ich publiczne udostępnienie tj. numer telefonu, z którego został wysłany SMS. - Dodanie ogłoszenia przez użytkownika jest jednocześnie akceptacją niniejszego regulaminu.

WAŻNE TELEFONY

Table with columns for emergency services (ALARMOWE), health services (SŁUŻBA ZDROWIA), government offices (URZĘDY), and culture (KULTURA). Lists various services and their phone numbers.

OGŁOSZENIA DROBNE : REGULAMIN

- 1. Ogłoszenia są bezpłatne
2. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania ogłoszeń
3. Aby ogłoszenie ukazało się w Tygodniku Jelonka należy wypełnić kupon i dostarczyć go do redakcji (ul. Skłodowskiej-Curie 13/2)
4. Istnieje możliwość nadania tego samego ogłoszenia wiele razy, wystarczy do wypełnionego kuponu dołączyć odpowiednią liczbę kuponów (wypełniamy tylko jeden kupon)
5. Ogłoszenie jest ważne tylko po podaniu danych osobowych (do wiadomości redakcji) wraz z kontaktem, w celu sprawdzenia wiarygodności ogłoszenia.
Imię nazwisko, adres, telefon kontaktowy
6. Jeden kupon przeznaczony jest na jedno ogłoszenie na okres jednego tygodnia (jeden numer).
7. Zakaz reklamowania stron internetowych
8. Regulamin dotyczy ogłoszeń z kuponów oraz sms'ów
9. Ogłoszenia matrymonialne przyjmowane będą wyłącznie w redakcji

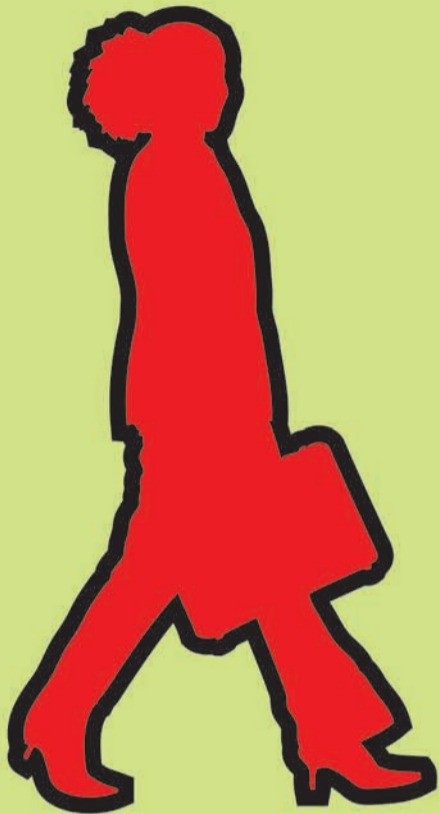
Ogłoszenia do następnego numeru Jelonki.com będą przyjmowane do piątku, do godz. 12.

KUPON NA BEZPŁATNY OGŁOSZENIE DROBNE

Form for filling out a coupon for a free advertisement. Includes fields for name, address, phone number, and a grid for the advertisement text.

PRZYSTAŃ.eu SYLWESTER 2009/2010 REZERWACJE 075 76 76 661 Nie bądź ostatni zadzwoń już dziś...!

kobieta =



pracownik

„Wszyscy ludzie mają prawo do swobodnego rozwoju ich osobistych umiejętności i dokonywania wyborów bez ograniczeń, jakie narzuca ściśle pojęcie roli kobiet i mężczyzn. Odmiennie zachowania, aspiracje i potrzeby kobiet i mężczyzn są w równy sposób uznawane, doceniane i popierane.”

[Komisja Europejska, DG Zatrudnienie, „Sto słów określających równość: Glosariusz terminów dotyczących równości kobiet i mężczyzn”, 1998, L-2985]



KAPITAŁ LUDZKI
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI
FUNDUSZ SPOŁECZNY



TERAZ KOBIETY

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki



Agent Polskiej Telefonii Cyfrowej Era szuka Partnerów Biznesowych

Agent Polskiej Telefonii Cyfrowej Era nawiąże współpracę dealerską w zakresie prowadzenia istniejących Autoryzowanych Punktów Sprzedaży i Autoryzowanych Doradców Biznesowych na terenie Jeleniej Góry i Kamiennej Góry.

Wymagania:

Podmiot gospodarczy posiadający doświadczenie handlowe w branży telekomunikacyjnej lub pokrewnej, płynność finansowa, brak konfliktu prawnego niezbędnego do prowadzenia wyżej wymienionej działalności.

Oferty proszę składać na adres mailowy: alkom@alkom-gsm.com.pl



Autoryzowany Przedstawiciel

RADIO TAXI 191-91



JELEŃIA GÓRA
dla tel. komórkowych

75 76 75 555

75 76 46 919

75 191 91

BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAXI
0 800 144 911

Co 9 kurs (do 10 zł) gratis

SZUKAM zleceń budowlanych - Szukam zleceń budowlanych - 507 408 229

SZYBKO i solidnie - płytki, panele, regipsy, malowanie, tapetowanie, gładzie, tynki itd. - 608 026 379

ŚWIADECTWA energetyczne - tanio i profesjonalnie. Ceny zawsze do negocjacji - 660 408 360

USŁUGI budowlane - remont mieszkań, płytki, regipsy - 508 227 112

USŁUGI budowlane - wykończeniowe wnętrz szeroki asortyment - naprawdę tanio i solidnie - 665 733 354

USŁUGI budowlano remontowe - mieszkań, domów i biura. Wykończenia itp. płytki, regipsy, tynki maszynowe, poddasz i ogólnobudowlane - 721 207 152

USŁUGI hydrauliczne - hydraulika od A do Z - 511 639 680

USŁUGI hydrauliczne - Usługi hydrauliczne - 513 194 392

USŁUGI minikoparki TAKEUCHI TB016 - wykopy pod: przyłącza gazu, kanalizacji, wody, prądu oraz fundamenty, oczka wodne itp. - 781 134 275

USŁUGI ogólnobudowlane - docieplenia budynków, kompleksowe wykończenia wnętrz - 601 094 308

USŁUGI Ogólnobudowlane - glazura, panele, hydraulika, tynki oraz inne usługi z zakresu budownictwa. Możliwość ustalenia ceny od całości zlecenia - 510 171 859

WLOKBUD - firma budowlana - wykonujemy, prace ziemne i ogólnobudowlane do wynajęcia koparko-ladowarki z wywrotką, zagęszczarki gruntu - 793 240 653

WSPÓLPRACA brygada - wykończenia budowlane - 793 643 648

WYKONAM prace budowlane - oraz wykończeniowe od a do z - 607 961 108

WYKONANY wszelkie prace remontowe - tynkowanie, szpachlowanie, malowanie itp. Solidnie i tanio - 791 726 888

WYKONYWANIE tynków tradycyjnych - murowanie kominów, elewacje, remonty mieszkań - 516 171 460

WYKOŃCZENIE mieszkań kompleksowo - drobne naprawy - Janowice Wielkie - 661 846 430

USŁUGI MUZYCZNE

ZESPÓŁ muzyczny wesela - imprezy okolicznościowe, karaoke - 603 785 794

WESELA, imprezy, sylwester, muzyka akordeonowa, repertuar polski i zagraniczny, oświetlenie, „Muzyk Orkiestra” - 075 75 33 921 lub 692 046 727

AUTO BANASIAK

**Bogata oferta pojazdów używanych.
Kredyty, ubezpieczenia.**

58-500 Jelenia Góra, ul. Wolności 171
tel. 075 75 506 09 kom. 0 502 212 400

KRY-CHA

WOJCIECH CHADŹY

58-500 Jelenia Góra, ul. Groszowa 49/2
tel. 075 75 35 600 fax 075 641 22 21

AUTO KOMIS PE-TER

**UBEZPIECZENIA
KREDYTY
PRZYJMOWANIE AUT W ROZLICZENIU**

58-500 Jelenia Góra ul. Zgorzelecka 9
tel. 075 64 38 733
kom. 0509 963 753 0501 053 312
www.peter.autogielda.pl

AUTO KOMIS



firma handlowa
ROBERT

ul. Wolności 59
Jelenia Góra

**0 695-605-069
0 75 642-02-80**

AUTO HANDEL

REMONTY, wykończenia - gładzie, tynki tradycyjne, łazienki, panele, regipsy - szybko, czysto, solidnie - 518 854 126

RENOMAX ogólnobudowlane usługi - docieplenia, elewacje, remonty domów, mieszkań - 606 508 723

RUSZTOWANIE elewacyjne - 100 m2 do wynajęcia, możliwy transport i rozstawienie. Wykonawstwo docieplenia, elewacje - 606 508 723

castorama

Otwarcie 16 grudnia 2009 r.

ZRÓB TO
Z NAMÍ

castorama

Jelenia Góra
Al. Jana Pawła II 11

Adam Stodowy

Budujesz Remontujesz Urządzasz